

ISSN 1642-8129
INDEKS 368261

Nr 26
(969)

super tydzień chełmski



PONIEDZIAŁEK-NIEDZIELA • 29 czerwca - 5 lipca 2020 r. • Nakład 12 000 egzemplarzy • Cena 3,30 zł (w tym 5% VAT)

SCHRONISKO PRZEPEŁNIONE 2

WOZY STRAŻACKIE ZA FREKWENCJĘ • MILIONY DLA SAMORZĄDÓW WYBORCZY POŻAR W PIS 6

ZAMASKOWANE GŁOSOWANIE 3



ŚMIERTELNE ZDERZENIE 7

KONTROLA KUBŁÓW NA ŚMIECI 12

ALARM W KOŚCIELE 3

W OFERCIE:

- ✓ sprzedaż betonu towarowego
 - ✓ transport i pompowanie betonu
 - ✓ sprzedaż piasku z własnej kopalni
 - ✓ kruszywa łamane wszystkich frakcji
 - ✓ żwiry, pospółki, piasek do miksokreta
 - ✓ wykonywanie posadzek przemysłowych
 - ✓ nowoczesne laboratorium budowlane
- KONKURENCYJNE CENY**

KONTAKT:

📍 Pawłów, ul. Lubelska 80
22-170 Rejowiec Fabryczny
☎ 508 901 140, 508 901 160
✉ pref.bet@op.pl
🌐 www.pref-bet.com

WYTWÓRNIĄ BETONU

 **PREF-BET**



SKŁAD OPAŁU „Kudyba”

Promocja cenowa!

miął 450 zł groszek 630 zł kostka 680 zł
orzech 660 zł

SPRZEDAŻ węgiel odsiewany przed załadunkiem

CHEŁM transport GRATIS
UL. HRUBIESZOWSKA 137
tel. 888 444 993

SKŁAD OPAŁU SZUMIŁO

LETNIE PROMOCJE

- pełen asortyment
- bezpłatny transport

ul. Hrubieszowska
(za Borkiem)
☎ 82 560 33 92
530 294 183

STOLARNIA TARTAK

OFERUJEMY:

- Altany, Pergole, Wiaty, Garaże, Meble, Donice
- Usługi stolarskie
- Deskę tarasową, podłogową, elewacyjną
- Domki narzędziowe
- Drewno strugane: kantówki, deski
- Drewno opałowe: grab, dąb, olcha, itp.

☎ 513 303 650

NA WYMIAR



● **CHEŁM** Kolejna wpadka na ul. Gen. Orlicz-Dreszera

Inwestycja nieprzyjazna niepełnosprawnym

- Czy ktoś, kto jest odpowiedzialny za remont, za odbiór tej ulicy może wyjaśnić nam, opiekunom osób z niepełnosprawnością, jak mamy przejechać wózkiem po tym chodniku? - pyta Agnieszka Filipczuk, prezes Stowarzyszenia 25+ Nasza Przyszłość. To kolejna wpadka przy okazji remontu ul. Gen. Orlicz-Dreszera. Środowisko osób niepełnosprawnych jest poruszone.

- Mamy rok 2020. Dostosowanie przestrzeni publicznej dla osób niepełnosprawnych powinno być standardem, a nie czymś, o co trzeba się upominać - tłumaczy pani Agnieszka. - Karta Praw Osób Niepełnosprawnych, jak i Konstytucja Rzeczypospolitej Polskiej mówią o tym, że nikt nie może być dyskryminowany, każdy ma pełne prawo do aktywnego życia bez barier utrudniających wykonywanie zawodu, zabawę czy odpoczynek.

Prezes stowarzyszenia przypomina, że istnieje obowiązek projektowania, budowania i utrzymania obiektów użyteczności publicznej tak, by zapewnić warunki do korzystania z nich przez osoby z niepełnosprawnością. W związku z sytu-



acją na ulicy Dreszera skontaktowała się z **Jackiem Bobruś**, członkiem chełmskiej rady do spraw osób niepełnosprawnych. - Moim zdaniem, ta ulica powinna zostać zamknięta, gdyż nie spełnia standardów dla osób z niepełnosprawnością. Zamie-

rzam interweniować w tej sprawie w urzędzie - mówi Bobruś. - Miejsce wskazane przez panią Agnieszkę to nie jedyna trudność, jaką napotykamy na tej ulicy. Chętnie spotkam się na wizji lokalnej z urzędnikiem odpowiedzialnym za inwestycję i wypozyczę mu wózek inwalidzki syna. Zobaczmy, jak będzie mu się pokonywało te przeszkody.

Bobruś przypomina, że nie ma w tej chwili znaczenia, jak wyglądał projekt i czy uwzględniał potrzeby osób poruszających się na wózku. - Remont powinien być wykonany zgodnie z obowiązującymi przepisami. Prawo budowlane zabrania wykonywania prac niezgodnych z tym prawem, na każdym etapie i przez każdego wykonawcę - wyjaśnia.

Jak tłumaczy **Dominik Gil** z gabinetu prezydenta, pro-

blem ze zwężeniem chodnika na skrzyżowaniu ulic Gen. Orlicz-Dreszera i Reformackiej wynika ze struktury własnościowej gruntów w obrębie skrzyżowania.

- Działka przylegająca do chodnika należy do pobliskiej wspólnoty mieszkaniowej. Miasto planuje odkupić działkę, która znajduje się w pasie drogowym, aby poszerzyć chodnik. W urzędzie odbyły się już rozmowy z zarządcą wspólnoty - informuje.

To nie jedyny problem związany z remontem ul. Dreszera. Kolejny to latarnia, która umieszczona jest centralnie przed przejściem dla pieszych. Negocjacje w tej sprawie już trwają. - Miasto aneksuje umowę z wykonawcą zadania o usunięcie kolizji latarni z przejściem dla pieszych - wyjaśnia Gil. **AN**

Zabrakło na respirator dla dzieci

● **CHEŁM** Fundacja Pawła Białasa „Z ulicy na podium” zbierała datki na respirator dla oddziału dziecięcego chełmskiego szpitala. Zebrana kwota nie wystarczy na zakup sprzętu, ale przyda się na oddziale.

Fundacja zorganizowała akcję w ramach kampanii dobroczynnej Kilometry Dobra, w której co roku mogą wziąć udział organizacje z całego świata. Najpierw zbiórka miała być na sprzęt sportowy dla podopiecznych fundacji. Chodziło o rzeczy potrzebne do prowadzenia specjalistycznych treningów sportów walki, takich

jak: rękawice bokserskie, kaski ochronne, ochraniacze na nogi, rękawice do sparingów, owijki, ochraniacze na zęby itp. Później, w związku z pandemią, zmieniono cel zbiórki.

- Ze względu na zaistniałą sytuację zdecydowaliśmy, że nie sprzęt sportowy jest teraz najważniejszy, ale zdrowie tych najmniejszych pacjentów naszego szpitala - wyjaśnia prezes fundacji. - Dlatego po konsultacjach z organizatorem ogólnopolskiej akcji pomocowej, w której uczestniczymy, zmieniliśmy nasz cel.

Zbiórka właśnie dobiegła

końca. Niestety, nie udało się zebrać kwoty, która by wystarczyła na zakup respiratora dla chorych dzieciaków. Jednak pieniądze wpłacone na zbiórkę na pewno nie zostaną zmarnowane.

- Udało się zebrać 1300 zł. Wpłaciliśmy je na konto oddziału pediatrycznego naszego szpitala. Tak zdecydowaliśmy po rozmowie z pracownikami oddziału - wyjaśnia Paweł Białas. - Pieniądze przydadzą się na bieżące wydatki. Dziękujemy wszystkim tym, którzy odpowiedzieli na nasz apel i dokonali wpłat. Pamiętajmy, że warto pomagać. **AN**

Schronisko pęka w szwach

● **CHEŁM** Tak trudnej sytuacji w chełmskim schronisku dla zwierząt dawno nie było. Placówka nie jest w stanie przyjąć już ani jednego psiaka więcej. - Nie mamy miejsca. Musimy dbać też o bezpieczeństwo już mieszkających czworonogów - mówi Mirosław Blacha, administrator obiektu. - Dlatego jedyne, co nam pozostało, to zachęcać do adopcji.

- Apelujemy do mieszkańców Chełma i okolic o pilnowanie swoich psiaków, zgłaszanie tylko tych naprawdę potrzebujących naszej pomocy i zrozumienie sytuacji, że naprawdę nie mamy już miejsc. Nie mo-



Wydrusia to jedna z mieszkańców chełmskiego schroniska. Ona także czeka na nowy dom

żemy przyjąć więcej psiaków, bo już tym, co u nas są, robi się ciasno i sytuacja staje się nerwowa - apelują na Facebooku pracownicy chełmskiego schroniska.

Niestety, okres wakacyjny to dla schronisk trudny czas. Liczba bezdomnych zwierząt rośnie. Nie inaczej jest w Chełmie. Właściciele, chcący wyjechać na urlop, porzucają swoje zwierzęta. Te w najlepszym wypadku trafiają do schroniska, jednak przecież liczba miejsc jest ograniczona.

- Nie możemy przyjąć więcej psów, niż mamy miejsc - przekonuje **Mirosław Blacha**. - Zwierzęta muszą mieć odpo-

wiednie warunki, a my mamy obowiązek je zapewnić. Każdy dodatkowy pies w już zamieszkanym boksie to dla zwierzątka niepotrzebny stres, którego chcielibyśmy uniknąć.

- Jeśli ktoś chce i może wziąć do swojego domu przyjaciela, zachęcamy do adopcji! Jest u nas wiele wspaniałych sierściuchów - zapewnia **Katarzyna Szywał** ze schroniska. - Staramy się wrzucać na nasz profil zdjęcia naszych podopiecznych, może któryś z czworonogów znajdzie wreszcie upragniony dom.

- Adopcja psa ze schroniska ma wiele plusów. Nowy właściciel może się czegoś więcej dowiedzieć o charakterze zwierzęcia, o tym, co on lubi, a za czym nie przepada. Ponadto pies jest pod opieką weterynarza, więc znamy jego kondycję - tłumaczy Blacha. - Poza tym te zwierzęta naprawdę są wdzięczne za odmianę swojego losu. One czują to, że ktoś chce im pomóc.

Adopcja psa ze schroniska nie kosztuje, a wręcz przeciwnie - zyskujemy wiernego przyjaciela na długie lata. **AN**

Roszady w kościele

● **REGION** Czerwiec to miesiąc zmian personalnych w parafiach archidiecezji lubelskiej. Kilka roszad szykuje się również w Chełmie i powiatach chełmskim oraz krasnostawskim.

Lista księży emerytów jest długa. Znalazł się na niej tylko jeden proboszcz z naszego regionu. Na emeryturę odchodzi ks. kan. **Edward Łatka** z parafii pw. Nawiedzenia NMP i św. Łukasza w Surhowie.

Nominacje do pracy duszpasterskiej otrzymali kapłani, którzy w tym roku skończyli studia i przyjęli święcenia. Dwóch wikariuszy zyska parafia pw. Rozesłania Apostołów w Chełmie. Posługę rozpoczynają tam ks.

Piotr Flis oraz ks. **Robert Jabłoński**. Ze wspomnianej parafii odchodzi ks. **Józef Domiński**, który został mianowany proboszczem w Turowcu, oraz ks. **Adrian Komorowski**, rozpoczynający pracę wikariusza w parafii pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Piaskach.

Ks. **Mateusz Wójcik** to świeżo mianowany wikariusz, który trafi do chełmskiej bazyliki. Z kolei ks. **Michał Myśliwiecki** z parafii pw. NNMP otrzymał decyzję o rozpoczęciu pracy w parafii pw. NMP Nieustającej Pomocy w Lubartowie.

To na razie wszystkie zmiany personalne, jakie podała archidiecezja lubelska. **AN**

Na Granicznej dziury, na Tuwima ciemno

● **CHEŁM** Cztery problemy zgłosił władzom miasta radny **Adam Kister**. Trzy interpelacje dotyczą remontów ulic, jedna oświetlenia. Mieszkańcy liczą na to, że dzięki wstawiennictwu radnego uda się wreszcie wywalczyć od lat wyczekiwaną inwestycję.

Radny Kister apeluje do prezydenta Chełma m.in. o remont ulicy Granicznej i wymianę chodnika od strony domków jednorodzinnych. - Nawierzchnia drogi i chodniki są w bardzo złym stanie, co utrudnia bezpieczne poruszanie się zarówno kierowcom samochodów, jak i pieszym, a w szczególności osobom starszym i niepełnosprawnym - przekonuje.

Podobnie sytuacja wygląda na ul. Mościckiego. Jezdnia jest w fatalnym stanie, a na dodatek na ulicy nie ma nawet studzienek. W czasie deszczu tworzą

się ogromne kałuże, co bardzo utrudnia jazdę kierowcom i przemieszczanie się pieszym. To nie jest pierwsza interpelacja w sprawie tej ulicy. W sierpniu ubiegłego roku radny Kister złożył dwie interpelacje dotyczące ulicy Mościckiego. Pierwsza dotyczyła remontu nawierzchni, druga - przycinki drzew. Jak widać, niewiele wskórał.

Kister zwraca też uwagę na konieczność dokończenia remontu ulicy Wiejskiej, na odcinku od Katedralnej do Batorego.

- Trzeci etap prac nie został zrealizowany, do końca przedsięwzięcia została jeszcze wymiana nawierzchni jezdni - przypomina władzom miasta.

Ostatnia ze złożonych interpelacji dotyka problemu mieszkańców ulicy Tuwima. Od lat nie mogą doprosić się latarni. Po zmroku na ich ulicy jest ciemno i niebezpiecznie. **AN**

Czy w parku pojawi się tężnia?

● **CHEŁM** Miasto przygotowuje projekt rewitalizacji międzyosiedlowego parku, zlokalizowanego między osiedlem XXX-lecia i Kościuszki. Wygląda na to, że na razie nie ma więc szans na budowę miejskiej tężni solankowej, która miała powstać w ramach budżetu obywatelskiego.

Ratusz zamierza ubiegać się o dofinansowanie kompleksowej modernizacji parku międzyosiedlowego w ramach Programu „Środowisko, Energia i Zmiany Klimatu”, współfinansowanego ze środków Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego 2014-2021. Sęk w tym, że w ramach głosowania na ogólnomiejskie projekty, realizowane z budżetu obywatelskiego, mieszkańcy wybrali budowę miejskiej tężni solankowej. Zadanie, które miało być zlokalizowane właśnie w parku międzyosiedlowym, wycenione zostało na 200 tys. zł. Czy w związku z planami ratusza wniosek nie będzie realizowany? Gabinet prezydenta nie odpowiada na to pytanie wprost.

- W związku z możliwością ubiegania się o dofinansowanie na

rewitalizację całego parku, która wymaga m.in. opracowania szerego zakrojonego planu zagospodarowania, UM Chełm aktualnie przeprowadza analizę zaplanowanych wcześniej inwestycji, które miałyby zostać zrealizowane na jego terenie - informuje **Damian Zieliński** z gabinetu prezydenta.

Projekt zgłoszony w ramach budżetu obywatelskiego zakłada wybudowanie darmowej plenerowej tężni solankowej średniej wielkości, wraz ze zbiornikiem na solankę i z ławkami parkowymi. W ocenie autorów wniosku miało to być unikatowe miejsce integrujące społeczeństwo oraz poprawiające nasze zdrowie.

- „Wytwarzany w tężni aerol będzie pozytywnie wpływał na samopoczucie, zdrowie górnych dróg oddechowych i poprawę zdrowia wśród osób z alergiami. Naturalne inhalacje wzmacniają nasz system immunologiczny odpowiedzialny za odporność organizmu. Powietrze wokół tężni charakteryzuje się wyjątkową czystością bakteriologiczną” - czytamy w uzasadnieniu wniosku, który przekonał chełmian do pomysłu. **AN**

super tydzień
chełmski

Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

Wydawca:
Grupa Wydawnicza SŁOWO Sp. z o.o.
00-791 Warszawa
ul. Domaniewska 17/19/133

Redaguje zespół:
Wanda Jaroszczyk (redaktor naczelna)
Agnieszka Pastuszek-Maksim (z-ca redaktora naczelnego)
Agnieszka Nowosad (sekretarz redakcji)

Dorota Bezler, Tomasz Sasiadek, Tomasz Wachulski, Grzegorz Drozdalski, Marcin Petruk

Współpracownicy:
Krystyna Szeremeta (korekta)

Sekretariat:
Kamila Czapla

Wydanie online:
Marcin Petruk

Grafika i DTP:
Mateusz Gendek, Jakub Wierczera

Biuro Reklam i Ogłoszeń:
Joanna Derkacz (kierownik), Renata Kasprzak, Anna Wyczyńska, Edyta Kusiak, Krzysztof Kwiatek, Karina Szponar

Redakcja/Biuro Reklam i Ogłoszeń:
22-100 Chełm, ul. Lubelska 31
tel./fax 82 565 27 05,
e-mail:
redakcja@supertydzien.pl
reklama@supertydzien.pl

Kolportaż:
PressTrans
tel. 604 494 479
Druk:
Seregini Printing Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3.
03-876 Warszawa

Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń

Stosujemy Kodeks Dobrych Praktyk Wydawców Prasy

WĘGIEL LUZEM I WOKOWANY

W OFERCIE PEŁEN ASORTYMENT WĘGLA

Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20 km)

SPRZEDAŻ RATALNA

BORYS

Chełm, ul. Kolejowa 45 A
tel. 82 565 59 23, 500 089 196

104.9 / **I WSZYSTKO
GRA**

**radio
Bonton**
104.90 FM CHEŁM

REDAKCJA:

📍 Chełm, ul. Lubelska 31
☎ 82 563 22 22
✉ radio@bonton.chelm.pl

BIURO REKLAMY:

📍 Chełm, ul. Lubelska 31
☎ 82 563 90 40
✉ reklama@bonton.chelm.pl

● **REGION** Mimo pandemii i reżimu sanitarnego mieszkańcy ochoczo stawili się w lokalach wyborczych

Frekwencja w wyborach prezydenckich była dużo wyższa niż w poprzednich latach. Świadczy o tym już pierwszy meldunek o procentowej liczbie osób, które poszły do urn. Mimo reżimu sanitarnego, wyborcy ochoczo głosowali na swoich kandydatów.

- Na terenie działania delegatury Krajowego Biura Wyborczego w Chełmie frekwencja wyborcza na godz. 12 wyniosła 21,97 proc. Najwyższa była w mieście Chełm - 25,49 proc., a najniższa w gminie Białopole - 15,19 proc. - poinformowała **Marta Krasa-Burak**, dyrektor delegatury KBW w Chełmie.

Kolejny meldunek o frekwencji wyborczej wg stanu na godz. 17 pojawił się już po zamknięciu bieżącego numeru. Pierwsze informacje świadczą jednak o tym, że mieszkańcy regionu chełmskiego, włodawskiego i krasnostawskiego poszli do urn chętniej niż 5 lat temu.

Przed oddaniem gazety do druku nie odnotowano żadnych

Zamaskowane głosowanie



incydentów związanych z łamaniem ciszy wyborczej. Wszystkie obwodowe komisje wyborcze rozpoczęły pracę bez żadnych opóźnień. W wielu miejscach przed lokalami tworzyły się momentami długie kolejki. Zgodnie z wymogami sanitarnymi, w pomieszczeniach do głosowania mogła przebywać jedna osoba na 4 mkw. Dlatego niektórzy musieli czekać od kilku do nawet kilkudziesięciu minut, aby wejść do środka.

Przed wejściem do lokalu wyborczego trzeba było nałożyć własną maszkę ochronną oraz dezynfekować ręce. Można było zabrać również własny długopis do postawienia krzyżyka przy jednym z 11 kandydatów na prezydenta RP. Członkowie komisji

sprawdzali dowody osobiste, ale nie wszystkim nakazywali zdjęcie z twarzy maseczki, by dokonać identyfikacji. - To śmieszne, że nie sprawdzano zgodności twarzy wyborcy ze zdjęciem w dowodzie. Przecież ktoś mógł posłużyć się cudzym, nawet ukradzionym dowodem i za kogoś zagłosować - zauważa pan **Roman**.

Przedstawiciele chełmskiej delegatury KBW poinformowali nas, że wybory bez przeszkód zostały przeprowadzone również na oddziale zakaźnym chełmskiego szpitala. W dobie pandemii koronawirusa i w związku z koniecznością zachowania reżimu sanitarnego, członkami obwodowej komisji wyborczej w tym miejscu byli wyłącznie pracownicy lecznicy.

GD

Alarm w kościele



● **CHEŁM** Trzy wozy strażackie podjechały w niedzielę rano przed kościół pw. Rozesłania św. Apostołów, wzbudzając niepokój i zainteresowanie okolicznych mieszkańców i przechodniów. Na szczęście, jak poinformował nas proboszcz w krótkiej rozmowie telefonicznej, nic złego się nie wydarzyło.

Do naszej redakcji zadzwonił o godz. 8.30 Czytelnik, z pytaniem, co dzieje się w kościele, bo przyjechali strażacy. Na zdjęciu, które od razu nam przysłał, uchwycił też księdza, prawdopodobnie proboszcza, rozmawiającego z mundurowymi. Mężczyzna, który się z nami skontaktował, połączył to niecodzienne zdarzenie z „Bi-

twą o wozy”, która ma zachęcić mieszkańców do udziału w wyborach prezydenckich.

- Niektóre samorządy miały aktywnie włączyć się do tej akcji i dowozić mieszkańców do lokali wyborczych. Może strażacy w tym celu przyjechali przed kościół? - spekulował mężczyzna. Jego wniosek okazał się jednak pochopny.

Przyczyna obecności wozów strażackich przy kościele, choć niecodzienna, okazała się jednak prozaiczna. Dyżurny chełmskich strażaków poinformował nas, że w świątyni włączył się alarm przeciwpożarowy. Ktoś przy wejściu do kościoła oparł się o ścianę i nieumyślnie uruchomił monitoring.

red

Próbował zgwałcić i groził śmiercią

● **GM. CYCÓW** 72-letni mężczyzna jest podejrzany o usiłowanie gwałtu na znacznie młodszej od siebie kobiecie. Sprawą już zajęła się prokuratura, a niedoszły gwałcieł został zatrzymany.

Do zdarzenia miało dojść w połowie czerwca. Według ustaleń śledczych, poszkodowana знаła się z 72-latką od dłuższego czasu. Mężczyzna kosił jej trawę na posesji, a także pomagał w innych czynnościach. Kobieta bardzo się mu

spodobała. 16 czerwca jego żądze seksualne wzięły górę nad rozsądkiem. Złapał kobietę i przytrzymując, doprowadził ją do tzw. innych czynności seksualnych. Między innymi dotykał miejsc intymnych jej ciała. Po wszystkim zagroził, że jeśli powie o tym komukolwiek, to ją zabije.

Za usiłowanie gwałtu i kierowanie gróźb karalnych grozi mu nawet kilka lat pozbawienia wolności.

TWA

Brutalny rozbój w centrum miasta

● **CHEŁM** Mogło być ich nawet siedmiu. Zaatakowali i pobili przed dyskoteką trzech mężczyzn. Zabrali im pieniądze i uciekli. Policjanci szybko namierzili dwóch sprawców. To bracia, jeden ma 17, drugi 28 lat. Za rozbój grozi im do 12 lat pozbawienia wolności.

Do zdarzenia doszło w sobotę (20 czerwca) po godz. 3 nad ranem w centrum Chełma. Przed dyskoteką rozegrała się awantura, a potem bójka. Napastnicy (nie wiadomo, ilu dokładnie ich było i jaki był ich udział w pobiciu) zaatakowali trzech mężczyzn, którzy wyszli z budynku na pl. Łuczakowskiego. Zaczęli ich bić. Poszkodowani mieli rany głowy, a jeden złamaną szczękę. Stracił nawet na moment przytomność. Wezwano karetkę, która przewiozła ofiary rozbój na SOR chełmskiego szpitala.

Dwaj napadnięci twier-

dzą, że rozbójnicy ukradli im pieniądze - 300 zł i 10 tys. zł. Potem uciekli z łupem i tyle ich widziano.

W sprawie wszczęte zostało śledztwo, przesłuchiwało świadków, gromadziło dowody. Dwóch sprawców zatrzymano w poniedziałek. Jak się okazało, to bracia, mieszkańcy Chełma w wieku 17 i 28 lat. Zostali doprowadzeni do prokuratury i do sądu z wnioskiem o tymczasowy areszt na 3 miesiące. Trafili za kratki.

- Jeden z podejrzanych nie przyznał się do zarzucanych mu czynów, drugi potwierdził tylko udział w bójce - mówi **Lech Wiczerza**, szef chełmskiej prokuratury. Zaprzeczają temu, że ukradli jakieś pieniądze. Sprawa jest rozwojowa.

Zgodnie z przepisami kodeksu karnego za rozbój grozi im kara pozbawienia wolności do lat 12. (apm)

Naraziła dziecko

● **GM. IZBICA** Na prostym odcinku drogi kierująca bmw zjechała na pobocze i uderzyła w drzewo. Dwie kobiety trafiły do szpitala, a z nimi trzyletnie dziecko.

Bmw wypadło z drogi krajowej w sobotę, 27 czerwca. Z ustaleń krasnostawskich policjantów wynika, że mieszkanka Lublina razem z matką i synem jechała w kierunku Zamościa. Nie dostosowała jednak prędkości do warunków panujących na drodze, zjechała do rowu i przodem samochodu uderzyła w drzewo. Kobiety wyszły z tej opresji bez szwanku, podobno trzylatek skarżył się na ból w plecach.

- Wszyscy uczestnicy zdarzenia zostali przewiezieni do szpi-



fol. OSP KSRG Izbica

tala w Krasnymstawie. Badania wykazały, że nikt nie odniósł większych obrażeń. Chłopiec trafił jednak na dodatkową obserwację w lubelskiej lecznicy. Kierująca była trzeźwa i została ukarana mandatem w kwocie 300 zł. Policjanci zatrzymali jej również prawo jazdy i dowód rejestracyjny - opowiada mł. asp. **Jolanta Babicz**, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

GD

NAPAD NA PARKINGU Bandyci z nożem i siekierą

● **CHEŁM** Siekierą i nożem terroryzowali dwóch nastolatków na parking przy al. Armii Krajowej. Ukradli im radio i głośnik. Bandyci już zostali zatrzymani.

Poszkodowani to 18-latek i 19-latek z gminy Żmudź. W nocy z piątku na sobotę na parking wjechał za nimi samochód, z którego wysiedli nieznani im mężczyźni. Podeszli do nastolatków i groząc im siekierą oraz nożem, zażądali kluczyków do samochodu. Napadniętym udało się uciec i wezwać policję.

- Skierowani na interwencję policjanci zatrzymali sprawców, którzy na ich widok próbowali uciekać. Okazało się, że

to 26-latek z Chełma i 33-latek z województwa świętokrzyskiego. Z samochodu mieszkańców gm. Żmudź ukradli radio i głośnik. Obaj byli nietrzeźwi - informuje podkom. **Ewa Czyż**, oficer prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Funkcjonariusze ustalili też, że zatrzymani mężczyźni byli już notowani za przestępstwa przeciwko życiu i zdrowiu, wolności oraz mieniu. Obaj zostali doprowadzeni do prokuratury z wnioskiem o zastosowanie środka zapobiegawczego. Za rozbój z użyciem niebezpiecznego przedmiotu grozi kara do 15 lat pozbawienia wolności.

GD

● **CHEŁM** Za leczenie okaleczonego zwierzaka najpierw płaciło schronisko, teraz nowa właścicielka...

Bąbel bez nawiązki

Pocięty nożem Bąbel ma się już dobrze. Ma nowy dom i kochającą panią. Ale to, co przeszedł, na zawsze pozostanie w jego pamięci. Czeką go jeszcze kosztowne leczenie zębów. Sprawca, który wyrządził mu krzywdę, usłyszał już wyrok. Ma m.in. zapłacić 5 tys. zł nawiązki na rzecz Stowarzyszenia Chełmska Straż Ochrony Zwierząt. Sęk w tym, że to nie straż poniosła koszty podczas opieki nad poranionymi psami.

Do zdarzenia doszło na początku tego roku. Chełmskie schronisko dla zwierząt zaalarmowało policję, że w centrum miasta znalaziono psa we krwi. Miał rany zadane nożem na pysku, karku i szyi. Schronisko zajęło się psakiem, który musiał być operowany. Założono mu około stu szwów. Policji udało się namierzyć oprawcę, sprawa trafiła do sądu, który skazał go na 10 miesięcy bezwzględnej więzienia oraz zapłatę nawiązki na



rzecz Stowarzyszenia Chełmska Straż Ochrony Zwierząt. Ta druga część wyroku wzbudziła emocje, ponieważ stowarzyszenie ani nie uczestniczyło w leczeniu zwierząt, ani też - mimo wcześniejszych zapowiedzi - nie brało udziału w procesie.

Poranionym psiakiem opiekowała się wolontariuszka schroniska **Anita**. Najpierw Bąbel miał u niej zamieszkać tymczasowo, potem jednak zrozumiała, że nie potrafi się już rozstać ze skrzywdzonym czworonogiem. I tak zwierzak zyskał kochającą rodzinę.

- To wspinały pies, który potrzebuje dużo miłości. Wciąż jest nieufny, ale to już chyba się nie zmieni - mówi Anita. - Na początku nie pozwalał się dotykać do pyska,

warczał. To niestety efekt urazu. Dzisiaj pozwala się nie tylko dotykać, ale i przytulać czy całować. Na pewno już go nikomu nie oddam.

Rany się zagoiły, pozostały już po nich tylko blizny. Przed zwierzęciem jeszcze jednak kosztowne leczenie zębów.

- Ma dwa zęby w bardzo złym stanie, które prawdopodobnie trzeba usunąć. Jestem na etapie poszukiwania lekarza, który się tego podejmie. Niestety w Chełmie nikt się nie zgodził - tłumaczy pani Anita.

Gdy nowa właścicielka poszkodowanego psa dowiedziała się, że jego oprawca ma wpłacić pieniądze na rzecz chełmskiego stowarzyszenia, napisała do straży zapytaniem, czy pomogą jej sfinansować leczenie zwierzaka.

- Potraktowano mnie tak, jak bym co najmniej chciała wyłudzić od nich jakieś pieniądze. Z tego, co wywnioskowałam, raczej nie mam co liczyć na wsparcie tej organizacji - mówi Anita. - Rozmowa nie należała do najprzyjemniej-

szych.

Straż stwierdziła w konwersacji, że nie widziała wyroku, poza tym na razie jest on nieprawomocny. Dotychczas nie dokonano też na rzecz stowarzyszenia żadnej wpłaty. Poza tym stowarzyszenie z doświadczenia wie, iż na takie pieniądze z wyroku czeka się nawet latami.

- To nie my decydujemy, jaką organizację sąd wybierze do przyznania nawiązki. Równie dobrze mogła to być każda inna z Polski, która ze sprawą nie miała związku. Tak się zdarza, wiemy to także na własnym przykładzie - odpowiedział nowej opiekunce psa przedstawiciel Straży Ochrony Zwierząt. I poprosił, by nie kierować do nich jakichkolwiek wątpliwości w tej sprawie.

Próbowaliśmy skontaktować się z osobą ze straży, która знаła sprawę pociętych psów. Numer telefonu otrzymaliśmy od przedstawicielki zarządu ChSOZ. Niestety wskazana osoba nie odbierała od nas telefonu. **AN**

500+ na dwa lata



● **CHEŁM** Jeśli ktoś składał wniosek na 500+ w ubiegłym roku, nie musi w tym roku znów tego robić. Decyzja obowiązuje przez dwa lata.

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej zasypywany jest wnioskami o kolejne 500+. Tymczasem zgodnie z obowiązującymi przepisami o świadczenie nie trzeba się znów ubiegać. Wsparcie dla rodziców wypłacane jest bez dodatkowych formalności do 31 maja 2021 roku.

- Jeśli ktoś złożył wniosek i ma przyznane świadczenie wychowawcze, nie musi składać do nas w tym roku żadnych dokumentów - zapewnia **Katarzyna Sokołowska**, dyrektor MOPR. - Wnioski składają tylko osoby, które nabyły w tym roku prawo do 500+.

Inaczej wygląda sytuacja w przypadku świadczenia 300+, w ramach programu Dobry start. Świadczenie można otrzy-

mać tylko raz w roku. Przysługuje na dziecko uczące się w szkole, aż do ukończenia przez nie 20. roku życia, a w przypadku dzieci niepełnosprawnych do 24. roku życia. Wiosek o przyznanie 300+ składać trzeba co roku.

- Wnioski o wyprawkę szkolną przyjmujemy od 1 lipca drogą elektroniczną poprzez stronę empatia.mrpips.gov.pl lub poprzez bankowość elektroniczną. Od początku sierpnia będzie również możliwość, aby złożyć go tradycyjną, papierową metodą - wyjaśnia dyrektor Sokołowska.

W obu przypadkach wniosek należy zgłosić do 30 listopada. Jeśli dokumenty zatwierdzone zostaną w lipcu i sierpniu, pomoc finansowa trafi na konto rodziców do 30 września. Jeśli złożymy wniosek w późniejszym terminie, to pieniądze wypłacone będą w ciągu dwóch miesięcy. **AN**

Konkursy ogłoszone

● **CHEŁM** Do 7 lipca ratusz przyjmuje dokumenty na ogłoszone właśnie konkursy na dyrektorów placówek oświatowych. Chodzi o cztery jednostki miejskie: jedno przedszkole, jedną podstawówkę i dwie szkoły średnie.

Nowy dyrektor będzie m.in. w Przedszkolu Miejskim nr 2 w Chełmie. **Wiesława Bronisz** odchodzi na emeryturę, zmiana jest nieunikniona. Bronisz na stanowisku dyrektora Dwójki pracowała 30 lat. Może pochwalić się 42-letnim stażem pracy w zawodzie nauczyciela. Jak udało się nam ustalić, w przedszkolu uprawnienia do zarządzania placówką oświatową mają trzy osoby.

Dobiegła końca kadencja Be-

aty Kawalec. Dyrektor Szkoły Podstawowej nr 8 w Chełmie podobno nie zamierza ubiegać się o kolejną kadencję.

Nowego dyrektora będą mieli także uczniowie I Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie. **Teresa Kiwińska**, tak jak wcześniej zapowiadała, złożyła rezygnację z pełnionej funkcji. Pojawiła się informacja, że o stanowisko ubiegać się będzie **Dorota Adamczyk**, dyrektor SP w Kamieniu. Ona jednak temu zaprzeczyła. Prawdopodobnie kandydatką do I LO jest osoba o tym samym nazwisku, ale z innej szkoły.

Ostatni z ogłoszonych konkursów wyłonić ma dyrektora nowo powstałej placówki Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Chełmie. **AN**

Radny Kowalczuk postawił na swoim

● **CHEŁM** W odpowiedzi na oczekiwania mieszkańców Urząd Miasta Chełm w porozumieniu z Miejskim Przedsiębiorstwem Gospodarki Komunalnej organizuje dodatkowy odbiór popiołu z zabudowy jednorodzinnej. O takie rozwiązanie apelował radny Mariusz Kowalczuk.

- Dodatkowy i bezpłatny odbiór popiołu będzie prowadzony od 20 do 29 lipca. Aby skorzystać z tej usługi, należy zgłosić taką potrzebę telefonicznie do 14 lipca - informuje chełmski magistrat. W Urzędzie Miasta Chełm zgłoszenia przyjmowane są pod nr tel. 82 565 26 20, z kolei z Zakładem Oczyszczania Miasta można kontaktować się pod nr 82 565 60 05.

- Zgłoszone i oznakowane pojemniki lub worki z popiołem należy wystawić przed posesję do godz. 7 w terminie drugiego wywozu odpadów dla danego rejonu - wyjaśniają urzędnicy. Z pewnością taki pomysł

ucieszy radnego Mariusza Kowalczuka, który kilka tygodni temu apelował do władz miasta o odbieranie popiołu z posesji również latem. Problem poruszył na komisji porządku publicznego i inwentaryzacji mienia komunalnego. Wówczas jednak dyrektor departamentu komunalnego UM **Marzena Kozaczuk** zapewniała, że w ramach podatku śmieciowego popiół w Chełmie odbierany jest sprzed posesji od 1 października do 30 kwietnia. W pozostałych miesiącach właściciele posesji muszą sobie jakoś radzić, czyli albo składować popiół do jesieni na posesji, albo wozić go do PSZOK lub zamówić dodatkowy płatny odbiór. Jak widać, udało się znaleźć rozwiązanie problemu. Radny Kowalczuk złożył wniosek o to, aby rozważyć przy kolejnych zmianach w regulaminie możliwość całorocznego odbioru popiołu. Jak się okazuje, zmiany nastąpiły szybko. **AN**

Samoobrona dla kobiet

● **CHEŁM** Trener i zawodnik sambo **Paweł Białas** chce pomóc kobietom, które są częstymi ofiarami przemocy domowej. Proponuje paniom bezpłatny kurs samoobrony. To ostatni moment na zapisanie się na zajęcia.

Jesteś ofiarą przemocy domowej? Chciałabyś czuć się bezpiecznie w własnym domu? Te zajęcia są właśnie dla Ciebie! **Paweł Białas** poprowadzi szkolenie i nauczy kobiety, jak nie

dać zrobić sobie krzywdy. To już kolejna edycja programu. Oferta skierowana jest wyłącznie do pań. Na pomoc radnego nie mają co liczyć panowie. Choć oni także bywają ofiarami przemocy domowej, jak stwierdził Białas, muszą sobie z tym radzić sami.

Treningi będą odbywały się dwa razy w tygodniu w siedzibie klubu Sambo przy ul. Wolności 10. Pierwsze zajęcia już 2 lipca. Chętne panie proszone są o kontakt pod nr tel. 536 598 286. **AN**

Tłoczno w wydziale komunikacji

● **CHEŁM** - W wydziale komunikacji urzędu miasta nie są przestrzegane żadne zasady bezpieczeństwa. Ludzie tłoczą się na korytarzu, a potem wiszą nad panią urzędniczką. Współczuję pracownikom tego wydziału. - poskarżył się nasz Czytelnik w ubiegły poniedziałek. Zastanawia się, dlaczego urząd miasta nie zadbał o swoich pracowników.

Mężczyzna przyszedł do ratusza, aby załatwić sprawę w wydziale komunikacji. Nie mógł się nadziwić, jak zorganizowana jest obsługa mieszkańców w czasach pandemii. - Nikt nie pilnuje czy petenci mają maseczki, ani w jakiej odległości są od siebie. W wydziale komunikacji zawsze są kolejki, a nawet nikt nie pomyślał o tym, żeby zrobić obsługę przez okienko, albo chociaż zamontować płytę oddzielającą urzędniczkę od petentów. - tłumaczy nasz rozmówca. - Jak urząd chce egzekwować przestrzeganie zasad bezpieczeństwa, skoro sam ich nie przestrzega? - pyta.

Dominik Gil z gabinetu prezydenta twierdzi, że pracownicy

wydziału komunikacji obsługujący interesantów są wyposażeni w środki ochrony osobistej: maseczki i przyłbice oraz płyn do dezynfekcji rąk. Na korytarzu umieszczone są również pojemniki z płynem do dezynfekcji rąk dla interesantów, a także ostrzeżenia dotyczące stanu epidemii i zalecenia sanitarno-epidemiologiczne, m.in. o zachowaniu odpowiednich odstępów w kolejce.

- Interesanci w większości przypadków postępują odpowiedzialnie i zachowują bezpieczny dystans między sobą. Jeśli sytuacja tego wymaga, pracownicy wydziału komunikacji zwracają uwagę tym, którzy nie zachowują odpowiedniego odstępu - informuje Gil.

Okazuje się, że miasto pomyślało również o bezpiecznym oddzieleniu pracowników od petentów.

- Zabezpieczenie w postaci szyby z pleksi zostało zamówione do biurowego wydziału komunikacji 3 tygodnie temu. Materiał w tym tygodniu został dostarczony i jest już zamontowany - zapewnił nas w środowe popołudnie Gil. **AN**

Radna prosi o światła

● **CHEŁM** Na skrzyżowaniu ulic Wołyńskiej i Alei Marszałka Józefa Piłsudskiego potrzebna jest sygnalizacja świetlna. Mieszkańcy osiedla proszą o nią od lat. Postanowiła im pomóc radna **Katarzyna Janicka**.

Radna złożyła w tej sprawie interpelację. Przekonuje w niej, że obecne przejście dla pieszych jest bardzo niebezpieczne, zarówno dla dzieci, jak i seniorów. To, jak tłumaczy Janicka, „główna trasa uczęszczana przez uczniów Szkoły Podstawowej nr 1, która mieści się przy ulicy Wołyńskiej”. W pobliżu znajduje się też przychodnia MSP ZOZ-u, a także przystanek komunikacji miejskiej.

- Zainstalowanie właśnie

w tym miejscu sygnalizacji świetlnej przyczyni się do zapewnienia bezpieczeństwa mieszkańców miasta Chełm, a w szczególności mieszkańców osiedla Dyrekcja Dolna oraz turystów zwiedzających historyczne zakątki naszego regionu - przekonuje radna.

Janicka odwołuje się też do Lokalnego Programu Rewitalizacji Miasta Chełm na lata 2017-2023, w którym również mówi się o działaniach, mających zwiększyć bezpieczeństwo mieszkańców.

Co na to władze miasta? Odpowiedź prezydenta czy też przewodniczącego rady miasta nie została jeszcze przygotowana. **AN**

Kuchnia będzie jak nowa

● **CHEŁM** „Posiłek w szkole i w domu” to nazwa projektu rządowego, w ramach którego zostanie kuchnia w Szkole Podstawowej nr 5 w Chełmie. Dofinansowanie na ten cel wynosi nieco ponad 72 tys. zł.

Projekt opiewający na 140 tys. zł zakłada doposażenie i poprawę standardu stołówek. Co się zmieni? Zniknie między innymi stara kuchnia węglowa, na której przyrządzane są posiłki, a pracownicy kuchni będą mieli do dyspozycji nowoczesny sprzęt i urządzenia oraz lepsze warunki pracy.

- Gruntowny remont obejmie wykonanie nowej instalacji wodociągowej, kanalizacyjnej i elektrycznej, malowanie i gla-

zurowanie ścian czy wykonanie nowych posadzek. W pomieszczeniach pojawią się elektryczne kotły warzelne, nowe stoły, szafki, okap, basen gastronomiczny i zmywarka - wyliczają miejscy urzędnicy.

Wieloletni Rządowy Program „Posiłek w szkole i w domu” na lata 2019-2023 został ustanowiony 15 października 2018 r. Program w module 3 zapewnia wsparcie finansowe w organizacji stołówek oraz miejsc spożywania posiłków w szkołach tzw. jadalni. Jest on skierowany do organów prowadzących publiczne szkoły podstawowe, w tym szkoły artystyczne realizujące kształcenie ogólne w zakresie szkoły podstawowej. **AN**

● **CHEŁM** Mamy nowy przypadek zakażenia koronawirusem

Z ciężarówki do szpitala

W niedzielę służby wojewody poinformowały o kolejnych 10 przypadkach zakażenia wirusem SARS CoV-2. Jeden z chorych jest hospitalizowany w szpitalu w Chełmie. Na oddziale zakaźnym przebywają obecnie cztery osoby z potwierdzonym dodatnim wynikiem COVID-19.

- Trzy z nich to osoby z kwarentanny granicznej – mówi **Lech Litwin**, zastępca dyrektora do spraw lecznictwa w chełmskim szpitalu. - To dwie Ukrainki, które przyjechały do pracy w jednym z gospodarstw na terenie powiatu krasnostawskiego i chełmianka, która wróciła do kraju. Choroba ma u nich przebieg bez-

objawowy.

Do kobiet dołączył 60-letni Ukrainiec. Mężczyzna jest kierowcą. Przejeżdżając przez nasze miasto, źle się poczuł. Miał typowe objawy zakażenia koronawirusem. Karetka, która wezwana została na miejsce jego postoju, zabrała go do szpitala. Badania potwierdziły u niego SARS CoV-2.

- Z przeprowadzonego wywiadu wynika, że mężczyzna nie kontaktował się osobiście z nikim z naszego terenu – mówi **Elżbieta Kuryk**, państwowy powiatowy inspektor sanitarny w Chełmie. - Ustalamy, czy na wcześniejszym etapie podróży miał z kimś styczność.

W chełmskim szpitalu wciąż obowiązuje zakaz odwiedzin oraz zakaz przebywania osób postronnych, między innymi przedstawicieli handlowych. Na terenie placówki obowiązkowe jest noszenie maseczki, dezynfekcja rąk, nakaz zachowania minimum 2-metrowej odległości od innych osób na korytarzach. Pacjenci przychodni specjalistycznych proszeni są o przychodzenie dokładnie o wyznaczonej godzinie, by ograniczyć ilość osób w poczekalniach. Nowe zasady obowiązują też oczekujących na planowane zabiegi. Przed przyjęciem na oddział mają wykonywany test na obecność koronawirusa. **szer**

Okradał na urzędnika

● **REGION** Za wymuszenie rozbójnicze będzie odpowiadał 68-letni mężczyzna. Jednej ze swoich ofiar ukradł 12 tys. zł. Prokuratura Rejonowa we Włodawie skierowała przeciw niemu akt oskarżenia do sądu.

7 marca 68-latek wszedł do domu 81-letniej mieszkanki gminy Cyców. Wyjaśnił jej, że ma możliwość odzyskania nawet 30 tys. zł podatku rolnego

z urzędu gminy. Stwierdził jednak, że w zamian musi przekazać mu daninę w pewnej kwocie. Był tak wiarygodny, że 81-latek wyciągnęła skarpetę z oszczędnościami i oddała mu wszystko, co miała. W tym momencie do domu weszła jej synowa. Widząc nieznanego mężczyznę z garścią pieniędzy w dłoni, zapytała, co się dzieje. Ten odepchnął kobiety i uciekł.

Sprawę zgłoszono na policję, ale dopiero w kwietniu przy kolejnej, podobnej próbie wyłudzenia pieniędzy, mężczyznę udało się zatrzymać.

Za popełnione przestępstwo będzie tłumaczył się przed sądem, ale nie po raz pierwszy. Sądzone był co najmniej kilkanaście razy. Pierwsze przestępstwo popełnił w 1975 roku.

TWA

Łoś samobójca, kierowca ryzykant

● **GM. CHEŁM** Kierowca toyoty śmiertelnie potrącił zwierzę, które wbiegło na drogę. Siedzący za kierownicą 19-latek był w stanie po użyciu alkoholu.

- Wracając w sobotni poranek z Chełma, kątem oka dostrzegłam rozbite auto w lesie w Podgórzu. Zatrzymałam się na zjeździe i w pośpiechu pobiegłam do tego samochodu. Szczerze bałam się, że zastanę tam trupa. Toyota była w tragicznym stanie, ale w środku nikogo nie było. Miałam już powiadomić policję, gdy nadjechało dwóch mężczyzn. Obaj oświadczyli, że minionej nocy mieli zderzenie z łosiem – napisała nam nasza Czytelniczka.

Kobieta apeluje o zachowanie szczególnej ostrożności na odcinku od zajazdu Trzy Dęby do granic miasta. Uważa, że znak ostrzegający przed tymi zwierzę-

tami jest słabo widoczny.

Okazało się, że łoś nie przeżył zderzenia z samochodem, do którego doszło 26 czerwca



ok. godz. 22. Wyszło natomiast na jaw, że kierowca auta nie był trzeźwy.

- Badanie na zawartość alkoholu w organizmie wykazało, że siedzący za kierownicą nastolatek był w stanie po użyciu

alkoholu. Z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala. Policjanci zatrzymali jego prawo jazdy - informuje podkom. **Ewa Czyż**, rzeczniczka chełmskich policjantów.

GD

Zgubiła się na jagodach

● **GM. WOLA UHRUSKA** Kilku nastu policjantów poszukiwało kobiety, która nie mogła znaleźć drogi powrotnej z lasu. Tak za-

aferowała się zbieraniem jagód, że straciła orientację w terenie.

W czwartkowy poranek, 25 czerwca 41-letnia mieszkanka gminy Wola Uhruska wybrała się w okoliczne lasy na jagody. Tak bardzo skupiła się na tym, co robi, że nie zauważyła kiedy oddaliła się do miejsca, w które przyjechała. Około południa zorientowała się, że nie wie, gdzie się znajduje. Próbowała odnaleźć drogę powrotną, ale bezskutecznie. Zdesperowana zadzwoniła na numer alarmowy, prosząc o pomoc. Do akcji poszukiwawczej skierowani zostali policjanci z posterunku w Woli Uhruskiej

oraz z komendy powiatowej we Włodawie, a także inne służby mundurowe. Kierownik posterunku policji w Woli Uhruskiej przez cały czas utrzymywał telefoniczny kontakt z kobietą i po niespełna godzinie ją odnalazł.

- Wybierając się do lasu, pamiętajmy, aby powiadomić bliskich o tym, gdzie idziemy i o której zamierzamy wrócić, a przede wszystkim zabierzmy telefon z naładowaną baterią. Nie zapuszczajmy się także w teren, którego nie znamy – apeluje podinsp. **Bożena Szymańska** z KPP we Włodawie.

TWA

104.9 FM

CODZIENNIE Z WAMI

Radio Bon Ton

www.radiobonton.pl

radio
Bon Ton
104.90 FM CHEŁM

Nie pamięta, jak dachował

● **GM. SIENNICA RÓŻANA** Krasnostawscy policjanci wyjaśniają okoliczności dachowania mitsubishi w Wierchowinach. Kierowca trafił do szpitala z lekką amnezją. Nie pamiętał przebiegu zdarzenia.

Samochód wypadł z drogi wojewódzkiej nr 843 w niedzielny wieczór, 21 czerwca. Wstępne ustalenia policjantów interweniujących na miejscu zdarzenia wskazują na to, że 48-letni mieszkaniec gminy Krasnystaw nie dostosował prędkości do warunków pogodowych panujących na drodze. Następnie stracił panowanie nad pojazdem, zjechał na pobocze, gdzie uderzył w drzewo i dachował.

- Kierowca został przewieziony na oddział ratunkowy szpitala w Chełmie, gdzie pozostał na obserwacji. Mitsubishi podróżowa-



fol. Policja Krasnystaw

wała także 50-letnia mieszkanka gminy Siennica Różana, ale na szczęście nie miała obrażeń. Mundurowi wyjaśnią szczegółowo okoliczności tego zdarzenia.

Apelujemy o rozwagę i ostrożność na drodze - informuje mł. asp. **Jolanta Babicz**, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie. **GD**

Wjechał w ciągnik

● **GM. ŁOPIENNIK GÓRNY** Kierowca fiata punto nie zachował bezpiecznego odstępu i uderzył w tył ciągnika rolniczego. Chwila nieuwagi kosztowała go 400 złotych.

Pojazdy zderzyły się 25 czerwca w Łopienniku Nadrzecznym. Jak ustalili funkcjonariusze interweniujący na miejscu zdarzenia, 30-letni mieszkaniec gminy Ludwin wjechał osobówką w kierunku Zamościa. Ursusem kierował 72-latek z gminy Łopiennik Górny.

- Mężczyźni trafili do szpitala. Po badaniach okazało się, że nic poważnego im się nie stało. Obaj byli również trzeźwi. Kierowca



fol. Policja Krasnystaw

fiata punto został ukarany mandatem karnym w kwocie 400 zł, a jego konto powiększyło się o 6 punktów karnych - informuje

mł. asp. **Jolanta Babicz**, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie. **GD**

Karambol w Horodyszczu

● **GM. CHEŁM** Kierujący hondą, wjeżdżając na skrzyżowanie, zderzył się z jadącym drogą z pierwszeństwem przejazdu mercedesem, a następnie uderzył w nadjeżdżający z naprzeciwka kolejny samochód. Dwie osoby z obrażeniami ciała zostały przewieszone do szpitala.

Do wypadku doszło w niedzielę (21 czerwca) po godz. 18. Dyżurny komendy otrzymał zgłoszenie o zderzeniu trzech osobówek w miejscowości Horodyszcze w gminie Chełm.

- Policjanci pracujący na miejscu ustalili wstępnie, że kierujący hondą 47-letni mieszkaniec gminy Dorohusk, wykonując manewr skrętu w lewo, wyjeżdżając z drogi podporządkowa-



fol. KMP w Chełmie

nej, zderzył się z jadącym drogą z pierwszeństwem przejazdu samochodem marki mercedes, którym kierował 20-latek z gminy Sawin. Następnie honda uderzyła w jadące z naprzeciwka subaru, za którego kierownicą

siedział 38-letni mieszkaniec Chełma – mówi **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

Dwaj kierujący z obrażeniami ciała zostali przewiezieni do szpitala. Uczestnicy zdarzenia byli trzeźwi. **(apm)**

**WYWÓZ
NIECZYSTOŚCI
PŁYNNYCH**
Usługi Asenizacyjne
Indywidualna negocjacja cen

511 131 580

tel. 501 131 580

POWIAT CHEŁMSKI WOZY STRAŻACKIE ZA FREKWENCJĘ

Wyborczy pożar w PiS

W jednych gminach było powszechne poruszenie, a w innych oburzenie. Rząd obiecał wozy ratowniczo-gaśnicze nie tym, którzy ich niezbędnie potrzebują, ale tym, którzy sięgnęli na wybory najwięcej mieszkańców. Niektórzy wójtowie mobilizowali strażaków ochotników, aby dowozili ludzi do lokali wyborczych. Ale część samorządowców oceniła to jako próbę przekupienia społeczeństwa, aby zagłosowało na kandydata ubiegającego się o reelekcję.

W Leśniowicach mobilizacja

- Kto zostanie Prezydentem RP, tego jeszcze nikt nie wie. Jedno jest pewne, te wybory możemy wygrać my, jako gmina – apelowała do swoich mieszkańców na kilka dni przed wyborami **Joanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniowice.

Pracownicy urzędu przygotowali plakat zachęcający do niedzielnego głosowania. Pojawiło się na nim m.in. hasło: „Pomagając strażakom, pomagamy sobie”.

- Czasami trzeba zmotywować ludzi do głosowania, zresztą

to powinien być nasz obywatelski obowiązek. Osobiście nie rozpatruję tego tematu w kategorii kielbasy wyborczej. Przecież do pójsia do urn nawołują wszystkie strony polityczne. Nowe wozy strażackie na pewno posłużą wielu lokalnym społecznościom – argumentuje Jabłońska.

Rozdawanie wozów to niegospodarność

Henryk Maruszewski, wójt gminy Białopole uważa, że każdy pomysł na zwiększenie frekwencji wyborczej może być dobry, ale ten z wozami strażackimi w ogóle mu się nie podoba.

- Moim zdaniem, to niegospodarna decyzja. Niektóre społeczności są bardziej obywatelskie, a inne mniej. Dojdzie do tego, że nowe samochody strażackie trafią do wielu gmin, w których jednostki OSP są akurat dobrze wyposażone w sprzęt. A w tym przypadku trzeba pomyśleć o wsparciu samorządów, które np. nie mają pieniędzy, aby zakupić nowy wóz, trzeba pomyśleć o jednostkach, w których strażacy jeżdżą do pożarów starymi, zużytymi i rozpadającymi się samochodami – tłumaczy wójt Maruszewski.

Jego zdaniem, lepszym pomy-

słem na zwiększenie frekwencji byłoby wprowadzenie obowiązku głosowania. - Tak np. jest w Szwajcarii. Oczywiście niektóre osoby mogłyby być zwolnione z głosowania, chociażby z powodu choroby lub też innego waż-



nego powodu – tłumaczy wójt. - Nasza gmina wypada z tego konkursu.

„Na wozach nie jest napisane Andrzej Duda”

- Zawsze zachęcam swoich mieszkańców do głosowania w wyborach. To zwykła rywalizacja o frekwencję. Nie widzę w tym nic ani nagannego, ani politycznego – komentuje **Bożena De-**

niszczuk, wójt gminy Wierzbica. - Przecież na wozach strażackich nie jest napisane Andrzej Duda. Dla budżetu państwa 16 wozów strażackich to nie są duże koszty, ale te wozy przydadzą się strażakom w niesieniu pomocy innym.

Mniejsze gminy mają większe szanse

Dariusz Stocki, wójt gminy Kamień uważa, że pomysł z przekazaniem wozów strażackich gminom, które w wyborach uzyskają największą frekwencję, jest chybiony. - Rywalizacja nie będzie równa. Gminom, które mają mniej mieszkańców, łatwiej będzie osiągnąć wysoką frekwencję – mówi Stocki. - Chciałbym podkreślić, że samo rozdawanie wozów jest dobre, ale powinny one trafić tam, gdzie jest taka potrzeba, gdzie są większe komplek-

sy leśne i gdzie jest dużo większe zagrożenie pożarami – tłumaczy wójt.

Kamień położony jest blisko Chełma i na zdarzenia w tej gminie pierwsi dojeżdżają często zawodowi strażacy z miasta. - Poza tym nasza jednostka OSP posiada profesjonalny wóz z wodą do gaszenia pożarów, a także samochód techniczny wykorzystywany przy wypadkach drogowych. Trochę gorszy sprzęt mamy w pozostałych jednostkach, w Pławanicach, Czernejowie, czy Strachosławiu, ale z pewnością na terenie naszego regionu są jednostki, którym nowy samochód strażacki przyda się bardziej – mówi Stocki. - Super byłoby, gdybyśmy osiągnęli wysoką frekwencję w wyborach, ale nie zamierzamy stawiać na głowie i robić coś na siłę – dodaje.

Dorohusk i Dubienka liczą na frekwencję

Na stronach internetowych obu gmin zamieszczono plakaty informujące o akcji. Władze Dubienki zwróciły się do mieszkańców z pytaniem: co możesz zrobić dla gminy? I od razu odpowiadały: Wystarczy, że pójdziesz na wybory zagłosować zgodnie ze swoimi preferencjami. Możemy zdobyć dla OSP w Dubience nowy samochód ratowniczo-gaśniczy.

Do udziału w wyborach prezydenckich zachęcały też wła-

dze Dorohuska. - Spełniając swój obywatelski obowiązek, można pomóc w zdobyciu wozu strażackiego dla naszej gminy - argumentowały. Specjalnych akcji, by poprawić frekwencję, nie planowano. Decyzję pozostawiono mieszkańcom.

Umiesz liczyć, licz na siebie

- Na wybory powinno się iść, ale nie dla samochodu – mówi **Tadeusz Górski**, burmistrz Rejowca. - To nasz przywilej, że możemy wybierać głowę państwa.

Strażacy ochotnicy w jego gminie mają nowy samochód. Udało się go kupić przy dużym wsparciu Komendy Miejskiej PSP w Chełmie. Kosztował 780 tys. zł. Złożyły się na niego KG PSP – 120 tys. zł, WFOŚiGW w Lublinie – 380 tys. zł. Resztę dołożyła gmina.

O nowym samochodzie dla OSP myślała władza gminy Rejowiec Fabryczny. Na razie wystawiły do sprzedaży wysłużonego jelcza. OSP w Kaniem, która wchodzi w skład Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego dysponuje m.in. mercedesem, który wcześniej służył strażakom z JRG w Chełmie. - Do udziału w wyborach oczywiście zachęcaliśmy, ale żadnych akcji nie planowaliśmy. Decyzję pozostawiliśmy strażakom – mówi **Zdzisław Krupa**, wójt gminy Rejowiec Fabryczny.

TS, szer

Rząd rozdał miliony przed wyborami

● **REGION** Miliony popłynęły do samorządów. Tuż przed zakończeniem kampanii wyborczej ogłoszono, ile pieniędzy mają do wydania z budżetu państwa prezydenci, burmistrzowie, starostowie i wójtowie gmin. Z pewnością data przekazania informacji o tym wsparciu jest nieprzypadkowa.

Łącznie w skali całego kraju rozdano aż 6 miliardów złotych (5 mld dla gmin i miast na prawach powiatu i 1 mld dla powiatów ziemskich). Fundusz Inwestycji Samorządowych to forma pomocy dla wszystkich miast, gmin i powiatów. Została uchwalona przez Sejm w ramach tarczy antykrzysowej przed tygodniem razem z tzw. bonem turystycznym. Pieniądze mają być wsparciem dla samorządów, które właśnie realizują planowane inwestycje. Zapisy tarczy czekały podobno na głosowanie ok. 3 miesięcy. Były konsultowane ze związkami miast, gmin i miasteczek. Tuż przed wyborami ogłoszono podział środków. Kwoty dotacji dla poszczególnych samorządów wynikają z relacji wydatków majątkowych i zamożności gmin oraz powiatów.

- Kwota, jaką otrzymało miasto Chełm, to 12, 5 mln zł. Jesteśmy drugim pod względem wysokości wsparcia miastem w województwie - nie kryje zadowolenia prezydent **Jakub Banaszek**.

Dzięki pomocy, jakie otrzymały samorządy, pieniądze dotąd rezer-

wowane w budżetach na wkłady własne na inwestycje, będą mogły być wydane na inne zadania.

- Cała kwota musi być przeznaczona na wkłady własne w projektach. Pokryjemy m.in. wkład własny na ul. Kolejowej. To 2 mln złotych - tłumaczy prezydent.

Zadowolona jest też **Bożena Deniszczuk**, wójt gminy Wierzbica. Do kierowanego przez nią samorządu powołuje największe dofinansowanie spośród wszystkich gmin w powiecie chełmskim. Będzie to 1 mln 962 tys. 983 zł; - Dzięki zgodzie w radzie gminy, inwestujemy odważnie, ale i rozsądnie. 2 mln zł dofinansowania to będzie nasz udział własny w budowę przedszkola ze żłobkiem. Z optymizmem patrzymy w przyszłość, bo ostatnio jesteśmy bardzo skuteczni i konsekwentni w pozyskiwaniu dotacji, od kilkumiesięcznych grantów po miliony na duże zadania.

Dotacja dla gminy Leśniowice jest również jest wysoka. Wynosi 1 mln 763 tys. 271 zł. - W planach mamy sporo ważnych inwestycji. Wśród nich jest m.in. budowa hali sportowej przy Szkole Podstawowej w Leśniowicach (5,5 mln zł koszt zadania), modernizacja Gminnego Domu Kultury w Leśniowicach (ponad 3 mln zł), projekt „Senior plus”, czyli dostosowanie budynku po byłej szkole w Teresinie do potrzeb Domu Dniennego Pobytu dla osób star-

szych i niepełnosprawnych oraz wiele inwestycji drogowych. Być może niektórych nie byłibyśmy w stanie zrealizować, więc dofinansowanie z Funduszu Inwestycji Samorządowych bardzo nam się przyda – mówi wójt **Joanna Jabłońska**.

Hieronim Zonik, burmistrz Siedliszcza, także cieszy się z przyznanych ponad 630 tys. zł. - Nie do końca możemy rozszyfrować klucz, jakim kierowano się przy ustalaniu wysokości kwot, podobnie jak część innych gmin, ale podejrzewamy, że chodzi o zakres i ilość dotychczas wykonywanych inwestycji. Planów mamy sporo, m.in. modernizacja budynku urzędu miasta i gminy, przebudowa ujęcia wody w Beżku i oczywiście drogi. Na razie jednak czekamy na jasne kryteria, na co dokładnie będzie można przeznaczać te fundusze.

Ambitne plany na też samorząd gminy Ruda-Huta, który otrzymał ponad milion złotych. - W naszej gminie zawsze dużo inwestowaliśmy, stawiając na rozwój gospodarki i zaspokajanie potrzeb naszej społeczności, więc na pewno racjonalnie spożytkujemy tę kwotę - podkreśla wójt **Kazimierz Smal**. - Na pewno w wodociągi i w rozbudowę kanalizacji, a także w drogi, bo to kwestia wciąż aktualna. Nad dokładnymi planami będziemy rozmawiać z radnymi już na najbliższej komisji na początku lipca.

AN, TS, MP

Tarczobus rozwoził czek

● **CHEŁM** Już blisko 90 procent przedsiębiorców z terenu Lubelszczyzny, którzy ponieśli straty w związku z pandemią COVID-19 złożyło wnioski o wsparcie w ramach tarczy antykrzysowej. Na pomoc firmom województwo przeznaczyło prawie 118 milionów złotych z Europejskiego Funduszu Społecznego z lubelskiego RPO, z tego dla miasta i powiatu chełmskiego przypadło 12 milionów złotych. Symboliczny czek, choć duża część tych pieniędzy już została rozdysponowana, został przekazany w miniony piątek, przy okazji przyjazdu do naszego miasta mobilnego punktu informacji dla przedsiębiorców, zwanego tarczobusem.

Pojazd zaparkował na deptaku. Pracownicy Wojewódzkiego Urzędu Pracy oraz Powiatowego Urzędu Pracy w Chełmie doradzali przedsiębiorcom, w jaki sposób korzystać ze środków unijnych przeznaczonych na utrzymanie miejsc pracy.



Zainteresowanie było niewielkie, bowiem większość potrzebujących już skorzystała ze wsparcia. - To mikropożyczki do 5 tys. zł dla samozatrudnionych i mikroprzedsiębiorców oraz dofinansowanie do wynagrodzeń z Europejskiego Funduszu Społecznego – tłumaczył **Zdzisław Szwed**, członek za-

ządu województwa lubelskiego.

Wsparcie jest skierowane do podmiotów, które zanotowały spadek obrotów spowodowany epidemią o minimum 30 proc. Można z niego korzystać przez trzy miesiące, a otrzymana pomoc jest bezzwrotna.

ciesz się mikropożyczki. PUP na ten cel pozyskał z rezerwy Funduszu Pracy dodatkowe 24,5 mln zł. Do 23 czerwca pożyczkę wypłacił 4127 mikroprzedsiębiorcom na kwotę ponad 20 628 mln zł. Natomiast w ramach dofinansowania części kosztów prowadzenia działalności 393 przedsiębiorcom niezatrudniającym pracowników PUP wypłacił ponad 930 tys. zł. Z dofinansowania części kosztów wynagrodzeń pracowników oraz należnych składek na ubezpieczenie społeczne dla mikro, małych i średnich przedsiębiorstw skorzystało 230 przedsiębiorców na kwotę ponad mln 270 zł. Z pomocy skorzystały również organizacje pozarządowe.

Wnioski na mikropożyczki i dofinansowanie wynagrodzeń wciąż są przyjmowane.

A w połowie lipca w województwie ruszy nabór wniosków o tak zwane dotacje obrotowe. Starac się o nie mogą samozatrudnieni oraz mikro i mali przedsiębiorcy, którzy zanotowali spadek obrotów o co najmniej 30 procent w dowolnym miesiącu po 1 lutego br. w porównaniu do poprzedniego miesiąca lub analogicznego miesiąca ubiegłego roku.

Za nabór i ocenę wniosków odpowiadać będzie Lubelska Agencja Wspierania Przedsiębiorczości. Od 6 lipca zainteresowani powinni śledzić informacje na ten temat na stronie: <https://rpo.lubelskie.pl.rpo/wiadomosci/aktualnosci/>.

szer

● **REGION** Młoda kobieta prawdopodobnie jechała zbyt szybko

Śmiertelne zderzenie z ciężarówką

Audi roztrzaskało się o ciężarówkę. Zginęła kobieta kierująca samochodem osobowym. To 26-letnia mieszkanka gminy Włodawa.

Do tej tragedii doszło w środowy poranek, 25 czerwca, na ul. Jana Pawła II w Łęcznej. To droga wylotowa w kierunku Lublina. Zakręt jest długi, a gdy popada deszcz i nawierzchnia jest śliska, robi się bardzo niebezpiecznie. Wielu kierowców uważa, że to bardzo zdradliwy odcinek.

Tuż przed godziną 9 mieszkanka gminy Włodawa jechała w kierunku Lublina. W pewnym momencie jej auto straciło przyczepność, zjechało na przeciwny pas i sunąc bokiem, uderzyło z impetem w samochód ciężarowy, który nadjechał z przeciwka. 32-letni kierowca tira nie zdążył zareagować. Nie miał najmniejszych szans na ominięcie prze-



szkody. Uderzenie było tak mocne, że spod maski audi oderwały się i wypadły elementy układu kierowniczego. 26-latką zginęła w zmiążdżonej osobówce. Aby wydostać ją z pojazdu, strażacy musieli użyć specjalistycznego sprzętu do rozcinania karoserii. Prokurator zlecił przeprowadzenie sekcji zwók. Policjanci ustalili wstępnie, że kobieta nie

dostosowała prędkości jazdy do warunków, jakie tego dnia pano-

wały na drodze. Po intensywnych nocnych opadach deszczu jeźdźnia była śliska. Z tego powodu, według funkcjonariuszy, 26-latką zjechała na przeciwny pas i zderzyła się z samochodem ciężarowym. Dalsze postępowanie wyjaśniające prowadzą policjanci pod nadzorem prokuratury. Najprawdopodobniej powołany zostanie biegły z zakresu rekonstrukcji wypadków drogowych. Specjaliści będą też ustalać, czy do wypadku nie przyczyniła się nagle usterka w układzie jezdnym pojazdu.

TWA

Dwa kartony za przymknięcie oka

● **CHEŁM** 51-letni chełmianin będzie odpowiadał przed sądem za próbę wręczenia łapówki policjantowi. Chciał uniknąć kary, więc zaproponował mundurowemu bezakcy-

zowy towar. Teraz niestety będzie się musiał tłumaczyć w sądzie za to, że chciał przekupić funkcjonariusza na służbie. Akt oskarżenia w tej sprawie jest już gotowy.

Do zdarzenia doszło 20 maja. Policjant przyłapał 51-latkę z bagażem pełnym bezakcyzowych

wyrobów tytoniowych. Chełmian pomyślał, że zapalić każdy lubi, więc jak się podzieli towarem, mundurowy może odstąpi od wykonania czynności służbowych i dzięki temu uniknie konsekwencji. Postanowił mu wręczyć dwa kartony papierosów za 170 zł.

Funkcjonariusz uznał jednak, że to łapówka i zawiadomił o zdarzeniu przełożonych. Teraz 51-letni mężczyzna ma jeszcze większe kłopoty.

(apm)

Ciągnik przygniótł gospodarza



● **GM. WOJŚLAWICE** 69-letni traktorzysta z gminy Wojsławice mógł skończyć tragicznie przez swoją bezyśność. Miał 1,5 promila alkoholu w organizmie, a mimo to kierował ciągnikiem. W pewnej chwili stracił panowanie nad pojazdem i wjechał do rowu. Maszyna się przewróciła i go przygniotła.

W czwartek (25 czerwca) po godzinie 16.30 dyżurny komendy otrzymał zgłoszenie o tym groźnie wyglądającym wypadku. Do zdarzenia doszło w Czarnolazach na terenie gminy Wojsławice.

Na pomoc przyjechali strażacy ochotnicy z Wojsławic. Wydobyli poszkodowanego spod ciągnika, używając wyciągarki zamocowanej na samochodzie. Pomogli im też okoliczni mieszkańcy. Wezwano karetkę pogotowia.

- Skierowani na miejsce policjanci ustalili, że kierujący cią-

gnikiem ursus 69-latek stracił nad nim panowanie, w wyniku czego zjechał z jezdni do rowu, gdzie doszło do przewrócenia się pojazdu – mówi Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie. - Na szczęście siedzący za kierownicą mężczyzna nie odniósł poważniejszych obrażeń. Karetką pogotowia został przewieziony do szpitala.

Przeprowadzone przez policjantów badanie stanu trzeźwości traktorzysty wykazało, że miał w organizmie 1,5 promila alkoholu.

Policjanci wyjaśniają okoliczności zdarzenia i apelują o zachowanie rozsądku na drodze. - Przede wszystkim pamiętajmy o tym, aby pod żadnym pozorem nie wsiadać za kierownicę pojazdu po spożyciu nawet najmniejszej ilości alkoholu. Kierowanie w stanie nietrzeźwości zagrożone jest karą pozbawienia wolności do lat 2 i utratą prawa jazdy – dodaje Ewa Czyż. (apm)

Nielegalna fabryczka papierosów



● **CHEŁM** Na rok może trafić za kratki 75-latek z Chełma, który skręcał w domu papierosy. Policjanci znaleźli u niego tytoń i sprzęt do wytwarzania nielegalnego towaru.

Mundurowi z chełmskiej komendy, zajmujący się na co dzień zwalczaniem przestępczości gospodarczej, przeszukali w czwartek (25 czerwca) rano teren jednej z posesji w Chełmie.

- Znaleźli tam i zabezpieczyli ponad 4 kg suszu tytoniowego

bez polskich znaków skarbowych akcyzy, gotowe papierosy i maszynki służące do ich produkcji. W związku ze sprawą zatrzymali mieszkającego tam 75-latkę – mówi Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

Mężczyzna usłyszał już zarzuty wytwarzania wyrobów tytoniowych bez wymaganego wpisu do rejestru działalności gospodarczej. Zgodnie z przepisami za ten czyn grozi do roku pozbawienia wolności. (apm)

Za szybko na zakręcie

● **GM. STARY BRUS** Zniszczony motocykl, a jego kierowca ciężko ranny. Takie są skutki wypadku, do którego doszło w Kołaczach.



W niedzielę, 21 czerwca, około godziny 14 służby ratunkowe zostały poinformowane o wypadku drogowym na zakręcie w Kołaczach, na trasie Włodawa-Lublin. Policjanci ustalili wstępnie, że kierujący motocyklem 41-letni mieszkaniec gminy Żmudź najprawdopodobniej nie dostosował prędkości do warunków na drodze. Na zakręcie wpadł w poślizg i uderzył w skarpę.

Jednośląd nadaje się tylko do kasacji. Kierujący nim męż-

czyzna z poważnymi obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala. Policjanci apelują o rozagę na drodze, zachowanie zdrowego rozsądku i stosowanie się do przepisów ruchu drogowego. TWA

Uwaga! Oszuści wyłudniają dane

● **REGION** Tym razem podszyciają się pod pracowników Ministerstwa Finansów. Dzwonią i wypytują. Nie dajmy się nabrać. Może nas to sporo kosztować.

Krajowa Administracja Skarbowa ostrzega przed telefonami od nieznanym osób, które przedstawiają się jako pracownicy Ministerstwa Finansów i próbują bezprawnie uzyskać informacje dotyczące rzekomo przeprowadzonych kontroli i szczegółów prowadzenia działalności gospodarczej.

Wszystko wskazuje na to, że to naciągacze. Gdy zdobędą dane, mogą je bezprawnie wykorzystywać w celach przestępczych np. do wyłudzenia kredytów.

Przypominamy, że Ministerstwo Finansów nie prowadzi telefonicznej weryfikacji prowadzonych postępowań ani nie zbiera w ten sposób informacji o podatnikach.

W przypadku otrzymania podejrzanego telefonu i próby wyłudzenia danych powinniśmy to zgłosić mailem na adres incydent@mf.gov.pl. (apm)

KUPON RABATOWY

Tylko z tym kuponem
LODY WŁOSKIE

MAŁE 1,50 zł
DUŻE 2,50 zł

BIG KEBABS
- Chełm ulica Lutosławskiego
- targowisko miejskie - osiedle Demos.

Termin ważności
31.07.2020 r.

19-letnia nietrzeźwa piratka

● **WŁODAWA** Pijana wyjechała samochodem na drogę. Nie miała uprawnień do kierowania, a jakby tego było mało, jechała za szybko. Brakuje słów, aby opisać takie zachowanie.

Kompletnym brakiem rozsądku i wyobraźni wykazała się 19-letnia mieszkanka gminy Milejów. W poniedziałek około godziny 8 została zatrzymana przez patrol drogówki na ulicy Okunińskiej we Włodawie. Urządzenie do pomiaru prędkości wykazało, że w terenie zabudowanym jechała zbyt szybko. Mundurowi postanowili ukarać ją za to przewinienie.

Okazało się jednak, że nie

powinna w ogóle siadać za kierownicą hondy, bo nie ma prawa jazdy. To nie był jeszcze koniec jej kłopotów. Podczas rozmowy funkcjonariusze wyczuli od niej woń alkoholu. Poddali ją badaniu alkomatem. Urządzenie wykazało, że w wydychanym powietrzu ma prawie promil alkoholu.

Za popełnione wykroczenia oraz jazdę w stanie nietrzeźwości 19-latkę będzie tłumaczyła się przed sądem. Grożą jej dwa lata pozbawienia wolności, wysoka grzywna i zakaz kierowania pojazdami nawet przez kilka lat.

TWA

Łup w znak i do rowu



● **GM. CHEŁM** Ponad 1,5 promila alkoholu w organizmie miał kierujący, który uszkodził znak drogowy i wjechał do rowu. Za brawurę na drodze i jazdę na podwójnym gazie będzie tłumaczył się w sądzie.

W poniedziałek (22 czerwca) w nocy dyżurny komendy otrzymał zgłoszenie o zdarzeniu drogowym, do którego doszło w Pokrówcze w gminie Chełm. Skierowani na miejsce policjanci ruchu drogowego ustalili, że kierujący oplem astrą 23-latek stracił panowanie nad pojaz-

dem, uszkodził znak drogowy i wjechał do rowu. Badanie stanu trzeźwości wykazało, że miał w organizmie ponad 1,5 promila alkoholu.

- Na szczęście mężczyzna nie odniósł obrażeń – mówi Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie. - Ale za swoje nieodpowiedzialne zachowanie poniesie konsekwencje karne. Usłyszał już zarzuty. Kierowanie w stanie nietrzeźwości zagrożone jest karą pozbawienia wolności do lat 2 i utratą prawa jazdy. (apm)

OSTATNI TYDZIEŃ GŁOSOWANIA NA CHEŁMSKIE NIEDŹWIEDZIE BIZNESU

Do 3 lipca można głosować SMS-ami i na kuponach z gazety na przedsiębiorców i firmy - kandydatów do prestiżowego tytułu Chełmskie Niedźwiedzie Biznesu. Piękne i oryginalne statuetki oraz nominacje wręczymy podczas uroczystej gali, której organizację opóźniła nam szalejąca w kraju pandemia koronawirusa. Ponieważ rząd znosi kolejne obostrzenia, zechcemy jak najszybciej podsumować osiągnięcia chełmskiego biznesu w minionym roku. Wkrótce podamy termin gali.

Wydarzenie adresowane jest do osób, które w mieście Chełm i powiecie chełmskim prowadzą swoją działalność gospodarczą. Ma na celu wyróżnienie biznesmenów wnoszących znaczący wkład w unowocześnienie i rozwój gospodarczy naszego regionu. Głównym partnerem konkursu jest starosta powiatu chełmskiego **Piotr Deniszczuk**. Patronat sprawują: europosel **Beata Mazurek** i marszałek województwa lubelskiego **Jarosław Stawiarski**.

W tej edycji nasz konkurs rozszerzyliśmy na powiat chełmski. Jeszcze przez dwa tygodnie Czytelnicy mogą głosować na swoich faworytów na kuponach i SMS-owo. Zostaną wyłonieni nominowani oraz zwycięzcy w kategorii PRODUKT ROKU. Wszyscy zgłoszeni kandydaci mogą ubiegać się o tytuł i statuetkę SUPER NIEDŹWIEDŹ CHEŁMSKIEGO BIZNESU.

Zwycięzców w kategoriach: firma mikro, firma mała, firma średnia, biznesmen wyłoni kapituła.



Tak jak w poprzednich latach, specjalne wyróżnienia otrzymają najciekawsze debiuty roku, czyli firmy, które zarejestrowały się w 2019 roku i z powodzeniem rozwijają swoją działalność.

kuponów na swojego faworyta. Głosy na kuponach muszą dotrzeć do redakcji do 3 lipca do godz. 14.

Głosowanie SMS-ami

Zakończenie głosowania 3 lipca o godz. 15.

Wyślij SMS pod numer 73601 o przykładowej treści: BIZNES. 1, BIZNES.2, itd. Każdy kandydat ma przypisany własny prefix.

Cena 1 SMS-a to 3,69 zł z VAT.

Głosowanie na kuponach

Wypełniony kupon do głosowania należy wysłać pocztą do redakcji lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej. Głosujący może wysłać dowolną liczbę

Patronat nad tegorocznym konkursem sprawuje **Beata Mazurek**, poseł Parlamentu Europejskiego.

OTO KANDYDACI DO TYTUŁU CHEŁMSKIE NIEDŹWIEDZIE BIZNESU 2019

Firma mikro (mniej niż 10 pracowników):

- BIZNES.1 • Auto Szyby Chełm Marek Kiliański
- BIZNES.2 • Centrum Rehabilitacji Medycznej - Fizjomed
- BIZNES.3 • FH KIER Michał Flis (Strachosław)
- BIZNES.4 • Gabinet kosmetyczny Yasumi
- BIZNES.5 • Lady Marion Bieliza & Brafitting
- BIZNES.6 • MK Fabryka Piękna
- BIZNES.7 • Sklep Zoologiczny IZOO
- BIZNES.8 • Stal-Bud Ryszard Wlazło
- BIZNES.9 • Wytwórnia Makaronu Domowego DOM-MAK
- BIZNES.10 • Yamato Sushi Chełm
- BIZNES.11 • Zakład Usług Transportowo-Handlowych Teresa Marcyniuk (Pokrówka)
- BIZNES.37 • Twój Dietetyk Anna Roczon

Firma mała (mniej niż 50 pracowników):

- BIZNES.12 • PPHU Korona Agnieszka Raya
- BIZNES.13 • Polimer (Janów)
- BIZNES.14 • Pref-Bet Wytwórnia Mas Bitumicznych, Betonu i Prefabrykatów (Pawłów)
- BIZNES.15 • Przedsiębiorstwo POMIX SC (Wierzbica)
- BIZNES.16 • Transport Ciężarowy Zenon Kister (Rejowiec)

Firma średnia (mniej niż 250 pracowników):

- BIZNES.17 • BH Meble

Biznesmen:

- BIZNES.18 • Aneta Witkowska (Biuro Rachunkowe Atalanta)
- BIZNES.19 • Anna Wójtowicz-Wnuk (Five O`Clock)
- BIZNES.20 • Barbara Wichrowska (Szycie Moja Pasja „Nati”)
- BIZNES.21 • Bogusław Kaleta (Pref-Bet Wytwórnia Mas Bitumicznych, Betonu i Prefabrykatów)
- BIZNES.22 • Janusz Bartoszek (BH Meble)
- BIZNES.23 • Magdalena Pitucha (PasjaNitka - HandMade)
- BIZNES.24 • Marcin Sławiński (Stylista Aut)
- BIZNES.25 • Piotr Tomaszewski (Romet Green World)

Produkt:

- BIZNES.26 • Angielski multisensoryczny (Five O`Clock)
- BIZNES.27 • Jaskinia solna (Jaskinia Solna Barbórka)
- BIZNES.28 • Makaron z maki orkiszowej (Wytwórnia Makaronu Domowego DOM-MAK)
- BIZNES.29 • Sznurek bawełniany (PasjaNitka - HandMade Magdalena Pitucha)
- BIZNES.30 • Ubranka dziecięce HandMade (Szycie Moja Pasja „Nati”)
- BIZNES.31 • Wycieczki na Białoruś i Ukrainę (Stowarzyszenie WeRWA)
- BIZNES.32 • Zapiekanka z pieca (Zapiekanek u Majki Barbara Bochen)

Debiut:

- BIZNES.33 • Boska Włoska
- BIZNES.34 • Gospoda Kastoria (Raciborowice)
- BIZNES.35 • Smart Diet Wojciech Pędziński
- BIZNES.36 • Spółdzielnia Socjalna Jan Trans (Pokrówka)

KUPON DO GŁOSOWANIA

CHEŁMSKIE NIEDŹWIEDZIE BIZNESU 2019

☐ **SUPER Niedźwiedź Biznesu**

.....
Nazwa firmy lub nazwisko przedsiębiorcy

☐ **Produkt Roku 2019**

.....
Nazwa produktu / producent

DANE GŁOSUJĄCEGO:

.....
Imię i nazwisko

.....
Telefon

* Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych na potrzeby konkursu organizowanego przez Grupę Wydawniczą Słowo.



POWIAT
CHEŁMSKI



Chełm, ul. Gdańska 4
Chełm, ul. Lutosławskiego 4, lok. 9
Centrum Handlowe Demos
Włodawa, ul. Okunińska 4

lubelskie
Smakuj życie!

PREF-BET

WYTWÓRNIABETONU

📍 Pawłów, pow. chełmski
☎ 508 901 140, 508 901 160
🌐 www.pref-bet.com ✉ pref.bet@op.pl

SALONY

SKOREK

MEBLOWE

ul. Podgórze 36

ul. Starościńska 9

🌐 www.skorek-meble.pl

📱 Salon Meblowy Skorek

emitel

SALON ROWEROWY

SKLEP i SERWIS

SPRZĘTU OGRODNICZEGO

PRZYCZEPKI

SAMOCHOLOWE

fino

📞 82 565 5132

Chełm, ul. Rampa Brzeska 7A

🌐 www.finomarket.pl



**ALIOR
BANK**

Oddział w Chełmie
ul. Lubelska 70

Jagiełło

REGIONALNY BROWAR RODZINNY



SUCCESS

Logistics Group

**WAKACJE BLIŻEJ
NIŻ MYŚLISZ**

travelplanet.pl

📍 Chełm, ul. Lwowska 13s Ilp

☎ 602 613 959

✉ chełm_lwowska@travelplanet.pl



**Biuro Rachunkowe
Renoma**



biuro.renoma.sc@gmail.com



22-100 Chełm
ul. Szymanowskiego 2



504 - 175 - 910
790 - 322 - 217

MARIUSZ USYDUS

usługi remontowo-budowlane

📧 usydus@gazeta.pl

🌐 www.usydusm.pl

• izolacje natryskowe pianką poliuretanową • elewacje

• tynki cementowo-wapienne, gipsowe • podłoga z mixokreta

📞 501 145 125

Kronika zdarzeń

Śmiertelny upadek ze schodów

We wtorek (23 czerwca) w Chełmie doszło do tragicznego w skutkach zdarzenia. 72-letni mężczyzna spadł ze schodów przy wejściu do domu.

Rodzina wezwwała karetkę pogotowia, bo nagle zaczął się dziwnie zachowywać. Najpierw kaszlał, charczał, a potem stracił przytomność. Okazało się, że zatrzymało się serce. Ratownicy medyczni, gdy tylko przyjechali na miejsce, rozpoczęli reanimację, ale niestety nie przyniosła rezultatu. Mężczyzna zmarł na miejscu zdarzenia. Nie wiadomo, co było bezpośrednią przyczyną jego śmierci. Prawdopodobnie wcześniej pił alkohol.

Porażony prądem

W jednej z miejscowości pod Chełmem 20 czerwca 41-letniego mężczyznę podczas koszenia trawy poraził prąd. Wezwano karetkę pogotowia, ale okazało się, że na szczęście nic poważnego się mu nie stało. Gospodarz miał na ręce ślad po oparzeniu, który opatrzyli ratownicy. Do szpitala jednak jechać nie chciał. **Leżał pod autem**

W czwartek (25 czerwca) ktoś wezwał pogotowie, bo pod autem przy ul. Przemysłowej leżał mężczyzna. Okazało się, że to zamroczony alkoholem 62-latek. Obok niego w samochodzie siedziała kobieta, też pod wpływem procentów. Najwyraźniej oboje urządzili sobie w aucie imprezę. Pomozy ratowników absolutnie nie chcieli. O zdarzeniu poinformowano policję. (apm)

Kontrabanda ukryta w kombajnie

● **GM. DOROHUSK** Na dość nietypowy pomysł ukrycia nielegalnych papierosów pochodzących z przemytu, natknęli się w śróde pogranicznicy. Tym razem kontrabandę namierzyli w kombajnie zbożowym.

24 czerwca funkcjonariusze z Placówki Straży Granicznej w Dorohusku weszli na teren jednej z posesji w powiecie chełmskim.

- Doprowadził ich tam pies służbowy, który podjął trop



w miejscu prawdopodobnego przemytu, na linii granicy państwowej – mówi por. **Dariusz Sienicki**, rzecznik prasowy komendanta NOSG w Chełmie. - Okazało się, iż Darko, który na co dzień pełni służbę w Placówce SG w Woli Uhruskiej, kolejny już raz „miał nosa”.

Potwierdziło to przeszukanie posesji, jak i pojazdów znajdujących się na jej terenie. Okazało się, iż stojący tam kombajn nie służył w tym przypadku do

źniw, ale do przechowywania przemyczonej wcześniej kontrabandy. W zbiorniku na zboże maszyny, funkcjonariusze straży granicznej znaleźli i zabezpieczyli 50 tys. nielegalnych papierosów o wartości ponad 35 tys. zł.

- Trwa ustalanie okoliczno-

ści tego zdarzenia. Do sprawy przesłuchano już w charakterze świadka mieszkańca powiatu chełmskiego – dodaje Sienicki. - Funkcjonariusze z NOSG od początku roku zatrzymali papierosy pochodzące z przemytu o wartości ponad 10 mln zł. (apm)

Pijany wiózł ciężarną



● **CHEŁM** Kierujący volkswagenem nie udzielił pierwszeństwa przejazdu, doprowadzając do zderzenia z mercedesem. Jak się okazało, był nietrzeźwy. Ma szczęście, że nikt nie odniósł poważniejszych obrażeń. Tym bardziej że ponoć wiózł ciężarną kobietę.

Do zderzenia dwóch samochodów doszło w czwartek (25 czerwca) wieczorem przy ul. Mościckiego w Chełmie.

- Z ustaleń policjantów wynika, że kierujący volkswagenem 28-latek z gminy Sawin nie udzielił pierwszeństwa

przejazdu na skrzyżowaniu i doprowadził do zderzenia z mercedesem, którym jechał 48-latek z Chełma – mówi **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

Na szczęście obaj kierujący i trzej pasażerów (w tym ponoć kobieta w ciąży) nie odnieśli poważniejszych obrażeń, jedynie drobne urazy, i po opatrzeniu zostali wypisani ze szpitala. Zdarzenie zakwalifikowano jako kolizję drogową.

Badanie stanu trzeźwości 28-latka wykazało, że miał w organizmie promil alkoholu. Policjanci ustalili też, że nie posiada on uprawnień do kierowania, gdyż zostały mu cofnięte.

- Kierowanie w stanie nietrzeźwości zagrożone jest karą do dwóch lat pozbawienia wolności i utratą prawa jazdy – dodaje Czyż. (apm)

Obywatelska pułapka

● **GM. KAMIEN** Wzorową postawę wykazali się mieszkańcy gminy, którzy uniemożliwili dalszą jazdę nietrzeźwemu kierowcy. 80-latek, który chciał wyjechać z terenu ogródków działkowych, miał w organizmie 2 promile alkoholu.

W czwartek (25 czerwca) 80-latek z Chełma chciał wyjechać citroenem z terenu ogródków działkowych w gminie Kamiń. Na szczęście znalazły się tuż obok niego odpowiedzialne osoby i uniemożliwiły mu dalszą jazdę. Podejrzewając, że może być nietrzeźwy, zabloko-

wały mu drogę innym autem i zamknęły główną bramę wyjazdową.

Potem wezwano policję. Mundurowi przeprowadzili badanie alkomatem, które wykazało, że 80-latek miał w organizmie 2 promile alkoholu. Ponieważ gorzej się poczuł, został przekazany pod opiekę personelu medycznego.

- Pamiętajmy, że nietrzeźwi kierujący stanowią zagrożenie nie tylko dla siebie, ale też dla innych uczestników ruchu drogowego. Dlatego tak ważne jest, aby reagować w tego typu przypadkach. Nawet anonimowa informacja przyczynia się do wyeliminowania z dróg pijanych kierowców – mówi **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie. (apm)

Znęcał się nad niepełnosprawną matką

● **CHEŁM** Jakim trzeba być człowiekiem, żeby bez skrupułów dręczyć własną matkę, na dodatek schorowaną i nieporadną. 43-latek z Chełma trafił do aresztu za znęcanie się nad kobietą, która dała mu życie. Niebawem za swe czyny zostanie skazany.

Jak ustalili śledczy, miała z nim piekło od lutego do 6 kwietnia, kiedy to podczas domowej interwencji 43-latek został zatrzymany i decyzją sądu osadzony w tymczasowy areszcie.

Agresywny syn znęcał się

nad bezbronną kobietą, starszą, schorowaną i nieporadną, nie tylko psychicznie. Zarówno na trzeźwo, jak i pod wpływem alkoholu, wszczynał domowe awantury, wyzywał ją, zamykał w mieszkaniu lub w pokoju, krzyczał na nią i straszył, że ją zabije. Zdarzało się też, że ją szarpał, popychał, a nawet zabrał jej chodzik, z pomocą którego się poruszała, i upadła na meble.

Sąd niebawem zdecyduje, jak bezlitosny syn ma odpokutować swoje winy.

(apm)

PRO-VENTURA
CENTRUM ROZLICZANIA KIEROWCÓW

- ◆ Ewidencja czasu pracy kierowców
- ◆ Umowy, regulaminy, certyfikat CKZ, ADR
- ◆ Odczyt tachografów i kart
- ◆ Przygotowanie do kontroli

ul. Litewska 9, 22-100 Chełm
603 469 600 biuro@pro-ventura.pl

Iwona Szłapak
AGENCJA UBEZPIECZENIOWA

tel. 82 565 01 44, 508 081 200 | Chełm, ul. Starościńska 7

CEMEX

Usługi Audytorsko - Rachunkowe
Anna Popek

tel. 82 564 27 20, 516 106 746
Chełm, ul. Poległych 3

SZKOŁY dla DOROSŁYCH

wiliams

NAUKA za DARMO!

znakomite warunki nauki

nauka w systemie weekendowym

SZKOŁA POLICEALNA

SZKOŁA MEDYCZNA

LICEUM dla DOROSŁYCH

82 569 67 41, 517 436 944

www.wiliams.pl

AGENCJA UBEZPIECZENIOWA

**TANIE UBEZPIECZENIA
PRZYJDŹ I PORÓWNAJ!**

Pomożemy Ci zadbać o:



samochód



dom



podróż



firmę



gospodarstwo
rolne



na życie

Beata Niarńko
Agent Ubezpieczeniowy
662 758 022

Andrzej Saluk
Agent Ubezpieczeniowy
666 080 450

Lwowska 45, 22-100 Chełm

Wszyscy znajomi
zawsze chwalą i żałują,
że sami takiej babci nie mają.
Uśmiechnięta i przemiła,
wszystkich do swojego domu
by zaprosiła, i obiadem nakarmiła.
Babciu dajesz nam
wszystkim dużo miłości.
Żyj długo w zdrowiu,
szczęściu i radości.
Bóg naprawdę pobłogosławił
naszą rodzinę obdarowując
nas tak cudowną osobą jak Ty.



W dniu
Twoich imienin życzymy
Ci zdrowia i spokoju.
Z najlepszymi życzeniami
Hania, Marek i Ewelinka
z rodzinami.

Konfesjonał dla Podolan

Stolarz z Chełma przekazał jesienowy konfesjonał na rzecz kościoła pw. Przemienienia Pańskiego w Kodymie na Podolu. Ksiądz Łukasz Gron, który prowadzi polonijną parafię, nie kryje radości z podarunku.

- Koszt wykonania takiego konfesjonału to ok. 10 tys. zł - mówi ks. Łukasz. - W czerwcu ubiegłego roku pan Krzysztof zobowiązał się do jego wykonania. W drugiej połowie lipca trafi on na Ukrainę do mojej kodymskiej parafii. Ten wielki dar dla naszego kościoła będzie służył parafianom przez długie lata.

Hojny stolarz ma swoją stolarnię w Woli Uhruskiej, ale pochodzi z parafii pw. św. Ducha w Chełmie. Swoją pracę na rzecz podolskiej parafii przekazał ojcu księdza Łukasza.

Kościół pw. Przemienienia



Pańskiego w Kodymie powstaje i wyposażony jest głównie dzięki wsparciu finansowemu i rzeczowemu katolików z Polski. Powoli prace dobiegają końca. Na razie konsekracja kościoła planowana jest na 8 sierpnia - podczas dorocznego odpustu parafialnego. AN

Nowy wodociąg na Waśniewskiego



● **CHEŁM** Rozpoczęły się prace remontowe sieci wodociągowej na ul. Zenona Waśniewskiego. Gdy MPKG zakończy modernizację, na ulicę wkroczą drogowcy. Przez co najmniej kilka miesięcy będzie nieprzejezdna.

Planowane prace zakładają wymianę przyłączy wodociągowych do nieruchomości oraz modernizację żeliwnej pochodzącej z 1965 r. sieci wodociągowej. Ma ona długość 206 metrów.

- Właściwa przebudowa drogi rozpocznie się w połowie lipca. Wówczas na Waśniewskiego

pojawia się ciężki sprzęt - informują urzędnicy chełmskiego ratusza. - Niestety, ze względu na specyfikę i położenie ulicy, na czas remontu ruch w jej obrębie zostanie wstrzymany. Nie dotyczy to właścicieli zlokalizowanych przy Waśniewskiego posesji, którzy swobodnie dojadą do swoich miejsc zamieszkania.

Przebudowa ulicy jest współfinansowana ze środków Funduszu Dróg Samorządowych. Całość inwestycji to koszt ponad pół miliona złotych. Dofinansowanie z FDS wyniesie nieco ponad 440 tysięcy złotych. AN

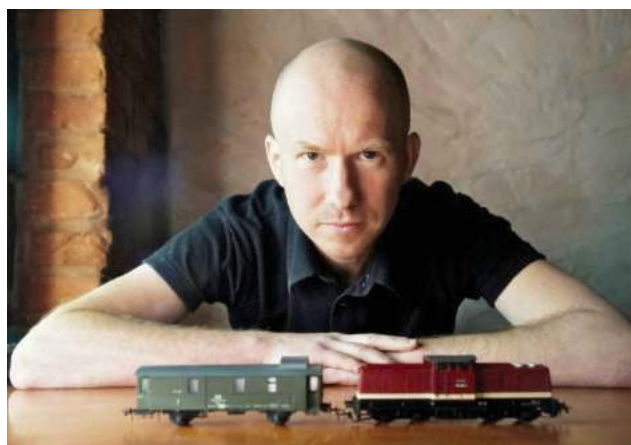
● **CHEŁM** Pochodzący z Chełma pisarz zdradza tajemnice pracy w korporacji

W podróż z „Planetą K”

Co może wydarzyć się w ciągu pięciu lat w japońskiej korporacji? Jak to jest zostać członkiem wielkiej korporacyjnej rodziny? O tym opowiada najnowsza książka pochodzącego z Chełma pisarza Piotra Milewskiego. Skąd pomysł na temat? Podsunęło mu go... życie.

Piotr Milewski to niezwykle wszechstronny i ciekawy świata człowiek. W życiu zajmował się bardzo różnymi rzeczami. Był nauczycielem akademickim, pomocnikiem kucharza na obozie dla niepełnosprawnych umysłowo w USA, a nawet Świętym Mikołajem podczas targu bożonarodzeniowego w Sapporo. Podróżował po Europie, Ameryce Północnej, Azji i Afryce. Przez pięć lat pracował także w japońskiej korporacji, zatrudniającej ok. 600 osób. Po kilku latach mieszkania w Japonii - rodzinnym kraju jego żony - postanowił wrócić wraz z rodziną do Polski. Wówczas pojawił się pomysł napisania książki.

- „Planeta K” opisuje moje



przeżycia w gigantycznym przedsiębiorstwie. Choć jest to wielki zakład pracy, panują w niej zupełnie inne zasady niż w typowych europejskich korporacjach - tłumaczy Milewski. - Firma w Japonii to jakby przedłużenie rodziny. Jak stajesz się pracownikiem, to twój pracodawca czuje się odpowiedzialny za ciebie i twoich bliskich.

Japończycy, jak podkreśla pan Piotr, to bardzo pracowici ludzie, zaangażowani w swoją

pracę, ale tworzący także coś na kształt rodziny. Dlatego większość decyzji podejmowanych jest grupowo, a relacje z klientami budowane są przez lata, nie tylko na płaszczyźnie służbowej.

- Już podczas rozmowy kwalifikacyjnej przekonałem się, że korporacja, w której ubiegam się o pracę, kieruje się zupełnie innymi zasadami niż firmy np. w Polsce. Przygotowywałem się do tej rozmowy pod kątem mery-

torycznym, tymczasem nie padło ani jedno pytanie o moje kwalifikacje czy doświadczenie - opowiada Milewski. - Raczej miałem opowiadać o sobie, o rodzinie. Dużą rolę odegrało to, że moja żona pochodzi z Japonii.

Te i wiele innych ciekawostek pan Piotr postanowił opisać w swojej książce. Trzydziestoletni bohater rozpoczyna pracę w przedsiębiorstwie K. Okazuje się, że jest jedynym obcokrajowcem w sześciusetosobowym zespole. Niekiedy czuje się, jakby wylądował na obcej planecie - Planecie K. Przywdziewa obowiązkowy strój roboczy, przesiaduje długie godziny w biurze, uczestniczy w niekończących się naradach, prowadzi negocjacje z kontrahentami, wyjeżdża na wycieczki pracownicze i w delegacje. Wieczory spędza z kolegami z pracy, a weekendy... z prezesem. Musi dostosować się do nowych warunków, wymagań, zwyczajów. Po drodze doświadcza kryzysu gospodarczego i wielkiego trzęsienia ziemi. W końcu odchodzi z firmy... AN

Chełm w Lubelskiej Kolei Aglomeracyjnej

● **CHEŁM** Kilka dni temu władze samorządu województwa lubelskiego i PKP podpisały porozumienie o utworzeniu Lubelskiej Kolei Aglomeracyjnej, która swoim obszarem obejmie także Chełm. W ramach przedsięwzięcia planowane jest m.in. uruchomienie szybkich połączeń z naszego miasta do lotniska w Świdniku.

- Województwo lubelskie dysponuje jedną z najrzadszych sieci kolejowych w kraju. Dlatego wierzę, że Lubelska Kolej Aglomeracyjna poprawi dostępność transportową, tak aby mieszkańcy mogli szybko i swobodnie przemieszczać się, korzystając ze zmodernizowanych linii kolejowych - wyjaśnia marszałek województwa lubelskiego Jarosław Stawiarski.

LKA ma umożliwiać szybki i sprawny dojazd do stolicy województwa m.in. z Puław, Parczewa, Chełma i Kraśnika. Przeanalizowana zostanie możliwość budowy nowych linii kolejowych z Szostakowic przez Janów Lubelski do Biłgoraja oraz z Lublina do Łęcznej. Rozważona zostanie też elektryfikacja odcinka Lublin-Łuków, a także budowa nowej łącznicy do Lotniska Lublin z Chełma. Perony mają zostać przystosowane do potrzeb osób o ograniczonych możliwościach poruszania się.

Opracowanie koncepcji pla-

nowane jest na lata 2020-2021. Jej koszt szacuje się na ok. 400 tys. zł. Województwo lubelskie zobowiązało się pokryć połowę, pozostałą część sfinansują PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.

Prezes zarządu PKP PLK SA Ireneusz Merchel ocenił, że rozwój kolei w aglomeracjach to jeden z celów, który już jest realizowany w ramach Krajowego Programu Kolejowego.

- Chcemy, żeby mieszkańcy województwa dzięki Lubelskiej Kolei Aglomeracyjnej zyskali jeszcze lepsze możliwości podróży w regionie - powiedział Merchel.

Ministerstwo Infrastruktury z kolei poinformowało, że realizacja robót budowlanych w ramach Lubelskiej Kolei Aglomeracyjnej zaplanowano w nowej perspektywie finansowej UE na lata 2021-2027. AN

Rezerwa na Lwowską

● **CHEŁM** Nieco ponad 400 tys. zł otrzymało miasto na kolejny etap remontu ulicy Lwowskiej. Pieniądze pochodzą z subwencji ogólnej budżetu państwa.

W tym roku dofinansowanie inwestycji drogowych ze środków rezerwy subwencji ogólnej przyznano 110 samorządom, w województwie lubelskim. Na dodatkowe wsparcie zaapalo się sześć, w tym Chełm. Dotacja dla miasta wynosi 402 tys. 967 zł i jest najniższa spośród przyznanych, zarówno miastom, jak i powiatom. Dodatkowe środki dostał również Zamość. W tym wypadku wsparcie jest imponujące, bo wynosi 1 mln 433 tys. 004 zł.

W ramach zadania ma być wykonany IV etap remontu drogi wojewódzkiej nr 843, czyli ul. Lwowskiej. AN

Urząd pomoże usunąć azbest

● **CHEŁM** Zaledwie kilka dni zostało, aby zgłosić się do programu, w ramach którego zdejmowane i utylizowane są azbestowe dachy. Zgłoszenia na dofinansowanie do 3 lipca przyjmuje urząd miasta.

Druki dokumentów niezbędnych do wzięcia udziału w projekcie można pobrać ze strony www.azbest.lubelskie.pl w zakładce Aktualności i przesłać pocztą do urzędu miasta lub dostarczyć osobiście do Biura Obsługi Interesantów.

W ramach realizowanego projektu dofinansowanie można otrzymać na demontaż, odbiór, transport oraz unieszkodliwienie odpadów azbestowych. Osoba, która złożyła bądź złoży zgło-

szenie lokalizacji na demontaż, a zdemontuje azbest z dachu we własnym zakresie, musi jedynie podpisać oświadczenie o zmianie kwalifikacji.

Wszystkie informacje dotyczące naboru wniosków oraz realizacji projektu można uzyskać w departamencie komunalnym, w wydziale ochrony środowiska UM, tel. (82) 565-59-47.

Dofinansowanie pozbywania się azbestu odbywa się w ramach projektu pn. „System gospodarowania odpadami azbestowymi na terenie województwa lubelskiego”, współfinansowanego ze środków Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014 - 2020. AN

Chełmski Dom Pogrzebowy

Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

Chełm ul. Szpitalna 49
82-564 36 07
602 469 287
www.lukowiec.pl

Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.
Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej.

Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:

ZAKŁAD POGRZEBOWY
Chełm ul. Poległych 1
82-542 18 56
602 373 203
www.zakladpogrzebowychelm.pl

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE
Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Odeszli...

Stanisława Wodyk, 98 lat	Małgorzata Romaniuk, 55 lat
Jan Bernacki, 91 lat	Janina Werenkowicz, 93 lata
Eugenia Szczepaniak, 91 lat	Adela Harcej, 90 lat
Lech Chudoba, 71 lat	Genowefa Potocka, 90 lat
Halina Maziarz, 79 lat	Danuta Tatys, 51 lat
Aleksander Gularowski, 88 lat	Zbigniew Wrona, 72 lata
Wanda Tiuchtiej, 72 lata	Andrzej Staszczak, 60 lat
Stanisław Sajecki, 78 lat	Kaja Bulicz, 0 lat
Grażyna Złamańczuk, 61 lat	Mieczysław Tabiszewski, 87 lat
Eugeniusz Sitarz, 94 lata	Emilia Raszka, 94 lata
Barbara Sereda, 55 lat	Leokadia Daniłow, 94 lata

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

KOMPLEKS Zakład Usług Pogrzebowych

Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

82 566 40 53
502 791 454

● **REGION** Wypoczynek w mieście czy z dala od zgiełku?

Poznaj uroki swojego regionu

Cudze chwalicie, swego nie znacie - mówi dawne porzekadło. I coś w tym jest! Mieszkańcy Gdańska w sezonie rzadko bywają nad morzem, niektórzy krakowianie od lat nie byli na Wawelu, a chełmianie nie chodzą do podziemi. Tegoroczne lato, w czasie pandemii, nie sprzyja dalekim wakacyjnym wyjazdom. Dajmy więc szansę naszym lokalnym atrakcjom! Każdy region ma ich naprawdę sporo.

Latem nie ma nudy. Nasz region obfituje w wiele miejsc atrakcyjnych turystycznie, a także takich, gdzie zwyczajnie można odpocząć. Wystarczy chcieć je odwiedzić. Obowiązkowym punktem na liście „do zobaczenia” powinna być chluba naszego miasta - Zabytkowa Kopalnia Kredy.

Chełmskie podziemia to unikatowy na skalę światową labirynt podziemnych korytarzy wykutych w skale kredowej, której złoża zalegają obficie pod powierzchnią miasta. Ciągną



się one pod całym starym miastem na kilku kondygnacjach. Zapytaliśmy wyrywkowo 30 przechodniów, kiedy ostatnio odwiedzili słynną zabytkową kopalnię kredy. Aż siedmioro rodowitych chełmian przyznało, że nie było w labiryntach jeszcze nigdy. Kilkanaście osób stwierdziło, że w podziemiach było jeszcze w „poprzedniej epoce”. Tymczasem chełmskie podzie-

mia zmieniły się przez te lata diametralnie. Chcesz się o tym przekonać? Kiedy na dworze skwar, najlepszym ochłodzeniem będzie spacer podziemnymi korytarzami. Przez cały rok temperatura wynosi w nich 9 st. C, wilgotność 70-80 proc. Może warto wybrać się właśnie teraz? Bilety nie są drogie, a przeżycia niezapomniane.

Obiekt ma pod swoją opieką Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji, który latem dla najmłodszych mieszkańców Chełma przygotowuje co roku różnorodne atrakcje sportowe. Wakacyjna Liga z MOSiR-em właśnie ruszyła. Będą zawody rowerowe, pływakie, mecze piłki nożnej itp. Atrakcji co niemiara, zajęcia są bezpłatne, emocje intensywne. Warto skorzystać. Szczegóły dostępne są na stronie internetowej ośrodka sportu.

Urlop w mieście warto umilić sobie też od czasu do czasu porcją pysznych lodów. Orzeźwiają, sycą i nie tuczą. Są najlepsze na

upały, bo gaszą pragnienie, a na dodatek mają mnóstwo cennych witamin i minerałów. Najlepiej smakują na starówce, w centrum miasta...

Popołudnie z dala od miejskiego zgiełku? Naprawdę nie trzeba jechać daleko. Urokliwe miejsca to nie tylko takie, gdzie zachwyci nas otoczenie, ale również gdzie miło spędzimy czas, złowimy własny obiad czy po prostu przekąsimy coś zdrowego. Po posiłku trochę ruchu na pewno nie zaszkodzi. Po miesiącach siedzenia w domu przecież dbamy o linię!

Jeśli natomiast chcemy wybrać się na kilkudniową wycieczkę po regionie, warto odwiedzić Roztocze. Piękna przyroda, czy-

ste powietrze gwarantowane. To idealna okolica na czynny wypoczynek lub chwilę relaksu w sercu roztoczańskiego krajobrazu. We współczesnym zabieganym świecie absolutnie konieczne jest znalezienie czasu na chwilę przyjemności, którą Duńczycy nazywają „Hygge”. To również nazwa pensjonatu w Horyńcu, którego właścicielom udało się stworzyć ciepłą, gościnną enklawę dla turystów.

- Radosne momenty bliskości i ciepła odnajdujemy w najzwyklejszych codziennych sytuacjach: wspólne biesiadowanie, warsztaty lepienia pierogów, spacer po lesie, czytanie ciekawej książki w wygodnym fotelu



przy kominku lub rozkoszowanie się pysznym posiłkiem z bliskimi. Wypoczynek na Kresach przyda się każdemu, kto potrzebuje chwili wytchnienia - czyż to miejsce wymaga jeszcze jakichkolwiek rekomendacji?

Po powrocie do domu miło będzie wspominać letnie wycieczki podczas seansu w jaskini solnej... **AN**



Ciesz się chwilą w Hagi.

Zapraszamy na Dzikie Roztocze!

ul. Sanatoryjna 1, 37-620 Horyniec Zdrój

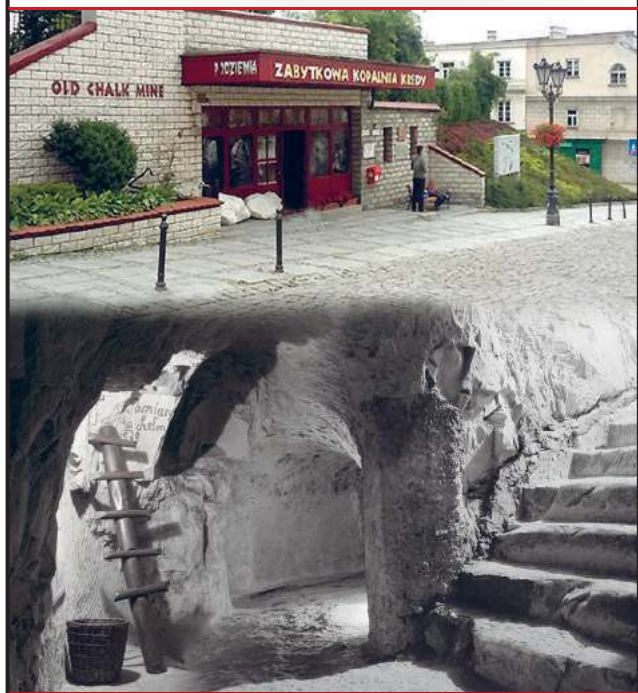
www.pensjonathagi.pl 787 706 070



PODZIEMIA KREDOWE W CHEŁMIE

Biuro czynne: pn. - pt. 9 - 17
sob. - niedz. 10 - 16

tel. 82 565 25 30
Chełm, ul. Lubelska 55A



ZWIEDZANIE:

turyści indywidualni: godziny wejść: 11, 13, 16
lipiec - sierpień: 11, 12, 13, 14, 15, 16

grupy zorganizowane: do uzgodnienia na 3 dni przed imprezą

MINI GOLF NA PSTRĄGOWIE



Restauracja Pstrągowo od lat uznawana jest za miejsce idealne do spędzenia czasu z rodziną. Jest tu łowisko i duży plac zabaw. W tym sezonie na terenie obiektu powstało pierwsze w regionie pole do gry w Mini Golfa. Jest to świetna gra dla całych rodzin. Najlepsi golfiści świata swoją przygodę zaczęli właśnie od tego sportu.

Gracze mogą zmagać się na 11 dołkach o zróżnicowanym stopniu trudności.

Koszt zabawy to tylko 10 zł za wypożyczenie kijów i piłek.

Tradycyjne lody z naturalnych składników



IMBRYK

cafe & lunch

Plac Doktora
Edwarda Łuczowskiego
7 Chełm

Zadzwoń 795 404 983

Kolejne drogi do remontu

● **GM. REJOWIEC FABRYCZNY** Samorząd rozstrzygnął kolejny przetarg na remonty gminnych dróg. Tym razem ma być przebudowana ulica Pastownie w Pawłowie oraz droga biegnąca przez Krzywówkę, będąca łącznikiem dwóch dróg powiatowych: Pawłów - Staw i Rejowiec - Wierzbica.

Wartość inwestycji to 810 tysięcy złotych, z czego połowa to dofinansowanie z Funduszu Dróg Samorządowych. Ulicę Pastownie przebuduje Przedsiębiorstwo Wielobranżowe Sadex z Sitna. Prace wycenione zostały na blisko 388 tysięcy złotych. Drogi w Krzywówce za 422 tysiące złotych wyremontuje Przedsiębiorstwo Robót Drogowych z Lubartowa.

W obu przypadkach remonty będą polegały na ułożeniu dwóch warstw bitumicznych, co znacznie podniesie ich standard – mówi

wójt Zdzisław Krupa. Przebudowane zostaną również i utwardzone kruszywem pobocza. Będą też zjazdy do posesji.

Termin zakończenia prac wyznaczony został na koniec kwietnia przyszłego roku. Wójt liczy jednak, że mieszkańcy gminy zmodernizowanymi drogami pojadą jeszcze w tym roku.

W lipcu zostanie natomiast zmodernizowana droga dojazdowa do gruntów rolnych długości 225 metrów w miejscowości Leszczanka. Jezdnia ma zostać poszerzona, położony ma być nowy asfalt, wykonane pobocza i zjazdy. Prace zrealizuje firma B.G. Construction sp. z o.o. z Wólki Tarnowskiej.

Ta inwestycja kosztować będzie 98 tysięcy złotych. Połowa tej kwoty otrzymaliśmy z Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych – mówi wójt.

szer

● **GM. REJOWIEC FABRYCZNY** W ośrodku w Radysach, gdzie znęcano się nad zwierzętami, przebywały także psy z naszego terenu

Schronisko czy mordownia?

- Dla nas to był szok – mówi Tadeusz Górski, burmistrz Rejowca. Nie mieliśmy pojęcia, że takie rzeczy dzieją się w schronisku w Radysach. Gdybyśmy wiedzieli, nigdy nie podpisalibyśmy z nimi umowy. To nie do pomyślenia, by tak traktować bezbronne zwierzęta.

Umowę ze schroniskiem w Radysach samorząd podpisał w ubiegłym roku. Trafiły tam trzy bezdomne psiaki z gminy. Jeden ponoć został adoptowany. Co stało się z pozostałymi?

Zanim doszło do podpisania umowy, gmina wystosowała zapytanie ofertowe aż do sześciu schronisk: w Chełmie, Lublinie, Zamościu, Lubartowie, Puławach i Krzesimowie. Nikt nie odpowiedział. – Zmuszeni byliśmy szukać dalej. Zgłosiło się schronisko w Radysach – mówi burmistrz. – Za psa z naszej gminy, którego do siebie przyjęli, płaciłmy 1350 złotych. Schronisko miało nas informować o losie psaków. Nic takiego nie miało

miejsca, natomiast dochodziły do nas głosy, że źle się tam dzieje – dodaje burmistrz.

Wówczas gmina wystąpiła do powiatowego lekarza weterynarii w Piszku o zbadanie warunków bytowych odłowionych psów. – Otrzymaliśmy informację, że schronisko spełnia wymogi określone w rozporządzeniu ministra rolnictwa w sprawie szczegółowych wymagań weterynaryjnych dla prowadzenia schronisk dla zwierząt – mówi burmistrz.

Teraz okazało się, że opinia powiatowego lekarza weterynarii nijak się miała do rzeczywistości. Skargi na właścicieli schroniska zgłaszane były już od dawna, jednak w większości spraw nie było żadnych reakcji ze strony instytucji, które powinny sprawować nadzór weterynaryjny nad schroniskiem. Prokuratura sprawdza teraz, dlaczego wcześniejsze śledztwa były umarzane, a powiatowy ani wojewódzki lekarz weterynarii nie interweniowali. Aresztowała

też na trzy miesiące właściciela schroniska. Śledczy przedstawili mu między innymi zarzut znęcania się nad zwierzętami ze szczególnym okrucieństwem.

Zdaniem Tadeusza Górskiego, problem bezpieczeństwa psów można by rozwiązać, czując wszystkie czworonogi. Dopóki jednak nie będzie takiego obowiązku, ludzie będą pozbywać się zwierzątek. Burmistrz mówi, że na terenie jego gminy

psy porzucane są najczęściej w lesie w okolicach Zawadówki, głównie latem. Kilka ze znalezionych tam psaków ma już nowe domy. Zostały przysparzone przez mieszkańców. Czterema zaopiekowała się gmina.

Najpierw sami szukaliśmy im schronienia, dopiero potem oddawaliśmy je do schroniska – dodaje burmistrz. – Gdybym wiedział, co się tam dzieje, na pewno nie podpisałbym umowy. szer

Schronisko w Radysach to jedno z największych w Polsce, położone w województwie warmińsko-mazurskim. Co jakiś czas do opinii publicznej docierały sygnały, że źle się tam dzieje. Sprawa zawsze była zamiatana pod dywan. Interwencja, którą przeprowadzono 17 i 18 czerwca przygotowywana była w tajemnicy przez organizację prozwierzęcą we współpracy z Prokuraturą Rejonową w Olsztynie i olsztyńską komendą policji. Ze schroniska zabrano 70 psów i jednego kota.

Wśród odebranych zwierząt był m.in. pies z odgryzionym fragmentem szczęki. Inny miał odgryziony ogon. Znalaziono też kilka martwych psów, w tym jeszcze ciepłego, zagryzionego szczeniaka oraz wyschnięte, niemal zмумifikowane, stare zwłoki psa. Śledczy ustalili też, że od początku roku do końca maja schronisko oddało do utylizacji 4 tony martwych zwierząt. Zwierzęta, które przeżyły trafić mają na warszawski Pałuch. Trzydzieści psów przyjmie również Wrocław.

Odczytów wodomierzy nie będzie



● **GM. REJOWIEC FABRYCZNY** Inkasenci ani teraz, ani w lipcu nie odwiedzą mieszkańców gminy, by spisać stan liczników. Każdy, kto korzysta z wody z gminnego wodociągu, powinien sam odczytać i przekazać telefonicznie, ile wody zużył. – Powodem jest obecna sytuacja sanitarno-epidemiologiczna – poinformował wójt Zdzisław Krupa.

Mieszkańcy Liszna, Liszna-Kolonii, Leszczanki, Torunia, Gołębia, Zalesia Kańskiego i Zalesia Krasieńskiego stan liczników zgłaszać powinni, dzwoniąc pod numer 664 410 391. Numer telefonu do inkasenta obsługującego teren Kaniego, Kaniego-Stacji, Wólki Kańskiej oraz Wólki Kańskiej-Kolonii to 664 410 214. Mieszkańcy Krzywówki, Kra-

sno oraz Józefina informację przekazać mogą, dzwoniąc pod numer 664 410 389, zaś Pawłowa – 668 081 729. Można też kontaktować się bezpośrednio z urzędem gminy, tel. 82 566 42 11 wew. 39. Dane o ilości zużytej wody należy przekazać do 10 lipca.

W przypadku braku odczytu, płatność za pobór wody i odprowadzenie ścieków zostanie naliczona według ilości pobranej wody w poprzednim okresie rozliczeniowym – informuje wójt.

Faktury zostaną dostarczone za pośrednictwem poczty polskiej lub – jeżeli sytuacja epidemiologiczna się poprawi – przez inkasentów. Pieniądże należy wpłacić na konto urzędu gminy, najpóźniej do 25 lipca. szer

Zajrzą do kubła na śmieci

● **GM. REJOWIEC FABRYCZNY** W ciągu pięciu miesięcy tego roku mieszkańcy gminy wyprodukowali 257,48 ton śmieci, w tym aż 77,5 tony zmieszanych. To ponad 57 procent wszystkich odpadów, zaplanowanych do odbioru w tym roku.

Gmina podpisała umowę na odbiór 450 ton śmieci. Wartość usługi wyceniona została na 301 320 zł. Tymczasem od stycznia do maja kwota do zapłaty wyniosła już ponad 172 tysiące złotych. Jeżeli mieszkańcy nie ograniczą ilości śmieci od nich odbieranych i nie zadbają o prawidłową segregację, obowiązujące obecnie stawki mogą ulec podwyższeniu. System gospodarowania odpadami musi się bowiem tak bilansować, by był



w pełni samofinansujący się.

Samorząd apeluje do mieszkańców o rozsądną gospodarkę odpadami, a do zamieszkałych w jednorodzinnej zabudowie o zagospodarowywanie bioodpadów w formie kompostowania. Ci, którzy zadeklarowali, że

będą to robić, skorzystali z ulgi w wysokości 1 złotej od osoby. Na terenie gminy taka zabudowa stanowi ponad 90 procent wszystkich budynków.

Czy się z tego wywiązują? Mieszkańcy mogą spodziewać się kontroli dotyczącej prawi-

łowej segregacji odpadów. Mają się one rozpocząć już w lipcu. Pracownicy urzędu sprawdzą nie tylko, czy kompostowniki faktycznie są i czy są wykorzystywane, ale również czy śmieci dzielone są na frakcje.

Ilość śmieci odbieranych z gospodarstwa domowego oraz wysoka jakość segregacji leży w interesie mieszkańców i samorządu – tłumaczy władze gminy. Jest to bowiem główny czynnik wpływający na wysokość opłaty za odbiór odpadów.

Brak segregacji lub nieprawidłowego jej prowadzenia skutkować może naliczeniem wyższej opłaty. Zgodnie z obowiązującą uchwałą, domownicy mogą zostać obciążeni kwotą 24 złote za każdą osobę. szer

Nagrody dla aktywnych kobiet



● **REJOWIEC FABRYCZNY/REJOWIEC** Stowarzyszenie Inicjatyw Społeczno-Kulturalnych SZANSA z Rejowca Fabrycznego zdobyło pierwszą nagrodę o wartości 2 tysięcy złotych w konkursie na najaktywniejszą organizację, ogłoszonym

przez Lokalną Grupę Działania Promenada S 12.

Drugie miejsce zajęło Stowarzyszenie Przyjaciół Pawłowa (nagroda za 1 tysiąc zł), zaś trzecie - Koło Gospodyń Wiejskich w Wólce Rejowieckiej (nagroda warta 500 zł).

Rozstrzygnięty został również konkurs na najaktywniejsze sołectwo. Główna nagroda (5 tys. zł) została przyznana wsi Kobyłe w gminie Rejowiec. Zarząd LGD, uwzględniając rekomendację Komisji Konkursowej, postanowił również przyznać drugą

nagrodę w wysokości 4 tys. zł mieszkańcom Osiedla Majdan Stajny w Rejowcu Fabrycznym.

Podsumowanie konkursu i wręczenie nagród odbyło się w Miejskim Ośrodku Kultury Dworek.

szer

RADIO TAXI MPT
1. nami bezpiecznie dojedziesz na czas
płatność kartą
19666 19623
taximpt-chelm
65 LAT TRADYCJI
MPT 19191

Kawiak awansowała w USC

● **GM. WIERZBICA** Magdalena Kawiak wygrała konkurs na zastępcę kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Wierzbicy. Konkurs został ogłoszony po tym, jak w czerwcu, po ponad 40 latach pracy, na emeryturę odeszła Teresa Wawruszak. Przypomnijmy, że z urzędu funkcję kierownika USC pełni wójt Bożena Deniszczuk.

- Pani Magdalena Kawiak pochodzi z Wierzbicy. Na stanowisku urzędniczym w USC pracuje od 8 lat (jako inspektor). Posiada odpowiednie kwalifikacje i doświadczenie. Jest osobą kompetentną i rzetelną. Jestem pewna, że poradzi sobie z nowymi obowiązkami – mówi Bożena Deniszczuk, wójt gminy



Magdalena Kawiak nowa zastępczyni kierownika USC w Wierzbicy

Wierzbica.

Warto również podkreślić, że na co dzień Magdalena Kawiak działa również w Kole Gospodyń Wiejskich w Wierzbicy, wspierając różne prospołeczne inicjatywy. Była jedyną osobą, która przystąpiła do konkursu na stanowisko zastępcy kierownika USC. Swoje nowe obowiązki przejmie od 1 lipca.

- Ale to nie jedyna zmiana, jaka w najbliższych dniach nastąpi w naszym USC. Za porozumieniem stron z USC w Chełmie trafi również do nas podinspektor Krzysztof Jawornicki, który ma kilkunastoletnie doświadczenie. Mieszka w Wierzbicy, więc będzie miał bliżej do pracy – informuje wójt.

TS

Dyrektorskie posady czekają

● **GM. DOROHUSK** Dwie posady: dyrektora Szkoły Podstawowej w Świerżach i Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Dorohusku do wzięcia. Urząd gminy rozpiął konkurs na te stanowiska. Na oferty czeka do 8 lipca.

- Konkurs na dyrektora szkoły w Świerżach został ogłoszony z powodu upływu kadencji – mówi wójt Wojciech Sawa. – Jeżeli zaś chodzi o Zespół Szkolno-Przedszkolny, to nowa jednostka, która zacznie funkcjonować od 1 września. Powstała z połączenia szkoły podstawowej i przedszkola.

Żeby zostać dyrektorem jednej z dwóch placówek, nie wystarczy chęci. Trzeba spełnić jeszcze określone warunki. Szczegóły dostęp-

ne są w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Dorohusk oraz jego stronie internetowej. Oferty osób przystępujących do konkursów powinny – oprócz życiorysu i dokumentów niezbędnych w każdym postępowaniu rekrutacyjnym np.: dyplomy ukończenia szkół, oświadczenia o niekaralności, zgody na przetwarzanie danych osobowych itp. – zawierać między innymi uzasadnienie podjętej decyzji wraz z koncepcją funkcjonowania i rozwoju placówki.

Dokumenty aplikacyjne należy składać osobiście w sekretariacie urzędu gminy (pokój nr 6) lub listownie na adres: Urząd Gminy Dorohusk, ul. Niepodległości 50, 22-175 Dorohusk. **sz**

Urzednicy uratowali bociany

● **GM. WIERZBICA** Dzięki sprawnej akcji pracowników Urzędu Gminy Wierzbica udało się uratować dwa młode bociany, które wypadły z gniazda. Na szczęście ptakom nic się nie stało. Przewieziono je do Ośrodka Dydaktyczno-Muzealnego Poleskiego Parku Narodowego w Starym Żaluczu.

- Mieszkańcy naszej gminy poinformowali nas, że w miejscowości Busówno Kolonia dwa młode bociany wypadły z gniazda. Okazało się, że w wyniku ostatnich opadów deszczu zawartość platformy, na której ptaki zbudowały gniazdo, wysypała się na ziemię, uska-



dzając przewody elektryczne – relacjonuje wójt Bożena Deniszczuk.

Na szczęście młodym boci-

nom nic się nie stało. Będą dorastać w Ośrodku Dydaktyczno-Muzealnym Poleskiego Parku Narodowego w Starym Żaluczu,

gdzie je przewieziono.

- Rodzice bocianków odrufnęli – dodaje wójt Deniszczuk.

TS

Skradzione, porozbierane - przechwycone przez pograniczników

● **REGION** Części aut skradzionych we Włoszech, a rozebranych już w Polsce samochodów, wartych ponad 100 tysięcy złotych namierzyła straż graniczna. To była wspólna akcja funkcjonariuszy z Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej w Chełmie, policjantów z KWP w Kielcach oraz KPP Skarżysko-Kamienna.

Funkcjonariusze obu służb prowadzili w ubiegłym tygodniu na terenie woj. świętokrzyskiego wspólne działania związane z kontrolą legalności pochodzenia pojazdów i części samochodowych. W jednym z warszta-



fort: NOSG w Chełmie

tów mechanicznych na terenie Suchedniowa w powiecie skarżyskim zabezpieczyli 17 skrzyń biegów i inne części pochodzące z pojazdów różnych marek: renault, bmw, mercedes, VW, audi, ford, land rover skradzionych na terytorium Włoch oraz Polski. Wartość odzyskanego mienia oszacowano na ponad 100 tys. zł.

- Wszystkie odzyskane przedmioty trafiły do policyjnego depozytu. Teraz śledczy zajmą się ustalaniem okoliczności, w jakich zabezpieczone przedmioty trafiły do warsztatu – mówi por. Dariusz Sienicki, rzecznik NOSG w Chełmie.

(apm)

Kolejne prawko zatrzymane

● **GM. WŁODAWA** Podróżujący drogą przez Żuków notorycznie przekraczają dozwoloną prędkość. Nie ma tygodnia, aby przynajmniej jedna osoba nie straciła tam uprawnień do kierowania. Tak było i tym razem.

W środę, 17 czerwca, policjanci z drogowki ponownie ustawili się w Żukowie. Nie czekali długo na pierwszego pirata drogowego. Urządzenie służące do pomiaru prędkości wyłapało 30-letniego mieszkańca Tomasz-

wa Lubelskiego. Przez teren zabudowany jechał z prędkością 114 km/h. Stracił prawo jazdy, dostał mandat z górnej półki oraz punkty karne. Za przekroczenie prędkości zostali ukarani tego dnia jeszcze trzej inni kierowcy.

- Miejsce przeprowadzanych kontroli było już wielokrotnie zaznaczane na KMZB jako zagrożone przekraczaniem prędkości – informuje st. sierż. Elwira Tadyńiewicz, rzeczniczka prasowa KPP we Włodawie.

TWA

Luksusowe auto nie przejechało granicy

● **DOROHUSK** Na terenie drogowego przejścia granicznego w Dorohusku pogranicznicy zatrzymali 15 czerwca luksusowe auto warte 120 tys. zł.

Wyjeżdżał nim z Polski 61-letni obywatel Ukrainy. Podczas prowadzonej kontroli granicznej stwierdzono, iż w samochodzie dokonano ingerencji w oznaczenia identyfikacyjne. Mundurowi ustalili też, że auto zostało utracone we Włoszech.

Po zakończeniu prowadzonych przez funkcjonariuszy z Placówki SG w Dorohusku czynności administracyjnych i procesowych pojazd trafił na



służbowy parking, zaś jego kierowca został zwolniony.

Funkcjonariusze z Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej odzyskali w tym roku już blisko 100 pojazdów o wartości ponad 4,5 mln zł.

(amp)

Dziupla z fajkami w garażu

● **GM. CHEŁM** Policjanci przechwycili ponad 2500 paczek papierosów bez polskich znaków skarbowych akcyzy. Wyroby tytoniowe znaleźli w domu 43-letniego mężczyzny. Wartość uszczuplenia należnego podatku oszacowano na ponad 45 tys. zł.

Policjanci z wydziału do walki z przestępczością gospodarczą chełmskiej komendy przeszukali w ubiegłym tygodniu teren jednej z posesji w gminie Chełm. W garażu, w kanele samochodowym, znaleźli i zabezpieczyli ponad 2500 paczek papierosów bez polskich znaków skarbowych akcyzy.

- Jak się okazało, wyroby tytoniowe należały do mieszkają-



cego tam 43-lątka. Policjanci zatrzymali mężczyznę. Na poczet przyszłych kar zabezpieczyli pieniądze i samochód osobowy. Wartość uszczuplenia należnego podatku akcyzowego oszacowano na ponad 45 tys. zł - mówi Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

Mężczyźni zostali już przedstawieni zarzuty. Zgodnie z przepisami kodeksu karno-skarbowego czyn ten zagrożony jest karą grzywny albo karą pozbawienia wolności do lat 3. **(apm)**

RESTAURACJA WOJSŁAWIANKA

Oferuje - obiady dnia - pierogi w różnych smakach (wtorek) - kurczaki z rożna (środa)	Organizuje - imprezy okolicznościowe, chrzciny, komunie, wesela, stypy, urodziny, imieniny, jubileusze - udostępniamy sale na szkolenia, konferencje, pokazy
---	---

Zapewnia

Profesjonalną obsługę i promocyjne ceny:

- obiad dnia **16 zł** (zupa - 5 zł, drugie dania - 11 zł)
- pierogi **16 zł/kg**
- kurczak - cena w zależności od wielkości

Jadłospis na każdy tydzień zamieszczony jest na profilu facebookowym

„SPÓŁDZIELNIA WOJSŁAWIANKA”

ZAMÓWIENIA PRZYJMUJEMY

w godz. 7:30 - 9:30 pod numerem **tel. 782 161 548** lub **669 819 142**

Zapraszamy na ul. Uchańską 114 (obok WTZ)	Obiady wydajemy w godzinach 12:00 - 14:30
---	---

W środy i soboty zapraszamy do punktu mobilnego na ul. Rynek obok sklepu GROSZEK na hamburgery, zapiekanki, frytki, hot dogi, itp.

Samochód w loterii WBS wygrała kobieta

● **CHEŁM** Tym razem bez wielkiej fety w centrum miasta, ale za to w obecności kamer i dziesięciu zaproszonych klientów Wschodni Bank Spółdzielczy w Chełmie dokonał losowania nagród za lokaty, w tym cennej nagrody głównej - samochodu osobowego DACIA SANDERO. Wszystko z powodu ograniczeń spowodowanych epidemią koronawirusa.

Dla bezpieczeństwa klientów tegoroczne losowanie odbyło się w siedzibie banku i przy zachowaniu wszelkich procedur wynikających z sytuacji epidemiologicznej w naszym kraju. Przy wejściu dezynfekowano dłonie, a obecni na losowaniu klienci musieli mieć na twarzach maseczki i zachowywać bezpieczne odstępy.

Do losowania nagród zostali zakwalifikowani klienci banku, którzy w okresie od 12 października 2019 r. do stycznia 2020 roku założyli w banku lokatę terminową (trzymiesięczną) w kwocie co najmniej 1000 zł i nie zlikwidowali jej do 20 czerwca br.

Na promocyjną lokatę samochodową zdeponowano w tej edycji we Wschodnim Banku Spółdzielczym w Chełmie 26 mln 665 tys. 468 zł, z czego 587 wkładów na kwotę ponad 18 mln zł utrzymanych zostało przez czas ustalony w regula-



minie. Jak podkreślili przedstawiciele banku, to o blisko 1 mln 700 tys. zł więcej niż w ubiegłym roku.

Do urny trafiło aż 18 tys. 762 żetony. Była pracownica banku losowała szczęśliwców, którzy otrzymają nagrody. Power banki odbiorą: Elżbieta Stasak, Ewa Miszczak, Marta Smyk, Małgorzata Be-

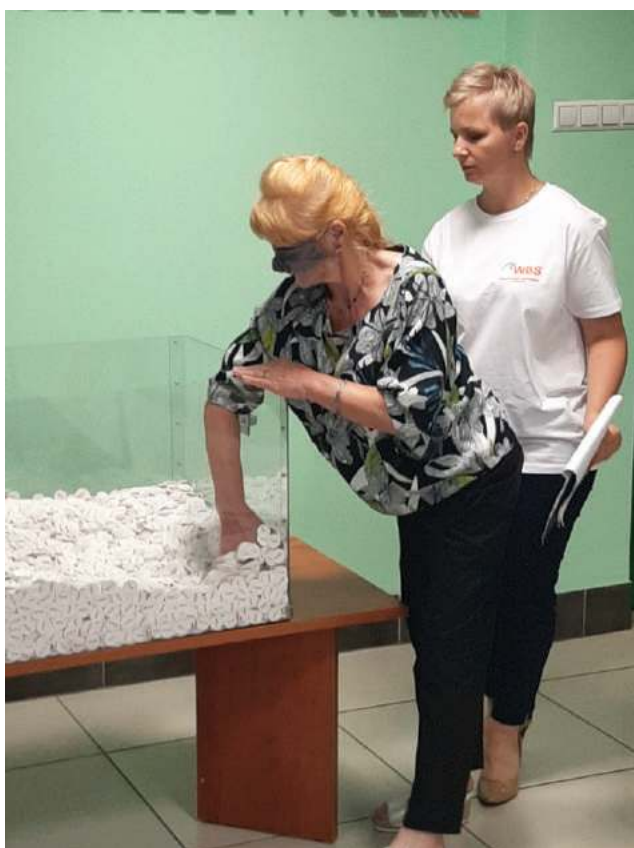
dzińska, Jan Głaz; blendery - Stanisław Goliańek, Teresa Torbic, Leokadia Karowiec, Alina Szczerba, Janusz Białowas; zestawy narzędziowe - Janusz Dejnas vel Denek, Danuta Ciuraj, Bolesław Kędzierawski, Grażyna Ożóg; suszarki spożywcze - Danuta Orchowska, Dariusz Klimczuk, Roman Kosiniec, Jerzy

Uchaniuk; żelazka - Danuta Uchaniuk, Edward Pastuszak, Robert Latała; odkurzacze - Grażyna Prus, Irena Peczak, Joanna Bernacka; wkrętarko-wiertarki - Alicja Wojciechowska, Alina Nowosad, Elżbieta Uryn; wyciskarki wolnoobrotowe - Stanisław Stopa, Monika Białkowska; smartfon - Waldemar Czwór-



nóg; rower - Jolanta Kawka. Najcenniejsza nagroda w loterii WBS w Chełmie, czyli samochód osobowy DACIA SANDERO trafi tym razem do kobiety, pani Danuty Orchowskiej. Auto zostało zakupione przez bank w salonie Euro-Car

sp. z o.o. Zamość. Na zakończenie prezes Wschodniego Banku Spółdzielczego w Chełmie Jerzy Dobosz pogratulował zwycięzcom i zaprosił do udziału w kolejnej loterii oraz korzystania z usług banku.



Bolkowanie w duchu sportowej rywalizacji



● **GM. RUDA-HUTA** Tegoroczne imieniny dębu Bolko w Hniszowie na będą tak huczne, jak dotąd. Zaostrzone przepisy z powodu pandemii zmusiły organizatorów do zmiany formuły. Tym razem impreza będzie miała charakter sportowy.

Na obecną chwilę jest pewne, że w tym roku Bolkowanie odbędzie się bez części plenarowo-artystycznej. Na terenie w pobliżu wiekowego dębu nie ma możliwości zorganizowania imprezy zamkniętej, podczas której możliwe by było dopilnowanie limitu 150 osób oraz przestrzeganie przez wszystkich założeń środków ostrożności. Chyba że do czasu, w którym zaplanowano to wydarzenie, przepisy zmienią się na tyle, że będzie można powrócić do po-

przedniej formuły.

- Pierwszy dzień Bolkowania zawsze był poświęcony sportowi i rekreacji, więc w tym roku postanowiliśmy uczcić imieniny Bolko właśnie w ten sposób - mówi **Marcin Woszczewski**, jeden z organizatorów i dyrektor GOK w Rudzie-Hucie. - Rajd rowerowy, kolejna edycja Biegu z Bolesławem, turniej piłki siatkowej oraz turniej strzelecki, być może również spływ kajakowy - to wszystko jest ujęte w programie imprezy. Oczywiście z zastosowaniem się do reżimu sanitarnego.

W tym roku Bolkowanie zaplanowano na 15 sierpnia (sobota). Sytuacja jest dynamiczna i regulamin imprezy będzie dostosowywany do obowiązujących przepisów. **MP**

Wyżyna została przesunięta



● **GM. RUDA-HUTA** Zaostrzone przepisy spowodowane pandemią wymusiły zmiany w organizacji kolejnej imprezy. Coroczna Wyżyna Teatralna, która w śródku wakacji odbywała się w Rudce, została przełożona. Organizatorzy pracują obecnie nad nowym regulaminem dostosowanym do wymogów bezpieczeństwa i reżimu sanitarnego.

Wyżyna Teatralna to coroczny Ogólnopolski Festiwal Teatrów Alternatywnych i Monodramistów, który przyciągnął do tej pory wielu zdolnych artystów. Tegoroczna edycja nie została odwołana, ale jej forma stoi jeszcze pod znakiem zapytania.

- Rokrocznie nasza impreza odbywała się na przełomie lipca i sierpnia, jednak z wiadomych przyczyn najbliższą edycję musimy przełożyć na pierwszy weekend października - mówi **Marcin Woszczewski**, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Rudzie-Hucie. - Jeśli nie poja-

wią się kolejne zaostrzenia, to zrobimy wszystko, aby Wyżyna Teatralna się odbyła, oczywiście z zastosowaniem wszystkich założeń środków ostrożności.

Aktualnie organizatorzy wydarzenia są na etapie opracowywania nowego regulaminu, ustalania czasu trwania całego przedsięwzięcia, a także procedur związanych z bezpieczeństwem zarówno aktorów, jak i osób, które przyjdą oglądać ich występy. Nabór grup teatralnych oraz indywidualnych artystów nie został jeszcze ogłoszony, informacja na ten temat ma się pojawić w najbliższym czasie.

- Wiadomo, że chcielibyśmy zebrać jak największą liczbę osób, ponieważ teatr lubi publiczność, ale przepisy i zdrowie są najważniejsze. Czekamy na rozwój sytuacji i jeśli ta zmieni się na lepszą, to będziemy sukcesywnie powiększać grono uczestników i odbiorców, na tyle, na ile będzie to zgodne z zasadami bezpieczeństwa - dodaje dyrektor. **MP**

● **GMINA DOROHUSK** Nie będą gorsi od innych...

Gmina będzie miała swoje witacze

Już wkrótce przy drogach wjazdowych na teren gminy mogą stanąć tak zwane witacze. Tablice będą informować o najciekawszych atrakcjach turystycznych obszaru, ale też promować nadbużańskie klimaty.

O ustawienie witaczy i znaków E-22 zwrócił się do wójta radny **Wojciech Wójcik**. - Wspomniane identyfikacje wizualne informowałyby o walorach gminy i zachęcały do jej odwiedzenia przez turystów - argumentował. Przedstawił również swoje propozycje dotyczące ich wyglądu. Na E-22 widziałby np. Pałac Sucho-dolskich, Rezerwat przyrody Brzeźno, kościół św. Jana Nepomucena w Dorohusku czy św. Piotra i Pawła w Świerżach. Wymienia też inne miejsca,



które mogłyby być magnesem przyciągającym turystów, chociażby dwór i park w Zamieściu, zespół pałacowo-parkowy w Świerżach czy dąb Kościusz-

ki w Husynnem.

Z kolei witacze - jego zdaniem - powinny mieć stosowną wielkość, tak aby podróżni nie mieli problemu z odczyta-

niem znajdujących się na nim treści. W tym przypadku radny podpowiada, że zastosowany motyw mógłby nawiązywać do elementów, które kojarzą się z gminą: do rzeki Bug oraz przejścia granicznego. Dopelnieniem całości powinno być hasło promujące gminę.

Przemyślenia **Wojciecha Wójcika** zbiegły się z tym, o czym myślał władze gminy. - Planujemy ogłosić konkurs na projekt witacza i hasło promujące walory turystyczne gminy dla lokalnej społeczności - odpowiedział radnemu **Wojciech Sawa**.

Gmina ma zwrócić się również do zarządców dróg i instytucji, które zgodnie z przepisami prawa przedstawia warunki, jakie trzeba spełnić, montując znak. **szer**

Bezpieczniej nad zalewem

● **GMINA LEŚNIOWICE** Ochotnicza Straż Pożarna w Leśniowicach wzbogaciła się o nowy sprzęt, który pomoże dbać o bezpieczeństwo osób korzystających z gminnego kąpieliska „Maczuły” w Horodysku. Łódź ratownicza, bo o niej mowa, została zakupiona w ramach projektu pn. „Bezpieczne Maczuły”.

Na zakup nowego sprzętu strażacy z OSP w Leśniowicach otrzymali dofinansowanie z PZU SA w ramach programu „Pomoc To Moc”. Kwota przyznanej dotacji wyniosła 25 tys. zł.

- Za te pieniądze udało się kupić łódź ratowniczą z liną zaburtową i silnikiem o mocy 10 KM wraz z osprzętem, przyczepę do transportu łodzi, torbę PSP R-1, dwa pasy ratownicze „Węgorz 2”, dwie rzutki ratunkowe (standard 25 m) oraz dwa koła ratunkowe - wylicza **Joanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniowice. - Inwestycje w sprzęt dla ratowników są bardzo istotne.



Sprawiają, że nasi mieszkańcy oraz licznie odwiedzający nas turyści mogą czuć się bezpiecznie nad wodą. W tym miejscu warto też zaznaczyć, że nasze kąpielisko zostało już przebadane przez Powiatową Stację Sanitar-

no-Epidemiologiczną w Chełmie i dopuszczone do użytkowania - podkreśla **Jabłońska**.

Kolejnym etapem strażackiego projektu w Leśniowicach będzie organizacja szkoleń dla dzieci z gminnych szkół na temat bezpiecznego zachowania się nad wodą.

- Postaramy się zorganizować takie szkolenia na kąpielisku. Przeprowadzą je strażacy z OSP w Leśniowicach oraz ratownicy. O terminach szkoleń będziemy informować na bieżąco, m.in. na naszej stronie internetowej - dodaje wójt gminy Leśniowice. **TS**

Izba Tradycji wciąż czeka

● **GM. WOJŚLAWICE** Nad Izbą Tradycji Ziemi Wojsławickiej znów zawisły ciemne chmury. Wykonawca, który miał się podjąć modernizacji zabytkowej synagogi, nieoczekiwanie zrezygnował.

- Ogłosiliśmy już kolejny przetarg na zmianę oblicza naszego miejscowego zabytku. Mamy nadzieję, że tym razem wszystkie przebiegnie bez komplikacji - mówi wójt gminy **Henryk Gołębiowski**. - Kiedy uda się przeprowadzić modernizację wewnątrz, świątynia zyska na nowoczesności, ale jednocześnie nie straci wyjątkowego i historycznego charakteru.

Plany aranżacji synagogi w Wojsławicach pojawiły się już w zeszłym roku. Najpierw odświeżono budynek na zewnątrz. Był remont elewacji i dachu, wy-



mieniono rynny oraz zabezpieczono fundamenty i ściany. Po zakończeniu tych robót został ogłoszony przetarg na moderni-

zację synagogi w środku i stworzenie w niej Izby Tradycji Ziemi Wojsławickiej. Wykonawcę udało się wyłonić dopiero w trzecim

przetargu i gdy już wreszcie pojawiło się światło w tunelu, że prace wreszcie się rozpoczną, zainteresowany nieoczekiwanie wycofał się. Być może rozstrzygnięcie przyniesie kolejny przetarg.

Do wykonania w zabytkowej synagodze jest sporo. Nie tylko typowe prace budowlane. Odrestaurowane mają również zostać elementy ściśle związane z funkcjami religijnymi, czyli babiniec (część dla kobiet), aron ha-kodesz (szafa do przechowywania Tory) oraz bima (miejsce, z którego Tora jest odczytywana wiernym). Zamontować trzeba też sprzęt multimedialny, dzięki któremu w nowoczesny sposób będzie można przekazywać historię lokalną mieszkańcom oraz turystom.

MP

Sprawdź co w Hajdparku

● **CHEŁM** Nie było łatwo, ale się udało. Adepti dziennikarstwa z Akademii Młodych Reporterów Młodzieżowego Domu Kultury w Chełmie zamknęli tegoroczny numer Hajdparku. To gazeta, którą tworzą na zajęciach. W tym roku, ze względu na epidemię, prace nieco się przeciągnęły.

Część zadań trzeba było wykonać zdalnie. Jednak młodzi dziennikarze nie poddali się, a efekty ich pracy można już oglądać na stronie MDK.

Najnowszy, dziewiąty numer Hajdparku, po raz pierwszy ukazał się tylko w wersji internetowej. Za to warto podkreślić, że wszystko: od planowania gazety, poprzez pisanie tekstów, robienie zdjęć i rysunków, aż po skład i korektę – uczestnicy wykonali samodzielnie.

Nad najnowszym numerem pracował ośmioosobowy ze-

spół redakcyjny: Jakub Ciupa, Joanna Fedorowicz, Klaudia Koguciuk, Hubert Kostecki, Jakub Matuła, Wiktoria Piątek, Wiktor Wójcicki i Daniel Żółkiewski. Opiekę redakcyjną nad przedsięwzięciem sprawowała Joanna Sadowska – na co dzień prowadząca zajęcia w Akademii.

- Nazwa naszej gazety nawiązuje do londyńskiego Hyde Parku, który kojarzy się z miejscem do swobodnego wypowiadania swoich poglądów w imię wolności słowa. Chcieliśmy, aby w naszej gazecie było tak samo – żeby można było w niej napisać to, co naprawdę się myśli: bez upiększania, wygładzania i cenzury, ale też z szacunkiem do innych i z zachowaniem kultury słowa – mówią młodzi reporterzy. - Wierzymy, że to nam się udało. Zapraszamy do lektury. **AN**

Brawa dla Poli

Pola Kruk, młoda artystka z pracowni plastycznej Color Wheel, zdobyła wyróżnienie w Ogólnopolskim Konkursie Plastycznym „Zabierz mnie tam wyobraźnią - moje jedyne marzenie”. Na konkurs podopieczna Młodzieżowego Domu Kul-

tury wykonała pracę kreatywną w technice pasteli olejnej, realizując własny pomysł zarówno w doborze tematu, jak i techniki wykonania. Praca powstała pod kierunkiem nauczycielki artystyki plastyki **Elżbiety Krzywickiej** w czasie zajęć on-line. **AN**



Kwiaty dla przeciwników napoju z chmielu

● **REGION** Tytułowa zagadka może się wydawać nieco zagmatwana, ale odpowiedź jest prosta! Chodzi o piwo-nie :) Znanie są także inne nazwy tego pięknego kwiatu: majówka czy róża bez kolców. Kil-kaset sztuk piwonii do końca czerwca zachwycać będzie odwiedzających Magiczne Ogrody Janowiec.

Piwonia czas wielkiej popularności miała od połowy XIX wieku aż do II wojny światowej. Była tak cenna, że mogła stanowić posag lub być przekazywana w spadku, gdyż miała wartość złota. Ten piękny kwiat w sposób naturalny występuje w Azji Mniejszej, południowej Europie i zachodniej Ameryce Północnej. Najwspanialsze odmiany ozdobne wyhodowali Chińczycy, którzy piwonie uprawiali już 1500 lat temu.

Wróćmy jednak do teraźniej-



szości – kwiaty jeszcze ciągle uwodzą swym pięknem. W janowieckim ogrodzie piwonie znaleźć można w najbardziej wilgotnym i najniższym miejscu, niedaleko pola marchewkowego. Jak ocenia pan **Robert Samborski**, ogrodnik Magicznych Ogródów, ten rok jest dla nich wyjątkowo dobry. Zachwycają swoimi barwami od białej przez kremową i od jasnego do ciemnego różu. Najrzadszą piwonią jest żółta i oczywiście rośnie w Janowcu! **AN**

Święto dziergania w Wierzbicy

● **GM. WIERZBICA** Chwyciły za włóczkę, kordonki, tkaniny i druty. Jakże cuda potworzyły? Można było przekonać się o tym w Wierzbicy, gdzie po raz pierwszy w powiecie chełmskim i regionie obchodzono Światowy Dzień Dziergania w Miejscach Publicznych.

Pomysłodawcą tego grubymi nićmi szytego święta (obchodzonego zwykle między drugą sobotą czerwca, a jego trzecią niedzielą) jest Danielle Landes, która w 2005 roku stwierdziła, że miłośnicy robienia na drutach powinni mieć jeden dzień, w którym będą mogli poznać się i wspólnie rozwijać swoją pasję. Każdego roku dzierganie w miejscach publicznych zyskuje nowych zwolenników. 16 czerwca święto po raz pierwszy obchodzono w powiecie chełmskim. Do oficjalnego grona „dziergaczy” dołączyły mieszkanki Wierzbicy.

- Postanowiliśmy zrobić coś kolorowego, innego, żeby sprawić radość mieszkańcom. Można było miło spędzić czas, podszkolić szydełkowe robótki, dzierganie na drutach, a także zintegrować się i wymienić doświadczenia – mówi **Bożena Deniszczyk**, wójt gminy Wierzbica. - Warto przy tym podkreślić, że szydełkowanie i dzierganie to



pasję, które łagodzą stres – dodaje.

Zaciekawieni mieszkańcy przychodzili, oglądali prace i powstające dzieła, a niektórzy sami próbowali swoich sił w robótkach na drutach. Było

pięknie, kolorowo i słonecznie. Wolontariuszki z kół gospodyń wiejskich, działających na terenie gminy oraz panie z klubu Senior Plus ubrały w swoje dzieła drzewka i rzeźby, znajdujące się w centrum Wierzbicy. Szydełko-



we wydarzenie odwiedzili również radni, sołtysi, mieszkańcy i ks. **Krzysztof Proskura** z miejscowej parafii.

- Chcieliśmy pokazać inny wymiar robótek i to z pewnością nam się udało. Panie wydziergały różne cuda. Wśród nich były m.in.: bluzeczki, maskotki, szalik, pajęczki, myszki i koszyki. Wszystkie dzieła cieszyły się sporym zainteresowaniem. Kilka osób dzwoniło już i pytało, czy można je nabyć. Jestem pewna, że za rok będzie nas jeszcze więcej. Być może połączymy ten dzień z jakąś akcją charytatywną – dodaje wójt Deniszczyk.

Happening w Wierzbicy zorganizowano z inicjatywy pani wójt oraz Gminnej Biblioteki Publicznej.

TS

Znów mogli rozmawiać o książkach

● **CHEŁM** Po dwumiesięcznej przerwie spotkali się miłośnicy książek, zrzeszeni w Dyskusyjnym Klubie Książki, który działa w Chełmskiej Bibliotece Publicznej. Klubowicze mieli o czym rozmawiać. Spotkanie odbyło się z zachowaniem wszelkich zasad bezpieczeństwa.

Isolacja sprzyja czytaniu. Uczestnicy spotkania w czasie pandemii poznali mnóstwo książek, do których skutecznie zachęcali innych. Na liście reko-



mendacji pojawiły się: „Dziennik. Jeszcze jedno zdanie” Tadeusza Sobolewskiego, „Dziecko w śniegu” Włodka Goldkorna, „Stuhmówka, czyli gen we-

wnętrznej wolności”.

Uczestnicy spotkania wspominali poruszającą twórczość dwóch zmarłych niedawno pisarzy: Carlosa Ruiza Zafona,

autora cyklu „Cmentarz Zapomnianych Książek” i Jerzego Pilcha „Pod Mocnym Aniołem”. Jedną z klubowiczek zaprezentowała z kolei książkę dla dzieci, własnoręcznie napisaną i zilustrowaną, która powstała jako praca zaliczeniowa na studiach podyplomowych.

Świetna historyjka z uroczymi rysunkami zachwyciła wszystkich. Kolejne spotkanie Dyskusyjnego Klubu Książki planowane jest na 14 lipca o godz. 15. **AN**

● **REGION** Dla tych, którzy stracili pracę

Złóż wniosek o dodatek solidarnościowy

Od tygodnia można składać do ZUS wnioski o dodatek solidarnościowy. To nowe świadczenie dla osób, które po 15 marca, w następstwie COVID-19, straciły pracę lub ich umowa wygasła. Wynosi 1400 zł i przysługuje od 1 czerwca, maksymalnie przez trzy miesiące. Warto się pospieszyć i wysłać zbiorczy wniosek jeszcze w tym miesiącu. Jeśli zrobimy to dopiero w lipcu, okres pobierania dodatku skracają nam automatycznie do dwóch miesięcy.

O nowe świadczenie mogą ubiegać się osoby, z którymi po 15 marca br. pracodawca rozwiązał umowę o pracę za wypowiedzeniem lub ich umowa o pracę na czas okre-

ślony wygasła po tym terminie. Żeby otrzymać dodatek, trzeba było podlegać ubezpieczeniu społecznym z umowy o pracę łącznie przez co najmniej 60 dni w 2020 roku. Świadczenie przysługuje również bezrobotnym, już zarejestrowanym w urzędzie pracy. W takiej sytuacji urząd pracy zawiesi dotychczas wypłacany zasiłek dla bezrobotnych lub stypendium wypłacane na szkolenia oraz podnoszenie kwalifikacji.

- Dodatek solidarnościowy będzie wypłacać Zakład Ubezpieczeń Społecznych. Przeleje świadczenie na wskazany we wniosku rachunek bankowy w ciągu siedmiu dni od wyjaśnienia ostatniej okoliczności niezbędnej do przyznania świadczenia – mówi **Małgorza-**

ta Korba, rzecznik ZUS w województwie lubelskim.

Wniosek należy złożyć maksymalnie do końca sierpnia. Zgodnie z przepisami można to zrobić tylko przez internet. - Wniosek ma symbol EDS. Trzeba go podpisać elektronicznie. Można to zrobić: kwalifikowanym podpisem elektronicznym, profilem zaufanym, podpisem osobistym w e-dowodzie lub profilem PUE. Ten ostatni ma każda osoba zarejestrowana w PUE. Informacja o przyznaniu dodatku solidarnościowego albo decyzja o odmowie także pojawia się w platformie – wyjaśnia rzecznik.

Tylko pierwszego dnia po wejściu w życie przepisów do oddziału ZUS w Biłgoraju wpłynęło 61 wniosków o dodatek solidarnościowy. W całym województwie

było ich 185.

Szczegółowe informacje o dodatku solidarnościowym znajdują się na www.zus.pl. **szer**

Jak zarejestrować się w PUE?

Konto w Platformie Usług Elektronicznych ZUS jest bezpłatne i może je założyć każdy klient ZUS. Dla bezpieczeństwa aktywacja dostępu do PUE wymaga potwierdzenia tożsamości. Można to zrobić osobiście w każdej placówce ZUS albo przez internet, z pomocą wybranego podpisu elektronicznego. Do rejestracji można też wykorzystać serwisy bankowości elektronicznej kilku banków.

Licealistki z I LO zachwyciły jury

● **CHEŁM** Cztery uczennice I LO w Chełmie zostały nagrodzone w ogólnopolskim konkursie organizowanym przez Stowarzyszenie im. Jana Karłowicza. Wyróżnienie otrzymała także polonistka Anna Popielewicz, która zainspirowała młodzież do wzięcia w nim udziału.

Konkurs polegał na napisaniu pracy, w dowolnej formie literackiej, na jeden z tematów wskazanych przez organizatorów. Uczestnicy mogli odnieść się do tego, co znaczy dla nich być sprawiedliwym wśród narodów świata? Kolejny temat miał być odpowiedzią na pytanie: Czy milczenie jest przejawem prawa do wolności? Do wyboru były także rozważania, jak być

patriotą w czasach wolności.

W konkursie wzięło udział ok. 40 uczniów ze szkół średnich w całej Polsce. W gronie laureatów znalazły się aż cztery uczennice z I LO w Chełmie. Wyróżnione prace napisały: Ada Wojtkielewicz, Maria Nowosad, Emilia Orłowska i Julia Krackowska.

Mysla przewodnią tegorocznej edycji były słowa Jana Karłowicza: „Pamiętajcie, że świat jest pełen niesprawiedliwości, a nawet zła, którym winicie się z odwagą przeciwstawiać. O sprawiedliwość, o wolność, o godność i jakość życia należy stale walczyć.”

Nagrodzone prace zostaną opublikowane na stronie stowarzyszenia. **AN**

Koń uciekł z pastwiska

● **KRASNYSTAW** Najwyraźniej zwierzę chciało do ludzi. Zerwało się z uwięzi i z pustego pastwiska ruszyło w stronę miasta.

Nietypową interwencję krasnostawscy policjanci podjęli w ubiegły czwartek. Po godz. 16 po jednej z ulic Krasnostaw spacerował koń.

- Patrol policji zastał tam 74-letniego mieszkańca Krasnostaw, któremu dosłownie przed przyjazdem mundu-

rowych udało się zatrzymać zwierzę. Mężczyzna tłumaczył, że jego koń zerwał się z uwięzi z pobliskiego pastwiska i ruszył na przechadzkę po mieście - mówi mł. asp. **Jolanta Babicz**, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

Policjanci pouczyli 74-latkę, aby następnym razem dokładnie zabezpieczyć miejsce, w którym przebywają jego zwierzęta. **GD**

Cztery kandydatki na dyrektorskie stołki

● **GM. KAMIEŃ** Minął termin składania ofert w konkursach na stanowiska dyrektorów w Szkole Podstawowej w Kamieniu oraz Szkole Podstawowej w Strachosławiu. Łącznie do urzędu kierowanego przez wójta Dariusza Stockiego wpłynęły dokumenty od czterech osób.

Konkurs na stanowisko dyrektora SP w Strachosławiu ogłoszono, ponieważ Alicji Nafalskiej, dotychczasowej szefowej tej placówki, kończy się 5-letnia kadencja. Jak udało nam się dowiedzieć, tylko ona zdecydowała się zgłosić swoją kandydaturę.

- Pani Alicja Nafalska zarządza szkołą w Strachosławiu już od 2005 roku. Od 2010 r., po połączeniu podstawówki z gimnazjum, była dyrektorką tamtejszego Zespołu Szkół, zaś po wygaśnięciu gimnazjum znów została podstawówką - mówi **Dariusz Stocki**, wójt gminy Kamień. - Pani Nafalska należycie wykonuje swoje obowiązki, jest zaangażowana w pracę, sumiennie działa na rzecz lokalnego środowiska - dodaje wójt.

Przesłuchanie kandydatki odbędzie się w najbliższy czwartek.

Nieco ciekawiej zapowiada się konkurs na stanowisko dyrektora SP w Kamieniu. Ogłoszono go po decyzji Naczelnego

Sądu Administracyjnego, który uznał, że ostatni konkurs, który odbył się przed trzema laty, został przeprowadzony nieprawidłowo (pisaliśmy o tym w poprzednich wydaniach naszego tygodnika).

- Do nowego konkursu oferty złożyły trzy osoby. Rozstrzygnięcie nastąpi w piątek (3 lipca). Właśnie na ten dzień zaplanowano przesłuchania wszystkich zainteresowanych kandydatów - mówi wójt Stocki.

Jak udało nam się ustalić, o dyrektorski stołek w Kamieniu powalczą trzy panie: pełniąca obecnie obowiązki dyrektora **Dorota Adamczyk**, **Edyta Ośko**, dyrektorka SP w Czerniejowie oraz **Beata Adamczyk**, nauczycielka Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych w Chełmie.

Nowe dyrektorki szkół w Strachosławiu i Kamieniu wybierze 12-osobowa komisja, w skład której wejdą: trzy osoby reprezentujące organ prowadzący (urząd gminy), trzy osoby reprezentujące organ nadzorujący (kuratorium), dwaj przedstawiciele rady pedagogicznej, dwaj przedstawiciele rady rodziców oraz po jednym przedstawicielu związków, działających w szkołach na terenie gminy Kamień (ZNP i Solidarność). **TS**

● **POWIAT CHEŁMSKI** To będzie kosztowna inwestycja

Powiat sięga po miliony na drogi



We wtorek odbyły się konsultacje społeczne na temat opracowywanego projektu budowy i przebudowy drogi powiatowej na odcinku Święcica - Pniówno - Krobonosz - Czuczycze Duże. Władze chełmskiego starostwa powiatowego zamierzają ubiegać się o dofinansowanie tej inwestycji.

Chodzi o odcinek liczący ok. 12 km, który w większości jest drogą gruntową (ok. 8 km). Na pozostałej jego części znajduje się asfalt, ale nawierzchnia jest w opłakanym stanie.

- Droga ta nie spełnia wa-

runków technicznych dróg publicznych, dlatego ta inwestycja jest dla nas priorytetowa - mówi **Piotr Deniszczuk**, chełmski starosta.

We wtorek szef powiatu chełmskiego uczestniczył w konsultacjach społecznych na temat opracowywanego projektu budowy i przebudowy drogi powiatowej na odcinku Święcica - Pniówno - Krobonosz - Czuczycze Duże. Obecni byli na nich także **Bogdan Kulbicki**, radny gminy Wierzbica, **Dorota Sidoruk-Gmiterczuk**, sołtyska Pniówna, **Roman Romaniuk**, sołtys Krobonoszy,



Bożena Deniszczuk, wójt gminy Wierzbica, **Diana Kasjan**, zastępczyni dyrektora wydziału infrastruktury w chełmskim starostwie powiatowym oraz mieszkańcy zainteresowanych miejscowości.

- Na 4-kilometrowym odcinku, czyli tam, gdzie nawierzchnia jest asfaltowa, droga zostanie przebudowana, natomiast na odcinku ok. 8 km droga będzie budowana praktycznie od podstaw. Powstaną dwa pasy ruchu, po 3 m każdy. Utwardzone zostaną pobocza, wykonana będzie też renowacja rowów przydrożnych. W ramach za-

dania planujemy także przebudowę i budowę przepustów - wylicza starosta Deniszczuk.

To jednak nie wszystko. W Święcicy powstanie również zatoka postojowa o długości 300 m i szerokości 3 m. Dodatkowo wykonane zostaną zjazdy, powstaną też nowe przejścia dla pieszych z urządzeniami bezpieczeństwa ruchu drogowego.

Inwestycja jest kosztowna. Ma wynieść ok. 20 mln zł. Część tej kwoty władze chełmskiego starostwa chcą pozyskać z Funduszu Dróg Samorządowych. **TS**

Konwój z pomocą przekroczył granicę

● **REGION** 12 czerwonych ciężarówek przejechało w środę na sygnale przez Chełm. Zdziwieni mieszkańcy dopytywali, co się stało. - Nie wyglądają na wojskowe, więc zagrożenia chyba nie ma? - dociekała jedna z czytelniczek.

Wyjaśniamy, że był to konwój, złożony z pojazdów Państwowej Straży Pożarnej, zmierzający na Ukrainę i do Republiki Mołdawii. To wsparcie w ograniczaniu skutków epidemii. Na Ukrainę dotarło 40 tys. masek, 50 tys. rękawic jednorazowych, ponad 18 tys. przyłbic, ponad 130 tys. litrów środków odkażających oraz tysiąc kombinezonów ochronnych. Pomoc dla Republiki



Mołdawii to 30 tysięcy masek, Chełm na granicę w Doro- 4800 przyłbic i 20 tysięcy litrów płynu do dezynfekcji. Funkcjonariusze z Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej odprawili

konwój z pomocą humanitarną na drogowym przejściu granicznym.

- Odprawa przebiegała bez problemów, priorytetem dla straży granicznej było zapewnienie bezpiecznej i sprawnej kontroli granicznej - informuje por. **Dariusz Sienicki**, rzecznik prasowy komendanta NOSG w Chełmie.

Akcja odbyła się dzięki pomocy Państwowej Straży Pożarnej, MSWiA, Straży Granicznej, Krajowej Administracji Skarbowej oraz Ambasad RP w Kijowie i Kiszyniowie. Pomoc trafiła do Kijowa oraz Kiszyniowa, gdzie ma być przeprowadzona do poszczególnych szpitali. **(apm)**

Policjanci ze Żmudzi i strażacy z Wojsławic też pompowali



Policjanci z Komisariatu Policji w Żmudzi podjęli wyzwanie i uczestniczyli w akcji charytatywnej #GaszynChallenge. Nominowani do udziału zostali

przez Urząd Gminy w Leśniewiczach. Po wykonaniu zadania „przekazali pałeczkę” Placówce Straży Granicznej w Skryhiczynie, Urzędowi Gminy w Żmudzi

i Nadleśnictwu Chełm.

Do akcji przystąpili także strażacy z OSP w Wojsławicach. Płomień akcji rozpalili ich serca. Do wyzwania nominowali: OSP

Huta, OSP Tuczępy i Pogotowie Energetyczne Wojsławice

Akcja zatacza coraz szersze kręgi! **(apm)**

Podział mieszkania na 2 odrębne lokale

Wielu właścicieli wielometrażowych mieszkań w pewnym momencie musi podjąć decyzję, czy potrzebna im tak duża powierzchnia. Jeśli nie, decydują się na sprzedaż lub wynajęcie jej części. Bywają też sytuacje, kiedy mieszkaniem muszą podzielić się byli małżonkowie, rodzeństwo lub wnukowie, którzy odziedziczyli je po dziadkach. Rozwiązaniem jest podział mieszkania na dwa mniejsze.

Na początek należy odpowiedzieć sobie na pytanie, czy lokal, który chcemy podzielić, spełnia warunki techniczne. Nie w każdym mieszkaniu jest możliwość wydzielienia dwóch wejść z klatki schodowej. Niekiedy mamy do czynienia z sytuacją, gdy zbudowano dwa mniejsze lokale, po czym je połączono. Wtedy ponowne ich rozdzielanie nie sprawi problemu. Także w starych kamienicach budowlanci wydzielają dwa oddzielne wejścia bez większych przeszkód. Wielkość i rozkład lokum w kamienicy pozwalają na dwa oddzielne mieszkania i np. sprzedaż lub wynajęcie jednego z nich. Czym jest odrębny lokal?

– Klienci najczęściej szukają mniejszych mieszkań. W zamian za mniejszy metraż wolą atrakcyjną lokalizację czy wyższy standard wykończenia. Mniejsze lokale są także tańsze w utrzymaniu – podkreśla Karina Szponar z Północ Nieruchomości w Chełmie.

Zanim dojdzie do rozpoczęcia prac budowlanych, należy spełnić szereg formalności. Przypomnijmy, że w myśl ustawy o własności lokali, samodzielny lokal jest to wydzielona trwałymi ścianami w obrębie budynku izba lub zespół izb przeznaczonych na stały pobyt ludzi, które wraz z pomieszczeniami pomocniczymi służą

zaspokajaniu ich potrzeb mieszkaniowych. Procedura podziału mieszkania musi być przeprowadzona zgodnie z prawem budowlanym. Ponadto sytuacja prawna lokalu musi być uregulowana.

Formalnościami zajmuje się osoba, w której interesie jest wydzielenie lokali. Pierwszym krokiem jest zapytanie skierowane do administracji spółdzielni lub wspólnoty mieszkaniowej i uzyskanie pozwolenia na podział. Pozwolenie musi być wydane w formie uchwały. Jeśli w planach będzie ingerencja w części wspólne budynku, np. wybite otworów na klatce schodowej, również potrzebna będzie zgoda właścicieli lokali w danej wspólnotie mieszkaniowej. Jeśli tego nie zrobią, pozostaje inna droga, tym razem sądowa. Po uzyskaniu pozwolenia, należy uzyskać zaświadczenie o samodzielności. Wydaje je starosta lub prezydent miasta.

Kolejną kwestią, o której nie można zapomnieć, jest zgłoszenie lub uzyskanie pozwolenia na przeprowadzenie prac budowlanych. Wszystko zależy od tego, ja-

kie prace mają być wykonane i jaki będzie ich zakres.

Kiedy powyższe wymogi zostały spełnione, czyli przeszliśmy procedurę urzędową, można udać się do notariusza. Tam ustanowiona zostanie odrębna własność dla obu lokali. Przepisy ustawy o własności lokali stanowią, że odrębną własność lokalu można ustanowić w drodze umowy, a także jednostronnej czynności prawnej właściciela nieruchomości albo orzeczenia sądu znoszącego współwłasność. Notariusz przygotuje akt notarialny, w którym zawrze wniosek o wpisy w księgach wieczystych i skieruje go do sądu. Po tym właściciele lokali mogą sami zarządzać swoim majątkiem. A jeśli właścicielem obu mieszkań jest jedna osoba, może wynająć jedno lub je sprzedać. Warto przy okazji wyjaśnić, jak w takiej sytuacji nadaje się numery lokali. Otóż, jeżeli lokal przed podziałem miał nr 13, to po podziale lokale mają zazwyczaj 13A i 13B. Często numer powiela się z zaświadczenia o samodzielności lokalu.



KUPUJESZ?

**UZYSKASZ DOSTĘP
DO TYSIĘCY ATRAKCYJNYCH OFERT
ZWERYFIKUJEMY
WYBRANE NIERUCHOMOŚCI
WYNEGOCJUJEMY
NAJLEPSZE WARUNKI ZAKUPU
POMOŻEMY
UZYSKAĆ ŹRÓDŁO FINANSOWANIA**

SPRZEDAJESZ?

**ZWERYFIKUJEMY
DOKUMENTY NIERUCHOMOŚCI
PRZYGOTUJEMY
PROFESJONALNĄ OFERTĘ
SKUTECZNIE
WYPROMUJEMY NIERUCHOMOŚĆ
ZORGANIZUJEMY
BEZPIECZNĄ TRANSAKCJĘ**

**POSTAW NA
SKUTECZNOŚĆ I WIEDZĘ!**

**CHEŁM, UL LUBELSKA 31
TEL. 885 851 179, TEL. 885 851 174**

DZIAŁKA Z ROZPOCZĘTĄ BUDOWĄ



tel. 885 851 179

M - 4 NA WOLNOŚCI

**ATRAKCYJNA
CENA**



tel. 885 851 179

DZIAŁKI BUDOWALNE W CHEŁMIE



619 mkw - c. 45 000 zł
1174 mkw - c. 105 500 zł
1434 mkw - c. 130 000 zł
1612 mkw - c. 145 000 zł

tel. 885 851 179

DOM JEDNORODZINNY „ATLAS”



tel. 885 851 179

DOM DO REMONTU - CHEŁM



tel. 885 851 179

DOM JEDNORODZINNY



tel. 885 851 179

PÓŁ BLIŹNIAKA W CHEŁMIE



tel. 885 851 179

M-5 NA GWARKU



tel. 885 851 179

PÓŁ DOMU W CHEŁMIE



tel. 885 851 179

● **CHEŁM** Niektórzy na tę drogę czekają już kilkadziesiąt lat...

Mieszkańcy Kolejowej gorszej kategorii

Od lat piszą pisma do władz Chełma z prośbą o zrobienie drogi. Niestety bezskutecznie. Nawet gdy okazało się, że miasto będzie remontować ulicę Kolejową, ich część została pominięta. - Płacimy podatki jak wszyscy, a na drogę niektórzy czekają już kilkadziesiąt lat - skarży się pani Teresa.

Ostatnie pismo do władz miasta mieszkańcy składali w styczniu tego roku. Poinformowali prezydenta, że istnieje konieczność podjęcia natychmiastowych działań modernizacyjnych na odcinku, przy którym znajdują się ich posesje. Przypomnieli też, że obowiązkiem władz miasta jest nie tylko dbanie o jego wizerunek, ale również zapewnienie bezpieczeństwa mieszkańcom. Sęk w tym, że obecnie ci mieszkańcy nie czują się bezpieczni.

- Z tej drogi korzystają zarówno piesi, jak też rodziny z małymi dziećmi, osoby starsze, schorowane, niepełnosprawne, po zabiegu amputacji kończyn - poruszające się wyłącznie na wózku inwalidzkim oraz kierowcy samochodów. Przy obecnym stanie nawierzchni korzystanie z ul. Kolejowej przez pieszych



i zmotoryzowanych jest bardzo utrudnione, a wręcz niemożliwe. Na drodze same dziury i wyboje - obrazuje sytuację na ulicy pan Daniel.

Chodzi o niewielki odcinek ul. Kolejowej, przy którym znajduje się pięć posesji od numerów 23 do 23 D.

- Gdy popada deszcz, nie można wyjść z domu, bo wszystko zalane. Dziury w drodze takie,

że zawieszenie można urwać - skarży się pani Teresa. - Piszemy pisma do urzędu od lat. Cieszyliśmy się na wiadomość o remoncie Kolejowej, jednak szybko okazało się, że nas on nie dotyczy. Nie rozumiemy, dlaczego.

Spytaliśmy o to „gabinetowców” prezydenta Jakuba Banaszka. Niestety, odpowiedzi dotychczas nie uzyskaliśmy. Do sprawy wrócimy. **AN**

● **SYGNAŁY CZYTELNIKÓW**

Cmentarz utonął w krzakach

● **CHEŁM** Dbanie o historię i przodków ma różne formy, jedną z nich jest również porządkowanie cmentarzy wojennych. Niestety, na jednym z nich, przy ul. 1 Pułku Szwależerów - jak sygnalizują nam Czytelnicy - zabrakło opieki. Mogiły żołnierzy poległych w czasie I i II wojny światowej są ledwie widoczne w bujnych zaroślach.

Krytycznych słów nie szczędzi pan Robert, który przysłał do naszej redakcji zdjęcia nekropolii tonącej w zieleni.

- Pamięć po naszych przodkach ogranicza się tylko do czasu wyborów, a kiedy politykom nie potrzeba zdjęć publicznych, to ta pamięć umiera. Wstyd, przykro patrzeć.

Na zdjęciach widać, że pogoda wyraźnie sprzyjała rozrostowi trawy i chwastów, ponieważ większość mogił została przez nie zasłonięta i nie widać napisów na nagrobkach. Pytanie o sprzątnięcie w tym miejscu pamięci skierowaliśmy do Urzędu Miasta Chełm. Jak się okazuje, do wydziału komunalnego trafiły w ostatnim czasie fundusze na utrzymanie cmentarzy wojennych.

- Wyłoniliśmy wykonawcę utrzymania grobów i cmentarzy wojennych, z którym w tym tygodniu zostanie podpisana umowa. Do działania przystąpi on niezwłocznie po jej zawar-



ciu - powiedział nam na początku zeszłego tygodnia Dominik Gil z UM Chełm. - Wojewoda lubelski powierzył samorządowi Chełma utrzymanie grobów i cmentarzy wojennych na terenie miasta i na realizację tego zadania przekazuje dotacje celowe. W tym roku z powodu epidemii pieniądze zostały przekazane później niż zwykle.



Cmentarz odzyskał swój blask już pod koniec tygodnia. Trawa i zakrzaczenia zostały wycięte, a tym samym nagrobki są już widoczne. **MP**

● **SYGNAŁY CZYTELNIKÓW**

Chełm stoi w korkach

● **CHEŁM** Remont DK12 w granicach miasta był długo wyciekany przez kierowców, ale kiedy się rozpoczął, zmotoryzowani poznali drugą stronę medalu. Chodzi o korki, które tworzą się na ul. Lubelskiej, nie tylko w rankiem i w godzinach szczytu. Zdaniem wielu kierowców, ruch dodatkowo spowalniają aż trzy sygnalizacje świetlne na dosyć krótkim odcinku. Czy jest szansa na to, aby choć trochę upłynnić jazdę?

Wielu kierowców zaczyna tracić cierpliwość. Zgodnie mówią, że w porze powrotów z pracy od centrum miasta, aż po rondo Dmowskiego, szybko tworzy się sznur samochodów.

- Rejowiecka wymaga przebudowy, co do tego nie ma wątpliwości, ale to, co dzieje się na Lubelskiej, woła o pomstę do nieba - poskarżył się jeden z naszych Czytelników. - Najpierw przejazd kolejowy, po nim światła przy aquaparku, później przy wojsku, a na koniec jeszcze przy galerii. Taka kumulacja wystarczy, żeby korki zablokowały nawet rondo przy Kameinie. Miasto stoi, więc co by było, gdyby przez taki ścisk musiała przebiegać się karetka.

Czytelnicy skarżą się również na to, że wybieranie objazdów niewiele daje. Próba objechania

korków i powrót na Lubelską przez ul. Trubakowską jest nieskuteczny, bo trafia się na kolejne zablokowane skrzyżowania.

- Może warto pomyśleć o tym, żeby przedłużyć czas trwania zielonego światła na tych sygnalizacjach - sugeruje kolejny zmotoryzowany. - Wtedy przy jednej sekwencji przejechałoby więcej samochodów i sznur nie ciągnąłby się przez centrum.

Tę sugestię przekazaliśmy do Urzędu Miasta Chełm. Czy jest szansa na takie rozwiązanie, które może okazać się zbawienne dla zniecierpliwionych kierowców?

- Miasto zwróciło się do firmy, która zajmuje się utrzymaniem i konserwacją sygnalizacji świetlnych na terenie Chełma, o sprawdzenie poprawności funkcjonowania sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu ulic: Lubelskiej, Trubakowskiej i Szpitalnej oraz przy Galerii Chełm. To sprawdzenie ma objąć działanie kamer, wideodetekcję, długość poszczególnych cykli itp. z opracowanym i wdrożonym programem. Jeżeli okaże się, że wszystko działa poprawnie, będzie rozważana zmiana programu tej sygnalizacji - wyjaśnia Dominik Gil z biura prasowego UM Chełm. **MP**

KRONIKA ZDARZEŃ

Słuczka na Wołyńskiej
Chełm Wymuszenie pierwszeństwa przejazdu było przyczyną groźnie wyglądającej kolizji na ul. Wołyńskiej. Samochody zderzyły się w ubiegłą sobotę.

- Z ustaleń policjantów wynika, że sprawcą kolizji był 30-letni mieszkaniec gminy Wojsławice. Nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu na skrzyżowaniu, za co został ukarany mandatem karnym. Mężczyzna zderzył się z fiatem, którym kierował mieszkaniec gminy Rejowiec - informuje podkom. Ewa Czyż, oficer prasowa Komendy Miejskiej

Policji w Chełmie.

Niewybuch w Krupem Gm. Krasnystaw Podczas prac remontowych jeden z mieszkańców znalazł pocisk artyleryjski o długości 20 cm i szerokości 7 cm.

- Zdarzenie miało miejsce w piątkowe popołudnie, 26 czerwca. Niewybuch posiadał jeszcze zapalnik. Funkcjonariusze zabezpieczyli go oraz przyległy teren do czasu przyjazdu saperów. Pocisk może pochodzić z czasów II wojny światowej - relacjonuje mł. asp. Jolanta Babicz, rzeczniczka krasnostawskich policjantów. **GD**

Pełnią obowiązki jeszcze przez rok

● **CHEŁM** Prezydent Jakub Banaszek przedłużył pełnienie obowiązków dyrektora w trzech szkołach o kolejny rok. Taką możliwość dało mu rozporządzenie Ministra Edukacji Narodowej z dnia 20 marca 2020 r.

To już pewne. Konkursy na dyrektora nie odbędą się w Szkole Podstawowej nr 2, Szkole Podstawowej nr 7 i Zespole Szkół Energetycznych i Transportowych w Chełmie.

- Zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 20 marca 2020 r. w sprawie szczególnych rozwiązań w okresie czasowego ograni-

czenia funkcjonowania jednostek systemu oświaty w związku z zapobieganiem, przeciwdziałaniem i zwalczaniem COVID-19, decyzją prezydenta dyrektorom, którzy pełnili swoje obowiązki do 30 czerwca 2020 r., powierzono dalsze pełnienie tych obowiązków od 1 lipca 2020 r. do 31 sierpnia 2021 roku - informuje Dominik Gil, z gabinetu prezydenta.

I tak w SP nr 2 na kolejny rok zostaje Lidia Kowalczyk, w Siódemce nadal zarządzać będzie Agnieszka Zapora, a w Zespole Szkół Energetycznych i Transportowych - Katarzyna Karamać. **AN**

Czyj jest ten gmach?

● **CHEŁM** Wygląda na to, że miasto wciąż nie jest właścicielem gmachu. Jak informuje bowiem Dominik Gil z gabinetu prezydenta na spotkaniu zespołu, który zajmuje się tą sprawą, przedstawiciele miasta podtrzymali wolę nabycia prawa własności w mniejszościowym udziale.

Mieszkańcy zastanawiają się kiedy prezydent Chełma rozpocznie remont w gmachu, skoro porozumienie o przeniesieniu praw własności podpisane zostało w październiku ubiegłego roku. Najwyraźniej od tego czasu niewiele się zmieniło, bo jak wynika z informacji jakie uzyskaliśmy w urzędzie, samorząd nadal nie otrzymał budynku, nawet w części. Już wówczas informowano, że trwa inwentaryzacja obiektu, po której zostanie podpisany akt notarialny. Nic

w tej sprawie się nie zmieniło.

- Ostatnie ustalenia prezydenta Chełma i wojewody lubelskiego dotyczyły powołania zespołu ds inwentaryzacji w związku z podpisanym porozumieniem i określenia, jaka część nieruchomości może być przedmiotem wygaszenia trwałego zarządu ustalonego na rzecz Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie - informuje Gil.

Miasto Chełm czeka na stanowisko LUW w tym zakresie. Na spotkaniu zespołu przedstawiciele miasta podtrzymali wolę nabycia prawa własności w mniejszościowym udziale. W związku z tym na razie nie ma co snuć planów remontowych. Te będą uzależnione od tego kiedy i w jakiej części miasto nabyte prawo do tej nieruchomości. **AN**

INFORMACJA

WÓJTA GMINY BIAŁOPOLE O ZAMIESZCZENIU WYKAZU NIERUCHOMOŚCI DO ZBYCIA W FORMIE PRZETARGU

Na podstawie art. 35 ust.1 i 2, art. Ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2020 roku poz. 284 z późn. zm.) **WÓJTA GMINY BIAŁOPOLE informuje, że został zamieszczony do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości niezabudowanej oznaczonej nr 275 o pow. 0,0973 ha położonej w obrębie ewidencyjnym Białopole, przy ul. Kościuszki przeznaczonej do zbycia w formie przetargu ustnego nieograniczonego, który zostanie przeprowadzony w dniu 14.07.2020 r. o godz. 10:00 w siedzibie Urzędu Gminy Białopole, ul. Chełmska 1 w sali nr 3 (sala konferencyjna).**

Szczegółowy wykaz działek zamieszczono na tablicy informacyjnej w Urzędzie Gminy Białopole, ul. Chełmska 1, na stronie internetowej urzędu <http://bialopole.eu>, na stronie BIP, a informacje o jego wywieszeniu podaje się w prasie lokalnej.

Szczegółowe informacje o nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Gminy Białopole, ul. Chełmska 1, pok. nr 15 lub pod telefonem (82) 568 22 15.

Wykaz zamieszczono na okres 21 dni od dnia 22 czerwca 2020 roku do dnia 13 lipca 2020 roku.

OGŁOSZENIE

Prezydent Miasta Chełm informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=51> zostały podane do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 29 czerwca 2020r.) wykazy nieruchomości lokalowych, stanowiących własność Miasta Chełm przeznaczonych do zbycia w drodze bezprzetargowej na rzecz głównych najemców obejmujący lokale położone przy: ul. Zachodniej na działce 581/2 w obrębie 11 oraz przy ul. Wiejskiej 26.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2020r., poz. 65 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

OGŁOSZENIE

Prezydent Miasta Chełm informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=51> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 29.06.2020r.) wykaz nieruchomości lokalowych, stanowiących własność Miasta Chełm, przeznaczonych do zbycia w drodze bezprzetargowej na rzecz głównych najemców obejmujący lokale mieszkalne położone przy: ul. 11 Listopada 2A, ul. Ceramicznej 38A i ul. Wojsławickiej 8E.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2020r., poz. 65 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

Co jest grane?

BAYALA
I OSTATNI SMOK

animacja, przygodowy

Przez stulecia czarodziejska kraina Bayala była szczęśliwym domem dla elfów i wróżek. Wszystko zmieniło się, gdy podstępna królowa Ophira porwała i uwięziła smoki – źródło życiodajnej, magicznej mocy. Na szczęście nie wszystko jest jeszcze stracone. Nadzieja na ocalenie pojawia się, gdy odnaleziona zostaje ostatnie smocze jajo...

CHEŁM

CKF ZORZA 29-30 czerwca, 1-2 lipca - godz. 13.30

EASTERN



dramat

Film przedstawia szokującą wizję Polski, w której broń jest legalna, obowiązuje prawo krwawej zemsty, a pomiędzy zwaśnionymi rodami trwa wojna. W tej alternatywnej, dystopijnej rzeczywistości za bramą zamkniętego osiedla, pod okiem monitoringu, toczy się osobiwa gra. Dwie dziewczyny zostają wpłątane w porachunki między sąsiadującymi rodzinami. Szybko okazuje się jednak, że w takim świecie nikomu nie jest wygodnie

CHEŁM

CKF ZORZA 29 czerwca i 1 lipca - godz. 18; 30 czerwca i 2 lipca - godz. 21

TYLKO
SPRAWIEDLIWOŚĆ

dramat

Losy młodego prawnika Bryana Stevensona i jego walki o sprawiedliwość, która przejdzie do historii. Jako absolwent Harvardu, Bryan mógł przebiegać w lukratywnych ofertach pracy. Zamiast tego udaje się do Alabamy, żeby reprezentować niesłusznie skazanych lub tych, których nie stać na rzetelnego obrońcę.

CHEŁM

CKF ZORZA 30 czerwca i 2 lipca - godz. 18.15; 29 czerwca i 1 lipca - godz. 20

KRASNYSTAW

KDK 30 czerwca - 2 lipca - godz. 19.30

WYDARZENIE TYGODNIA
Kino letnie zaprasza

● **FILM** Czwartkowy wieczór w Kumowej Dolinie? Chełmski Dom Kultury zaprasza na letnie kino pod gwiazdami. Seans tuż po zmroku, czyli zaraz po godz. 21. Najbliższa projekcja 2 lipca.

W tym tygodniu obejrzymy dramat biograficzny zatytułowany „Teoria wszystkiego”. Jest to poruszająca opowieść o życiu u boku geniusza, jednego z największych naukowców wszechczasów - Stephena Hawkinga (Eddie Redmayne), twórcy teorii czarnych dziur, wybitnego matematyka, sławy



akademickiej i pisarza. Hawking poślubił Jane Wilde (Felicity Jones) w 1965 r. Spędzili ze sobą prawie trzydzieści lat.

Coś, co początkowo zapowiadało się na sielanek, okazało się trudną przeprawą przez wyniszczającą organizm Hawkin-

ga chorobę (stwardnienie zanikowe boczne). Film opowiada historię o tym, kiedy geniusz zderza się ze słabością. Ale jest to również wnikliwy, inteligentny obraz postępującego rozpadu małżeństwa.

Film pochodzi z 2014 roku. Ma na swoim koncie jednego Oscara, który przyznany został w kategorii - najlepszy aktor pierwszoplanowy. Statuetkę otrzymał oczywiście Eddie Redmayne. „Teoria wszystkiego” miała pięć oskarowych nominacji.

AN

Mistrzowie Galerii 72



● **WYSTAWA** Ponad 200 prac można zobaczyć na najnowszej wystawie Muzeum Ziemi Chełmskiej, zatytułowanej „Odmienne postawy - Cztery przestrzenie”. Ekspozycja czynna jest od soboty.

To długo wyczekiwana wystawa Mistrzów Galerii 72 ze zbiorów MZCh. Muzeum pokazuje prace wybitnych twórców sztuki współczesnej takich jak m.in.: Alfons Mazurkiewicz, Jerzy Skarżyński, Maria Jarema, Władysław Hasior, Jan Ziemiński, Józef Szajna, Jerzy Grochowski, Jan Pamuła, Danuta Lewandow-

ska, Teresa Rudowicz. Na ekspozycję składają się również dzieła założyciela Galerii 72 - Kajetana Sosnowskiego.

Pokazywana obecnie wystawa to tylko wycinek z bogatej kolekcji sztuki współczesnej, jaką posiada nasze muzeum. Łącznie chełmska kolekcja liczy blisko 2000 obiektów z zakresu malarstwa, rzeźby, grafiki, rysunku, fotografii i instalacji, w tym 397 przykładów sztuki obcej oraz 158 prac autorstwa Polaków zamieszkających na stałe poza granicami kraju.

AN

Wakacyjne kino w bibliotece

● **FILM** Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza dzieci i młodzież we wszystkie wtorki i czwartki lipca oraz sierpnia na seanse filmowe.

Pokazy filmów odbywać się będą w sali widowiskowej ChBP (ul. Partyzantów 40) o godz. 11.

- We wtorki zaplanowaliśmy projekcje bajek i filmów animowanych dla najmłodszych, zaś w czwartki dla dzieci i młodzieży w wieku szkolnym. W zestawie wakacyjnych filmów znajdują

się również najnowsze produkcje - zachęca do udziału w wydarzeniu Robert Chełmicki, dyrektor ChBP.

Organizatorzy proszą o przestrzeganie zasad bezpieczeństwa w sali widowiskowej. Chodzi o dezynfekcję rąk, obowiązek noszenia maseczki, zajmowanie miejsc z zachowaniem wolnego miejsca między widzami oraz zachowanie bezpiecznej odległości podczas wchodzenia do sali i jej opuszczania.

AN

Dni Jakuba Wędrawycza odwołane

● **FESTIWAL** Organizatorzy zrezygnowali z tegorocznej edycji Dni Jakuba Wędrawycza. Powód? Zagrożenie wywołane epidemią. Zapraszają do Wojsławic w przyszłym roku.

Trzydniowy festiwal dla miłośników fantastyki miał się odbywać w trzeci weekend lipca. Miała to być edycja szczególna, podczas której planowane było świętowanie 25 lat istnienia placu legendarnego Wędrawycza

i 15 lat istnienia imprezy. Niestety, koronawirus pokrzyżował plany. Ostatecznie organizatorzy zrezygnowali z organizacji wydarzenia.

- Postaramy się zrekompenzować to fanom fantastyki w przyszłym roku - zapowiadają.

Jedyne co się odbędzie w Wojsławicach to rozstrzygnięcie konkursu literackiego.

AN

Z MDK nie ma nudy!

● **WARSZTATY** Młodzieżowy Dom Kultury przygotował imponującą ofertę wakacyjną. Z zajęć mogą skorzystać wszyscy ci, którzy wcześniej się na nie zapiszą telefonicznie.

29 czerwca - poniedziałek

godz. 10-14 - warsztaty modelarskie „Latawiec? - Damy radę!”, MDK przy Czapli, ul. Czarnieckiego 8;

godz. 11-13 - Przegrałem? Nie szkodzi! - radzenie sobie z negatywnymi emocjami - zajęcia profilaktyczno-plastyczne, MDK, ul. Pocztowa 41;

godz. 12-14.30 - Bąbelkowy Zawrót Głowy - miękka forma z wypchanych kul w Pracowni Modna Sztuka MDK, ul. Pocztowa 41;

godz. 11-14 - zajęcia studyjne Akademii Młodego Producenta, MDK przy Czapli.

30 czerwca - wtorek

godz. 12.30-14 - zajęcia studyjne Akademii Młodego Producenta, MDK przy Czapli.

1 lipca - środa

godz. 10-13.30 - warsztaty modelarskie budowy mikroszybowców „Szybowcowe ABC”, MDK przy Czapli,

godz. 11-13 - Chcę, pragnę, czuję - jak werbalizować swoje uczucia i potrzeby - zajęcia plastyczno-profilaktyczno-muzyczne, MDK;

AN

Pomysłowe eksponaty



● **WYSTAWA** W Chełmskiej Bibliotece Publicznej gości wystawa zatytułowana „Nowe życie starych przedmiotów”. Składają się na nią najlepsze prace, które zostały zgłoszone w ramach ogólnopolskiego konkursu dla osadzonych.

To ostatni moment, aby obejrzeć eksponaty, ponieważ wystawa gości w bibliotece tylko do końca czerwca. Więźniowie, którzy przystąpili do konkursu, mieli dość trudne zadanie, gdyż prace konkursowe, zgodnie z ideą upcycling'u, mogły być

wykonane dowolną techniką, przy doborze dowolnych materiałów, jednakże nie mogły zawierać materiałów nowych, tylko z odzysku. Upcycling nie rozerwalnie łączy się więc z recyklingiem i szeroko rozumianą ekologią. Stare zegarki, kapsle, uchwyty od mebli, metalowe puszki, plastikowe butelki, a nawet nieprzydatne części samochodów mogą stać się surowcem do stworzenia unikatowych perełek. Takie właśnie prace więźniów z całej Polski prezentowane są na wystawie.

AN

Co jest grane?

ZABIJAM
GIGANTÓW

dramat, fantasy

Barbara Thorson ma 11 lat i mieszka z siostrą i bratem w domu nad brzegiem morza. Tylko ona może uratować swoje miasto przed olbrzymami. Regularnie nosi ze sobą swój norowski młot wojenny, nawet do szkoły. Wszystko wskazuje na to, że olbrzymy nadchodzą. Oczywiście ani dorośli, ani koledzy z klasy nie dają temu wiary.

CHEŁM

CKF ZORZA 29 czerwca-2 lipca - godz. 15.45

KRASNYSTAW

KDK 1 lipca - godz. 9.30 i 17; 2 lipca - godz. 12 i 14.30

NAJŚWIĘTSZE
SERCE

paradokument

Znana pisarka Lupe Valdes poszukuje inspiracji do książki i natrafia na tajemniczą historię sprzed lat. Wyrusza do Francji, miejsc tajemniczych objawień, gdzie w szklanej trumnie spoczywa nietknięta przez czas ciało wizjonerki, św. Małgorzaty Alacoque. 300 lat temu Jezus objawił jej swoje... Serce i przekazał 12 obietnic dla ludzi, którzy będą Je czcić.

KRASNYSTAW

KDK 1 lipca - godz. 12 i 14.30; 2 lipca - godz. 9.30 i 17

ZAWÓD
KOBIECIARZ

komedia

Alex od dzieciństwa marzył, aby być szczęśliwym i bogatym, ale nie przemycając się z nadmiarem. I zrealizował swe marzenia, zostając facetem do towarzystwa. Jednak po 25 latach wygodnego życia z milionerką Denise, Alex zostaje porzucony i traci wszystko. Szukając dachu nad głową, musi odnowić kontakty z siostrą... i jak najszybciej uwieść jakąś inną bogatą kobietę. W międzyczasie próbuje nauczyć fachu swego 10-letniego siostrzeńca.

WŁODAWA

WDK 1-2 lipca - godz. 17

TV tydzień chełmski PROGRAM

Program telewizyjny 29.06 - 5.07.2020



Kocha, lubi szanuje

TVN, sobota 4.07 godz. 20.00

Cal Weaver może uważać się za człowieka spełnionego. Ma rodzinę, stabilną posadę w branży ubezpieczeniowej i dom na przedmieściach. Pewnego dnia żona, która towarzyszyła mu od czasów szkoły średniej, oświadcza, że zakochała się w kimś innym, i żąda rozwodu. Idealny świat czterdziestoparolatka w jednej chwili wali się w gruzu. Właśnie traci miłość swojego życia. Od dziesięcioleci nie flirtował z kobietami i brakuje mu obycia w świecie współczesnych singli, którzy randkują dla rozrywki. Topi smutki w alkoholu, zanudzając barmana swoją historią. Przykuwa uwagę Jacoba Palmera - wytrawnego podrywacza, który czuje się zobowiązany podzielić z nieszczęśnikiem swoim doświadczeniem. Dzięki znajomości z playboyem stateczny mężczyzna odkrywa świat, o jakim dotąd nie miał pojęcia. Rzuca się w wir rozrywki. Obaj wędrują po klubach i wikłają się w romanse.

Psy wojny

TVP 1 sobota 4.07, godz. 0.20

W fikcyjnym afrykańskim państwie Zangaro zostają odkryte bogate złoża platyny. Pewien multimilioner, którego konsorcjum zamierza zająć się ich eksploatacją, chce zdobyć pierwszeństwo w wydobyciu tych dóbr naturalnych. Na drodze stoi mu jednak dyktator kraju, obłąkany pułkownik Kimba. W grę wchodzi tak wielkie pieniądze, że biznesmeni decydują się na utworzenie specjalnego oddziału w celu przeprowadzenia przewrotu wojskowego. Amerykański najemnik Jamie Shannon udaje się do stolicy państwa, Clarence, by na miejscu zbadać sytuację społeczno-polityczną i militarną. Po powrocie do USA przekazuje swojemu mocodawcy Endeanowi raport, z którego wynika, że do obalenia dyktatora wystarczy zaatakowanie i zniszczenie pałacu prezydenckiego, który znajduje się w kompleksie koszar gwardii. Shannon otrzymuje propozycję zorganizowania wyprawy i zamordowania Kimby...

Na własną rękę

TVN, niedziela 5.07, godz. 20.00

W wyniku przeprowadzonego przez kolumbijskich rebeliantów ataku terrorystycznego w Los Angeles ginie dziewięć osób. Wśród ofiar są żona i syn strażaka Gordy'ego Brewera (Arnold Schwarzenegger). Zamach przygotował przywódca partyzantów, Claudio Perrini zwany Wilkiem. Jego celem była kolumna samochodów wiozących kolumbijskich dygnitarzy. Gordy od agenta Brandta (Elias Koteas) dowiaduje się, że sprawcy ataku zostaną wkrótce schwytani i ukarani. Kiedy jednak mijają kolejne tygodnie, a śledztwo nie przynosi żadnych rezultatów, postanawia wziąć sprawę w swoje ręce. Ponieważ Perrini ukrywa się w swoim rodzinnym kraju, zdeterminowany Brewer jedzie do Kolumbii. W czasie poszukiwań poznaje Selenę (Francesca Neri) i jej syna Maura. Gordy otacza ich opieką, a kobieta pomaga mu w dotarciu do kryjówki Claudia. To jednak wcale nie koniec niebezpiecznej misji.

Lato w Grecji

TVP 1, niedziela 5.07, godz. 22.15

Rodzina Rieke (Aglia Szyszkowitz) właśnie założyła przedsiębiorstwo turystyczne. Dziewczyna wybiera się nowiutkim autobusem do Aten, jednak pojazd zostaje skradziony. Początkująca w zawodzie Rieke bardzo przeżywa tę stratę. Ubezpieczyciel zwróci pieniądze za skradziony autobus tylko wówczas, gdy dziewczyna udowodni, że zaparkowała go we właściwym miejscu. W próbach uporania się z nieszczęściem próbuje jej pomagać szarmancki młodzieniec o imieniu Yannis (Alexis Georgoulis).

Ruch oporu

TVP 2, niedziela 5.07, godz. 22.35

Druga wojna światowa. Amerykański pilot rozbija się w okupowanej przez nazistów belgijskiej wiosce. Tam rozbitek zostaje znaleziony przez syna hitlerowskiego kolaboranta. Dzięki „Maquisowi” - francuskiemu Ruchowi Oporu - udaje mu się uniknąć kłopotów. Ciężko rannym oficerem opiekuje się małżeństwo rebeliantów. Claire, piękna, lecz nieszczęśliwa pani domu, pielegnuje Teda z przejęciem, a on stopniowo ulega fascynacji kobietą. Jest ona jednak żoną jedyne go człowieka, który może pomóc Tedowi przedostać się na stronę aliantów. Namiętność jest silniejsza od zdrowego rozsądku.



TVP 1

5.15 Przysięga (201) - serial
6.05 Elif (758) - serial
6.50 Spiszmy się jak na rolników przysłało!
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.40 Japonia - inspirujące krajozrazy.
Wyspa Miyakojima - film dok.
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Ta jedyna (12) - serial
9.15 Ranczo s.IV (44) - serial
10.15 Komisarz Alex s.VIII (99) - serial
11.05 Ojciec Mateusz s.VI (80) - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 To się opłaca - magazyn
12.50 BBC w Jedyńce - Superwiewiórki
14.00 Elif (759) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Przysięga (202) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
17.55 Włoska rodzina (39) - serial
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! - magazyn
20.35 Cena wolności (16) - serial
21.45 Rolnik szuka żony seria VI (8) - reality show
22.45 Świat bez fikcji - Numer 387 - zaginięni w Morzu Śródziemnym
23.50 Warto rozmawiać
0.55 Wspaniały Joe - film fabularny, USA, Wielka Brytania, reż. Stephen Metcalfe, wyk. Sharon Stone, Billy Connolly, Ian Holm
2.45 Miłość w Indiach - komedia romantyczna, Francja, reż. Arnaud Mercadier, wyk. Lucie Lucas, Rayane Bensetti, Cecile Rebboah, Xavier Robic
4.20 Notacje
4.30 Zakończenie programu



POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.45 Malanowski i Partnerzy
9.45 Sekrety rodziny
10.45 Dlaczego ja?
11.45 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.30 Interwencja
13.45 Trudne sprawy
14.45 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.30 Interwencja
16.45 Gliniarze
17.45 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Gość Wydarzeń



20.05 **HIT** MEGA HIT - Logan - film sci-fi, USA, Kanada, 2017, reż. James Mangold, wyk. Hugh Jackman, Patrick Stewart, Dafne Keen - Mutanci niemal wyginęli, a ci, którzy przeżyli, zmuszeni zostali do ukrywania swoich mocy. Zmęczony zyciem Logan opiekuje się schorowanym Profesorem X w kryjówce przy granicy meksykańskiej. Pewnego dnia nieznaną prosi by zaopiekował się Laurą - młodą mutantką ściganą przez tajemniczą organizację.
23.00 Eagle Eye - thriller, USA, Niemcy, 2008, reż. D.J. Caruso, wyk. Shia LaBeouf, Michelle Monaghan, Rosario Dawson, Michael Chiklis
1.25 Jack Ryan: Teoria chaosu - film sensacyjny, USA, 2014, reż. Kenneth Branagh, wyk. Chris Pine, Kevin Costner, Keira Knightley
3.50 Tajemnice losu



SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.25 Wydarzenia 7.00 Fresh Beat Band. Kapela detektywów 7.30 Bąbelkowy świat gupików 8.00 Rycerka Nella 8.30 Psi patrol 9.00 Wróżkowie chrzestni 9.30 Wróżkowie chrzestni 10.00 Świat według Bunch 10.30 Nasz nowy dom 11.30 SuperLudzie 12.00 Przyjaciółki 13.00 TOP CHEF 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.00 Twoja Twarz Brzmi Znamo 18.00 Chirurdzy 19.00 Nasz nowy dom 20.00 Telemaniak - czarna komedia, USA, 1996, reż. Ben Stiller, wyk. Jim Carrey, George Segal, Owen Wilson, Matthew Broderick 21.55 Świat według Kiepskich 22.30 Świat według Kiepskich 23.00 Bad Ass: Twardziel - film sensacyjny, USA, 2012, reż. Craig Moss, wyk. Danny Trejo, Charles S. Dutton, Joyful Drake, Ron Perlman 0.50 Twoja Twarz Brzmi Znamo 2.45 Kabaretowa Ekstraklasa 3.00 Gliniarze

STOPKLATKA

7.05 Złotopolscy - serial 7.35 Plebania - serial 8.35 Klara i wszystko jasne - serial 9.35 Dziśka lokatorka - komedia romantyczna 11.20 Szpital nadziei - serial 12.10 Allo, Allo - serial 13.30 Katastrofy w przestworzach 15.10 100 stopni poniżej zera - thriller sci-fi 16.55 Wojny kontenerowe - serial 17.45 Komisarz Rex - serial 18.40 Allo, Allo - serial 20.00 Falszery - film kryminalny 21.45 Pitbull - dramat sensacyjny 23.45 Niszczycielka - film kryminalny

TVP 1

TVP 2

4.55 Cafe piosenka
5.20 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (41) - Świeży powiew energii - serial
6.15 Coś dla Ciebie - magazyn
6.40 Spiszmy się jak na rolników przysłało!
6.50 Bądźmy razem w domu
7.30 Pytanie na śniadanie
11.30 Rodzinka.pl s.IX (183) - Życiowy błąd - serial
12.00 Barwy szczęścia (2239) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.05 Va Banque (28) - teleturniej
13.35 Na sygnale (225) - Wszyscy kłamią - serial
14.10 Coś dla Ciebie - magazyn
14.35 Operacja Zdrowie - Borelioza
15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (63) - Bezsilność - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.10 Więzień miłości (332), Turcja
18.00 Panorama, Pogoda
18.30 Va Banque (31) - teleturniej
19.00 Gotowi do gotowania. Start!
19.30 Barwy szczęścia (2239) - serial
20.05 Grunt to rodzinka - komedia, Francja, reż. Alain Berberian, wyk. Christian Clavier, Jean Reno, Caterina Murino, Didier Flamand
21.50 McMafia (7) - serial
23.00 Ostatnia rodzina - dramat, reż. Jan P. Matuszyński, wyk. Andrzej Seweryn, Dawid Ogrodnik, Aleksandra Konieczna, Andrzej Chyry, Magdalena Boczkarska
1.10 Warto kochać (13) - serial
2.05 Miłość i turbulencje - komedia romantyczna, Francja, 2013, reż. Alexandre Castagnetti, wyk. Ludvine Sagnier, Nicolas Bedos, Jonathan Cohen, Arnaud Ducret, Brigitte Catillon
3.45 To je Borowicz. Podróże ze smakiem - magazyn kulinarny
4.30 Zakończenie programu



TVN

4.15 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
5.10 Nowa Maja w ogrodzie
5.40 Akademia ogrodnika
5.45 Mango - Telezakupy
7.00 Wstajesz i wiesz - informacje
9.00 Szpital - program obyczajowy
10.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
11.05 Detektywi - program kryminalny
12.15 Ukryta prawda
13.15 Szpital - program obyczajowy
14.15 Detektywi - program kryminalny
15.25 Efekt Domina
16.00 Fakty po południu
17.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
18.00 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.25 Uwaga! koronawirus
19.46 Raport alergiczny
19.55 Uwaga! - program interwencyjny
20.15 Doradca smaku
20.20 Milionierzy



21.00 **HIT** Romeo musi umrzeć - film sensacyjny, USA 2000, reż. Andrzej Bartkowiak, wyk. Jet Li, Aaliyah, Delroy Lindo, Isaiah Washington, Russell Wong, Henry O, D.B. Woodside
23.20 Gliniarz z metropolii - film sensacyjny, USA 1997, reż. Thomas Carter, wyk. Eddie Murphy, Kim Miyori, Art Evans, James Carpenter, Michael Rapaport
1.50 Co za tydzień - magazyn
2.20 Zabójcza broń - serial
3.20 Uwaga! - program interwencyjny
3.40 NOC Magii



TVP SPORT

5.35 Sportowy Wieczór 6.10 WSM - World's Strongest Man (3) 6.40 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa. 33.kolejka 8.35 Piłka nożna - II liga Górnik Polkowice - Widzew Łódź 10.35 Mundial 2018. - Belgia - Anglia, Szwajcaria 12.35 Lekkoatletyka - ME 2018 - Berlin - Polskie medale, cz. 1 13.30 Lekkoatletyka - Mistrzostwa Europejskie 2018 - Glasgow - Polskie medale, cz. 2 14.15 Sportowa Lista Przebojów 14.25 WSM - World's Strongest Man (1) 14.55 WSM - World's Strongest Man (2), Wielka Brytania 15.25 Gol - magazyn piłkarski 16.00 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa. 33.kolejka. 18.05 4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski 19.05 ligaPL - magazyn 20.05 GOL - felieton 22.00 Sportowy Wieczór 22.35 Sport w filmie dok.m 0.05 Boks - Gala MB Boxing Night 7 w Arłamowie 1.00 Boks - Gala MB Boxing Night 7 w Arłamowie



TV 4

6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Policjantki i Policjanci 12.00 STOP Drogówka 13.00 Emil pogromca mandatów 14.00 Pamiętniki z wakacji 15.00 Septagon 16.00 Słoneczny patrol 17.00 Pamiętniki z wakacji 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Istnienie - horror 22.50 Sześć dróg do śmierci - thriller 1.00 Włatcy móch 1.30 Galileo 2.35 Interwencja 2.50 SuperLudzie

PONIEDZIAŁEK, 29.06



TVN 7

5.05 Szkoła - serial
6.10 Mango Telezakupy
7.30 Mała piękność - dokument
8.30 Ukryta prawda - program obyczajowy
11.30 Mango Telezakupy
11.50 Szpital - program obyczajowy
12.50 Sąd rodzinny - program sądowy
13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.50 Ukryta prawda - program obyczajowy
15.55 Szkoła - serial
16.55 19+ - serial
17.30 19+ - serial
18.00 Usta Usta - serial
19.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
20.00 **HIT** #Wszystko gra - komedia, Polska 2016, reż. Agnieszka Glińska, wyk. Kinga Preis, Eliza Rycembel, Stanisława Celińska, Sebastian Fabijański
21.55 W ukryciu - horror, USA 2015, reż. Matt Duffer, Ross Duffer, wyk. Alexander Skarsgard, Andrea Riseborough, Emily Alyn Lind, Heather Doerksen, Steven Elliot
23.45 Zombikalipsa - horror, USA 2014, reż. Turner Clay, wyk. Justin Ray, Jerod Meagher, Stefanie Estes, Ron Hanks, Michael Taber
1.25 Druga strona medalu - talk show
2.00 Druga strona medalu - talk show
2.30 NOC Magii



PULS

6.30 Nash Bridges - serial
7.30 Nash Bridges - serial
8.25 Lombard: Życie pod zastaw - serial
9.20 Rodzinny interes - serial
10.10 Zaklinaczka duchów - serial
11.10 Zaklinaczka duchów - serial
12.05 Kobra - oddział specjalny - serial
13.05 Kobra - oddział specjalny - serial
14.05 Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00 **HIT** Skok życia - film akcji, Chiny 2017, reż. Stephen Fung, wyk. Andy Lau, Eric Tsang, Jean Reno, Jingchu Zhang, Qi Shu, Yang Tony Yo - ning, YiSha
22.05 Liberator - film sensacyjny, USA 1992, reż. Andrew Davis, wyk. Erika Eleniak, Gary Busey, Steven Seagal, Tommy Lee Jones
0.05 Wściekłe psy - thriller sensacyjny, USA 1992, reż. Quentin Tarantino, wyk. Chris Penn, Edward Bunker, Harvey Keitel, Lawrence Tierney, Michael Madsen, Quentin Tarantino, Steve Buscemi, Tim Roth
2.05 Taki jest świat
2.45 Niesamowite!
3.10 Niesamowite!
3.35 Na jedwabnym szlaku
4.35 Z archiwum policji
5.00 Dyżur



TRWAM

11.55 Święty na każdy dzień 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Ja Pa- weł 12.45 Kolory Świętości 12.50 Antykultu- ra II 13.20 100 cudownych miejsc na świecie 13.30 Msza Święta 14.30 Stara i Nowa Bazylika Świętego Piotra 15.25 Syria 15.40 100 cu- downych miejsc na świecie 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sank- tuaria polskie 16.30 Zew natury 16.55 Świad- kowie 17.20 Owady zagrażające naszym la- som. 17.30 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy nie- dokonane 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Jesteśmy katolikami 20.00 Informa- cje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczy- zna 21.00 Apel Jasnołęski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Stan bezpieczeństwa państwa 22.10 Mójesz - 10 przykazań 23.10 Paweł - apostoł łask



TTV

4.50 Patent na kasę 5.15 SOS. Ekipy w akcji 6.10 Express 6.25 DeFacto - Flesz 6.40 De- Facto 7.10 Ukryta prawda 8.10 Detektywi. Na zlecenie 8.50 Gogglebox. Przed telewi- zorem 10.30 SOS. Ekipy w akcji 11.30 Historie Wielkiej Wagi 12.30 Zony ekstraklasy - serial 13.30 Prawie rozwiedzeni 14.40 Królowe ży- cia - serial 15.30 Uwaga! 15.45 Express 16.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 17.00 Człowiek kontra jedzenie 17.30 DeFacto - Flesz 17.45 Express 18.02 Raport alergiczny 18.05 Dru- ga twarz 19.00 Gogglebox. Przed telewizo- rem 19.45 Express 21.00 Damy i wieśniaczki. PL 20.55 Usterka 21.45 Express 22.00 Gog- glebox. Przed telewizorem 22.55 Gogglebox. Przed telewizorem 23.40 DeFacto 0.05 De- Facto 0.35 Anatomia głupy według Doroty Wellman 1.05 Rozbiórki do powtórek 2.05 SOS. Ekipy w akcji 2.50 Królowe życia - serial



TV6

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Detektywi w akcji 11.55 Miódowe lata 13.30 Nasza klasa 14.30 Bu- fy, postrach wampirów 16.25 Medicopter 117 18.25 Miódowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 22.55 Sprawiedli- wi - Wydział Kryminalny 23.55 Niegrzeczne pensjonarki 2.05 Benny Hill 2.40 TOP 10 Lista Przebojów 3.40 Disco Polo Life 4.40 Disco Polo Life 5.45 Telezakupy TV Okazje

TVP 1	TVP 1
5.15 Przysięga (202) – serial	
6.05 Elif (759) – serial	
6.50 Spiszmy się jak na rolników przystało! (16) – magazyn rolniczy	
7.00 Transmisja Mszy Świętej	
7.40 Japonia – inspirujące krajobrazy. Góra Aso – film dok.	
8.00 Wiadomości, Pogoda	
8.15 Kwadrans polityczny	
8.40 Ta jedyna (13) – serial	
9.15 Ranczo s.IV (45) – serial	
10.20 Komisarz Alex s.VIII (100) – serial	
11.05 Ojciec Mateusz s.VI (81) – serial	
12.00 Wiadomości	
12.10 Agrobiznes	
12.35 Magazyn Rolniczy	
12.50 Szkocja. W poszukiwaniu dzikiej przyrody – film dok.	
14.00 Elif (760) – serial	
15.00 Wiadomości, Pogoda	
15.15 Alarm! – magazyn	
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej	
16.05 Przysięga (203) – serial	
17.00 Teleexpress, Pogoda	
17.25 Jaka to melodia?	
17.55 Włoska rodzina (40) – serial	
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej	
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda	
20.10 Alarm! – magazyn	
20.35 Cena wolności (17) – serial	
21.45 Rolnik szuka żony seria VI (9) – reality show	
22.45 Ocaleni – reality show	
23.50 HIT Rozumiemy się bez słów – komedia, Belgia, Francja, reż. Eric Lartigau, wyk. Louane Emera, Karin Viard, Francois Damiens, Eric Elmontisno	
1.45 Zabić Kennedy'ego – dramat, USA, reż. Nelson McCormick, wyk. Rob Lowe, Casey Siemaszko, Ginnifer Goodwin, Will Rothhaar	
3.25 Mur – film obyczajowy; reż. Dariusz Glazer, wyk. Tomasz Schuchardt – Turek, Ewa Telega, Piotr Machalica, Ewa Kolańska, Rafał Maćkowiak, Magdalena Kuta, Bogdan Białik, Anna Jarosik-Trawińska	
5.00 Zakończenie dnia	

POLSAT	POLSAT
6.00 Nowy dzień z Polsat News	
8.45 Malanowski i Partnerzy	
9.45 Sekrety rodziny	
10.45 Dłaczego ja?	
11.45 Gliniarze	
12.50 Wydarzenia	
13.30 Interwencja	
13.45 Trudne sprawy	
14.45 Dłaczego ja?	
15.50 Wydarzenia, Pogoda	
16.30 Interwencja	
16.45 Gliniarze	
17.45 Sekrety rodziny	
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda	
19.30 Gość Wydarzeń	



20.00 HIT Jack Ryan: Teoria chaosu – film sensacyjny, USA, 2014, reż. Kenneth Branagh, wyk. Chris Pine, Kevin Costner, Keira Knightley, Kenneth Branagh – Jack Ryan jest analitykiem finansowym z Wall Street, a w rzeczywistości agentem CIA, który od 10 lat działa pod przykrywką. Przypadkiem odkrywa, że jeden z najpotężniejszych rosyjskich oligarchów – Wiktor Czerewin w porozumieniu z rosyjskim rządem przygotowuje się do brutalnego aktu terrorystycznego, mającego na celu ekonomiczny upadek USA.	
22.20 Patriota – dramat historyczny, USA, Niemcy, 2000, reż. Roland Emmerich, wyk. Mel Gibson, Heath Ledger, Gregory Smith, Jason Isaacs	
1.55 Dar – thriller, Australia, USA, 2015, reż. Joel Edgerton, wyk. Jason Bate-man, Rebecca Hall, Joel Edgerton	
4.25 Kabarety	

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.00 SuperLudzie 6.25 Wydarzenia 7.00 Fresh Beat Band. Kapela detektywów 7.30 Psi patrol 8.00 Rycerka Nela 8.30 Psi patrol 9.00 Wróćkowie chrześni 9.30 Wróćkowie chrześni 10.00 Świat według Bundy'ch 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Pozytywka SuperMagazyn 12.00 Przyjaciółki 13.00 TOP CHEF 14.30 Hell's Kitchen - Piekarnia Kuchnia 16.00 Twoja Twarz Brzmi Znamo 18.00 Chirurgi 19.00 Nasz nowy dom 20.00 Bad Ass: Twardziel – film sensacyjny, USA, 2012, reż. Craig Moss, wyk. Danny Trejo, Charles S. Dutton, Joyful Drake, Ron Perlman 21.50 Świat według Kiepskich 22.30 Świat według Kiepskich 23.00 Dziewczyny z kalendarza – komedia obyczajowa, Wielka Brytania, USA, 2003 1.05 Twoja Twarz Brzmi Znamo 3.00 Gliniarze 4.00 Na ratunek 112 4.30 Na ratunek 112 5.00 Nasz nowy dom	

STOPKŁATKA	STOPKŁATKA
6.35 Nowa Scena Śmiechu 7.25 Złotopolscy – serial 7.55 Plebania – serial 8.55 Klara i wszystko jasne – serial 9.55 Chłopiec z dzungli – film familijny 11.35 Szpital nadziei – serial 12.25 Allo, Allo – serial 13.40 Katastrofy w przestworzach 15.35 Magnetyczne tornado – thriller 17.15 Wojny kontenerowe 18.05 Komisarz Rex – serial 19.05 Allo, Allo – serial 20.05 Golo i wesoło – komedia obyczajowa 21.45 Hannibal. Po drugiej stronie maski – thriller	

TVP 2	TVP 2
5.00 Cafe piosenka	
5.30 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (42) – Walka o życie – serial	
6.20 Pogodzić niemożliwe – reportaż	
6.50 Bądźmy razem w domu	
7.30 Pytanie na śniadanie	
11.20 Spiszmy się jak na rolników przystało	
11.30 Rodzinka.pl s.IX (184) – Smutek apartamentów – serial	
11.55 Barwy szczęścia (2240) – serial	
12.30 Koło fortuny – teleturniej	
13.05 Va Banque (31) – teleturniej	
13.35 Na sygnale (226) – Nigdy nie wiesz – serial	
14.10 Janosik (13) – Zdrada – serial	
15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (64) – Walka o dzieci – serial	
16.00 Koło fortuny – teleturniej	
16.35 Familiada – teleturniej	
17.10 Wieżeń miłości (333), Turcja	
18.00 Panorama	
18.25 Pogoda	
18.30 Va Banque (32) – teleturniej	
19.00 Gotowi do gotowania. Start! – magazyn kulinarny	
19.30 Barwy szczęścia (2240) – serial	
20.05 HIT U Pana Boga za piecem – komedia, reż. Jacek Bromski, wyk. Ira Łączina, Jan Wieczorkowski, Krzysztof Dzierna, Andrzej Zaborski, Ania Janowska, Artur Krajewski, Alicja Bach, Iwona Szczesna, Eliza Krasicka, Małgorzata Płońska	
21.50 Siostry (4) – film obyczajowy	
23.00 Stroiciel Himalajów – film dok.	
0.35 Rodzinka.pl (278) – Drugi ślub – serial	
1.05 Defekt (5) – serial	
2.10 Nie ma tego złego... – komedia, USA, reż. Jeremiah S. Chechik, wyk. Ryan Kwanten, Sara Canning, Will Sasso, Kristen Hager	
3.50 Poetka z Arabii – film dok.	
4.50 Zakończenie programu	

TVN	TVN
4.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy	
5.45 Mango – Telezakupy	
7.00 Wstajesz i wiesz – informacje	
9.00 Doradca smaku	
9.05 Szpital – program obyczajowy	
10.05 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy	
11.05 Detektywi – program kryminalny	
12.15 Ukryta prawda	
13.15 Szpital – program obyczajowy	
14.15 Detektywi – program kryminalny	
15.25 Milionerzy	
16.00 Fakty po południu	
17.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy	
18.00 Ukryta prawda	
19.00 Fakty, Sport, Pogoda	
19.25 Uwaga! koronawirus	
19.55 Uwaga! – program interwencyjny	
20.15 Doradca smaku	
20.20 Milionerzy	



21.00 HIT Dowód życia – film sensacyjny, USA 2000, reż. Taylor Hackford, wyk. Meg Ryan, Russell Crowe, David Morse, Pamela Reed, David Caruso, Anthony Heald	
23.40 Kuba Wojewódzki – talk show	
0.45 Mroczny Rycerz powstaje – film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2012, reż. Christopher Nolan, wyk. Christian Bale, Tom Hardy, Marion Cotillard, Anne Hathaway, Joseph Gordon - Levitt, Michael Caine, Gary Oldman, Morgan Freeman, Matthew Modine	
3.45 NOC Magii	

TVP SPORT	TVP SPORT
5.40 Sportowy Wieczór 6.15 WSM - World's Strongest Man (4) 6.45 RETRO TVP SPORT - Finał MŚ 1982 rozgrywanych w Hiszpanii - RFN - Włochy - magazyn 8.35 Piłka nożna - Mistrzostwa Europy - Niezapomniane mecze - EURO 2000 - Finał. Francja - Włochy 11.00 Mundial 2018. - Finał. Francja - Chorwacja, Szwajcaria 13.10 Boks 14.55 WSM - World's Strongest Man (3) 15.25 GOL - felieton 17.25 Piłka nożna - Mistrzostwa Europy - Niezapomniane mecze - EURO 2004 - 1 finału. Grecja - Czechy 19.55 Piłka nożna - Mistrzostwa Europy - Niezapomniane mecze - EURO 2004. Portugalia - Grecja 22.00 Sportowy Wieczór 22.35 Sport w filmie dok.m 23.55 Boks - Gala boksu zawodowego w Londynie. Hughie Fury - Alexander Powietkin 0.45 Boks - Gala Bokserska. Amir Khan vs. Lamont Peterson, USA	

TV 4	TV 4
6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Policjantki i Policjanci 12.00 STOP Drogówka 13.00 Emil pogromca mandatów 14.00 Pamiętniki z wakacji 15.00 Septagon 16.00 Słoneczny patrol 17.00 Pamiętniki z wakacji 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Ogień zwalcza ogień - dramat sensacyjny 23.00 Operacja "Świt" - dramat wojenny 1.30 Galileo 2.35 Interwencja	

WTOREK, 30.06	TVN 7
5.05 Szkoła – serial	
6.10 Mango Telezakupy	
7.30 Mała piękność – dokument	
8.30 Ukryta prawda	
11.30 Mango Telezakupy	
11.50 Szpital – program obyczajowy	
12.50 Sąd rodzinny – program sądowy	
13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska	
14.50 Ukryta prawda – program obyczajowy	
15.55 Szkoła – serial	
16.55 19 + – serial	
17.30 19 + – serial	
18.00 Usta Usta – serial	
19.00 Ukryta prawda – program obyczajowy	
20.00 HIT Teoria spisku – film sensacyjny, USA 1997, reż. Richard Donner, wyk. Mel Gibson, Julia Roberts, Patrick Stewart, Cyk Cozart, Stephen Kahn, Terry Alexander	
22.50 Matrix Rewolucje – film S - F, USA 2003, reż. Lana Wachowski, Andy Wachowski, wyk. Keanu Reeves, Carrie - Anne Moss, Laurence Fishburne, Hugo Weaving, Jada Pinkett Smith, Harold Perrineau Jr, Nathaniel Lees, Clayton Watson, Mary Alice, Monica Bellucci, Lambert Wilson	
1.25 Kości – serial	
2.25 Druga strona medalu – talk show	
2.50 NOC Magii	

PULS	PULS
6.30 Nash Bridges – serial	
7.30 Nash Bridges – serial	
8.25 Lombard: Życie pod zastaw – serial	
9.20 Rodzinny interes – serial	
10.10 Zaklinaczka duchów – serial	
11.10 Zaklinaczka duchów – serial	
12.05 Kobra – oddział specjalny – serial	
13.05 Kobra – oddział specjalny – serial	
14.05 Lombard: Życie pod zastaw – serial	
16.00 Rodzinny interes – serial	
17.00 Rodzinny interes – serial	
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial	
20.00 HIT Air Force One – film sensacyjny, USA, Niemcy 1997, reż. Wolfgang Petersen, wyk. Harrison Ford, Paul Guilfoyle, Wendy Crewson, William H. Macy, Gary Oldman, Glenn Close	
22.25 Django – western, USA 2012, reż. Quentin Tarantino, wyk. Don Johnson, Jamie Foxx, Samuel L. Jackson, Christoph Waltz, Leonardo DiCaprio, Kerry Washington	
1.50 Na wariackich papierach – serial	
2.40 Tajemnice medyczne – serial	
3.40 Na jedwabnym szlaku	
4.05 Na jedwabnym szlaku	
4.35 Z archiwum policji	
5.00 Dyżur	
5.20 Dyżur	
5.40 Rodzinny interes – serial	

TRWAM	TRWAM
10.00 Informacje dnia 10.15 Jak my to widzimy 10.45 Zew natury 11.05 Mocni w wierze 11.35 Myśląc Ojczyzna 11.45 Historia i architektura Polski w rysunkach prof. Ryszarda Natu-siewiczza 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Sanktuarium polskie 12.40 Apokryf 13.30 Msza Święta 14.30 Czerdzieści nocy 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Jestem mamą 16.30 Kalejdoskop Młodych 16.50 Orłem Być... 17.10 Prosto o gospodarce 17.30 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonem udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apol Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widenia 22.00 Bezgranicznie 23.35 Akita 101 tez	

TTV	TTV
4.50 Patent na kasę 5.15 SOS. Ekipy w akcji 6.10 Express 6.25 Defacto - Flesz 6.40 Defacto 7.10 Ukryta prawda 8.10 Detektywi. Na zlecenie 8.50 Gogglebox. Przed telewizorem 10.30 SOS. Ekipy w akcji 11.30 Historie Wielkiej Wagi 12.30 Solarium bez limitu - dokument 13.30 Prawie rozwiedzeni 14.40 Królowe życia - serial 15.30 Uwaga! 15.45 Express 16.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 17.00 Człowiek kontra jedzenie 17.30 Defacto - Flesz 17.45 Express 18.00 Druga twarz 19.00 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.00 Damy i wieśniaczki. PL 20.55 Usterka 21.45 Express 22.30 Ostre cięcie 22.40 Ostre cięcie 23.30 Kanapowcy 0.25 Seks - wypadki 1.25 Detektywi. Na zlecenie 2.05 Detektywi. Na zlecenie 2.40 Odlotowy ogród 3.05 Odlotowy ogród 3.30 Odlotowy ogród 3.55 Uwaga! po Uwadze	

TV6	TV6
6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Detektywi w akcji 11.55 Miodowe lata 13.30 Nasza klasa 14.30 Buffy, postrach wampirów 16.25 Medicopter 117 18.25 Miodowe lata 19.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 23.55 Pokojówki - na stażu, Francja, 2010 1.30 STOP Drogówka 2.30 SuperLudzie Extra 2.40 TOP 10 Lista Przebojów	

TVP 1	TVP 1
5.10 Przysięga (203) – serial	
5.10 Elif (760) – serial	
7.00 Transmisja Mszy Świętej	
7.40 Japonia – inspirujące krajobrazy. Myoko Kogen	
8.00 Wiadomości, Pogoda	
8.15 Kwadrans polityczny	
8.40 Ta jedyna (14) – serial	
9.15 Ranczo s.IV (46) – Dzieci śmieci – serial	
10.20 Komisarz Alex s.VIII (101) – Przy-padkowy strzał – serial	
11.05 Ojciec Mateusz s.VI (82) – Zagin-iony – serial	
12.00 Wiadomości	
12.10 Agrobiznes	
12.35 Agropogoda – magazyn	
12.40 Rok w ogrodzie Extra – magazyn	
12.55 Cudowny świat przyrody – serial	
14.00 Elif (761) – serial	
15.00 Wiadomości, Pogoda	
15.15 Alarm! – magazyn	
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej	
16.05 Przysięga (204) – serial	
17.00 Teleexpress, Pogoda	
17.25 Jaka to melodia?	
17.55 Włoska rodzina (41) – serial	
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej	
19.25 Sport	
19.30 Wiadomości, Pogoda	
20.10 Alarm! – magazyn	
20.35 Cena wolności (18) – serial	
21.45 Rolnik szuka żony seria VI (10) – reality show	
22.45 Historia bez tajemnic – Sen o Warszawie – film dok.	
0.45 Morderca miłość – thriller, USA, reż. Bram Coopers, wyk. Wes Bentley, Jaimie Alexander, Cam Gigan-det, Alexandra Breckenridge	
2.25 Determinator (4) – serial	
3.20 wojsko - polskie.pl (107) – reportaż	
3.45 Tocata – film obyczajowy, reż. Aleksander Kuc, wyk. Ewa Dał-kowska, Zygmunt Hubner, Elżbieta Kilarzka, Ryszard Szczęściński	
5.05 Zakończenie dnia	

POLSAT	POLSAT
6.00 Nowy dzień z Polsat News	
8.45 Malanowski i Partnerzy	
9.45 Sekrety rodziny	
10.45 Dłaczego ja?	
11.45 Gliniarze	
12.50 Wydarzenia	
13.30 Interwencja	
13.45 Trudne sprawy	
14.45 Dłaczego ja?	
15.50 Wydarzenia, Pogoda	
16.30 Interwencja	
16.45 Gliniarze	
17.45 Sekrety rodziny	
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda	
19.30 Gość Wydarzeń	



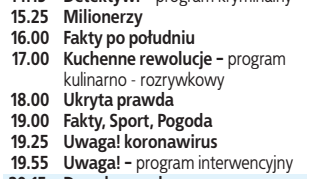
20.05 HIT Bad Boys – komedia sensacyjna, USA, 1995, reż. Michael Bay, wyk. Martin Lawrence, Will Smith, Tcheky Karyo, Téa Leoni	
22.45 Dziewczyna z ekstraklasy – komedia romantyczna, USA, 2010, reż. Jim Field Smith, wyk. Jay Baruchel, Alice Eve, T.J. Miller, Mike Vogel	
1.05 Nasz nowy dom	
3.05 Tajemnice losu	

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.00 SuperLudzie 6.25 Wydarzenia 7.00 Fresh Beat Band. Kapela detektywów 7.30 Baskowski świat gupików 8.00 Rycerka Nela 8.30 Psi patrol 9.00 Wróćkowie chrześni 9.30 Wróćkowie chrześni 10.00 Świat według Bundy'ch 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Misja Weteran 12.00 Przyjaciółki 13.00 TOP CHEF 14.30 Hell's Kitchen - Piekarnia Kuchnia 16.00 Twoja Twarz Brzmi Znamo 18.00 Chirurdzy 19.00 Nasz nowy dom 20.00 Dziewczyny z kalendarza – komedia obyczajowa, Wielka Brytania/USA, 2003, reż. Nigel Cole, wyk. Linda Bassett, Julie Walters, Celia Imrie, Annette Crosby 22.10 Spis drani - thriller sensacyjny, USA, 2011, reż. William Kaufman, wyk. Cuba Gooding Jr, Cole Hauser, Jonathan LaPaglia, Ginny Weirick 0.00 Twoja Twarz Brzmi Znamo 2.00 Gliniarze 3.00 Gliniarze 4.00 Na ratunek 112 5.00 Nasz nowy dom	

STOPKŁATKA	STOPKŁATKA
6.35 Złotopolscy – serial 7.55 Plebania – serial 8.55 Klara i wszystko jasne – serial 9.55 Wakacje Mikołajka – komedia 10.50 Zagadki kryminalne panny Fisher – serial 12.00 Allo, Allo – serial 13.15 Katastrofy w przestworzach 15.00 Ostatnie godziny Ziemi – film sci - fi 16.50 Wojny kontenerowe – serial 17.35 Komisarz Rex – serial 18.30 Allo, Allo – serial 20.00 Ocean strachu 2 – thriller 21.55 Pachnidło: Historia mordercy – thriller	

TVP 2	TVP 2
4.55 Cafe piosenka	
5.25 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (43) – Płonne nadzieje – serial	
6.15 Pożyteczni.pl – magazyn	
6.50 Bądźmy razem w domu	
7.30 Pytanie na śniadanie	
11.25 Rodzinka.pl s.IX (185) – Wszędzie dobrze, ale w domu najlepiej – serial	
11.55 Barwy szczęścia (2241) – serial	
12.25 Koło fortuny – teleturniej	
13.05 Va Banque (32) – teleturniej	
13.30 Na sygnale (227) – Mądrzejszy ustępuje – serial	
14.00 Alternatywy 4 (1) – Przydział – serial	
15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (65) – Pożegnanie z marzeniami – serial	
16.00 Koło fortuny – teleturniej	
16.35 Familiada – teleturniej	
17.10 Wieżeń miłości (334), Turcja	
18.00 Panorama	
18.30 Va Banque (33) – teleturniej	
19.00 Gotowi do gotowania. Start!	
19.30 Barwy szczęścia (2241) – serial	
20.05 HIT Kino relaks – Nie ma tego złego... – komedia, USA, reż. Jeremiah S. Chechik, wyk. Ryan Kwanten, Sara Canning, Will Sasso, Kristen Hager	
21.50 Zemsta o jasných oczach s.I (1) – serial	
23.45 U Pana Boga za piecem – komedia, reż. Jacek Bromski, wyk. Ira Łączina, Jan Wieczorkowski, Krzysztof Dzierna, Andrzej Zaborski, Ania Janowska, Artur Krajewski, Alicja Bach, Iwona Szczesna, Eliza Krasicka, Małgorzata Płońska	
1.35 Dziura ozonowa. Jak uratować planetę – film dok.	
2.40 Trzeci oficer (2) – Pułapka – serial	
3.35 To je Borowicz. Podróże ze smakiem – magazyn kulinarny	
4.00 To je Borowicz. Podróże ze smakiem – magazyn kulinarny	
4.20 Zakończenie dnia	

POLSAT	POLSAT
6.00 Nowy dzień z Polsat News	
8.45 Malanowski i Partnerzy	
9.45 Sekrety rodziny	
10.45 Dłaczego ja?	
11.45 Gliniarze	
12.50 Wydarzenia	
13.30 Interwencja	
13.45 Trudne sprawy	
14.45 Dłaczego ja?	
15.50 Wydarzenia, Pogoda	
16.30 Interwencja	
16.45 Gliniarze	
17.45 Sekrety rodziny	
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda	
19.30 Gość Wydarzeń	



20.15	Doładca smaku
20.20	Milionerzy
21.00	Covid 19: Świat w zagrożeniu – film dokumentalny
	
22.40	Złoto pustyni – film wojenny, USA 1999, reż. David O. Russell, wyk. HIT George Clooney, Mark Wahlberg, Ice Cube, Spike Jonze, Cliff Curtis, Nora Dunn
1.00	Nie z tego świata – serial
1.55	Uwaga! – program interwencyjny
2.15	NOC Maji

TVP 1

5.15 Przysięga (204) – serial
6.00 Elif (761) – serial
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.40 Japonia – inspirujące krajobrazy.
Morze Nishiiu Shizuoka
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Ta jedyna (15) – serial
9.15 Ranczo s.IV (47) – W samo południe – serial
10.15 Komisarz Alex s.VIII (102) – Fernalna impreza – serial
11.05 Ojciec Mateusz s.VII (83) – Zastępstwo – serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.40 To się optaca – magazyn
12.55 Cudowny świat przyrody – serial
14.00 Elif (762) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05 Przysięga (205) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
17.55 Włowska rodzina (42), Włochy
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.35 Ojciec Mateusz s.XV (193) – Komornicy – serial
21.30 Sprawa dla reportera
22.00 Sekundy, które zmieniły życie
22.45 Magazyn śledczy
23.25 Magazyn kryminalny 997
0.20 Iskander (2) – serial
1.10 Przysięga (5) – Spóźnieni kochankowie – serial
1.55 Sprawa dla reportera
2.55 Magazyn śledczy
3.35 Braciszek Karel – film dok.
4.35 Notacje – Stanisław Janicki. W starym kinie – cykl dok.
4.45 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.45 Malanowski i Partnerzy
9.45 Sekrety rodziny
10.45 Dlaczego ja?
11.45 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.30 Interwencja
13.45 Trudne sprawy
14.45 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.30 Interwencja
16.45 Gliniarze
17.45 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Gość Wydarzeń



20.00 **HIT** **Diabeł ubiera się u Prady** – komediodramat, USA, 2006, reż. David Frankel, wyk. Meryl Streep, Anne Hathaway, Emily Blunt, Stanley Tucci – Andy Sachs, młoda dziewczyna z małego miasteczka, która niedawno ukończyła college, poszukuje w Nowym Jorku posady dziennikarki. Nieoczekiwanie zdobywa posadę asystentki u Mirandy Priestly, wpływowej redaktor naczelnej miesięcznika "Runway", jednego z najbardziej prestiżowych pism zajmujących się modą. Szybko przekonuje się, że Miranda to klasycznych szef "z piekła rodem".
22.20 **Wyznania zakupoholiczki** – komedia romantyczna, USA, 2009, reż. P.J. Hogan, wyk. Isla Fisher, Hugh Dancy, Krysten Ritter, Joan Cusack
0.40 **Chirurgdzy**
2.40 **Tajemnice losu**

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.25 Wydarzenia 7.00 Fresh Beat Band. Kapela detektywów 7.30 Bąbelkowy świat gupików 8.00 Rycerka Nella 8.30 Psi patrol 9.00 Wrózkowie chrzestni 9.30 Wrózkowie chrzestni 10.00 Świat według Bundy'ch 10.30 Nasz nowy dom 11.30 GOPR – na ratunek 12.00 Przyjaciółki 13.00 TOP CHEF 14.30 Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia 16.00 Twoja Twarz Brzmi Znamo 18.00 Chirurgdzy 19.00 Nasz nowy dom 20.00 Spis drani – thriller sensacyjny, USA, 2011, reż. William Kaufman, wyk. Cuba Gooding Jr, Cole Hauser, Jonathan LaPaglia, Ginny Weirick 21.50 Świat według Kiepskich 22.25 Siła rażenia – film sensacyjny, USA, Wielka Brytania/Rumunia, 2006, reż. Michael Keusch 0.20 Twoja Twarz Brzmi Znamo 2.00 Gliniarze 3.00 Gliniarze 4.00 Na ratunek 112 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

6.50 Złotopolscy – serial 7.20 Plebania – serial 8.20 Klara i wszystko jasne – serial 9.25 Legenda maski – film przygodowy 11.05 Zagadki kryminalne panny Fisher – serial 12.15 Allo, Allo – serial 13.15 Katastrofy w przestworzach 15.30 Koszmarny lot – thriller sci – fi 17.05 Lombard Chicago: wszystko pod zastaw – serial 17.55 Komisarz Re – serial 18.55 Allo, Allo – serial 20.00 Kroll – dramat 22.00 Adrenalina na 2 – Pod napięciem – film sensacyjny

TVP 2

4.50 Cafe piosenka – talk – show
5.20 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (44) – serial
6.10 Operacja Zdrowie – Borelioza
6.40 Spiszmy się jak na rolników przystało!
6.50 Bądźmy razem w domu
7.30 Pytanie na śniadanie
11.30 Rodzinka.pl s.IX (186) – Rachunki trzeba płacić – serial
12.00 Barwy szczęścia (2242) – serial
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.05 Va Banque (33) – teleturniej
13.35 Na sygnale (228) – Dym – serial
14.05 Alternatywy 4 (2) – Przeprawadzka – serial
15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (66) – Pożegnanie z marzeniem – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.10 Wieżnię miłości (335), Turcja
18.00 Panorama, Pogoda
18.30 Va Banque (34) – teleturniej
19.00 Gotowi do gotowania. Start!
19.30 Barwy szczęścia (2242) – serial
20.00 Filmowe czwartki – Wiesław Kot (30) – felieton
20.05 **HIT** **Filmowe czwartki – Przeczucie** – film fabularny, USA, reż. Mennan Yapo, wyk. Sandra Bullock, Julian McMahon, Nia Long, Kate Nelligan, Amber Valletta
21.50 **Drugie oblicze** – dramat, USA, reż. Derek Cianfrance, wyk. Ryan Gosling, Bradley Cooper, Eva Mendes, Dane DeHaan, Rose Byrne
0.20 **Samotny detektyw McQ** – film sensacyjny, USA, reż. John Sturges, wyk. John Wayne, Eddie Albert, Diana Muldaur
2.20 **Świeża krew (5)** – serial
3.20 **Art Noc – Europejski Stadion Kultury – Rzeszów 2019** – koncert
4.05 **To je Borowicz. Podróż ze smakiem** – magazyn kulinarny
4.30 **Zakończenie dnia**

TVN

4.35 **Uwaga!** – program interwencyjny
4.55 **Kuchenne rewolucje** – program kulinarno – rozrywkowy
5.45 **Mango – Telezakupy**
7.00 **Wstajesz i wiesz** – informacje
9.00 **Doradca smaku**
9.05 **Szpital** – program obyczajowy
10.05 **Kuchenne rewolucje** – program kulinarno – rozrywkowy
11.05 **Detektywi** – program kryminalny
12.15 **Ukryta prawda**
13.15 **Szpital** – program obyczajowy
14.15 **Detektywi** – program kryminalny
15.25 **Milionerzy**
16.00 **Fakty po południu**
17.00 **Kuchenne rewolucje** – program kulinarno – rozrywkowy
18.00 **Ukryta prawda**
19.00 **Fakty, Sport, Pogoda**
19.25 **Uwaga! koronawirus**
19.55 **Uwaga!** – program interwencyjny
20.15 **Doradca smaku**
20.20 **Milionerzy**
21.00 **Kuchenne rewolucje** – program kulinarno – rozrywkowy



22.00 **HIT** **Kryzys to nasz pomysł** – komedia, USA 2015, reż. David Gordon Green, wyk. Sandra Bullock, Billy Bob Thornton, Anthony Mackie, Joaquim De Almeida, Ann Dowd, Scott McNairy
0.15 **W cieniu jupiterów** – film obyczajowy, USA 2014, reż. Gina Prince – Bythewood, wyk. Gugu Mbatha – Raw, Nate Parker, Minnie Driver, Danny Glover
2.35 **Uwaga!** – program interwencyjny
2.55 **NOC Magii**

TVP SPORT

6.10 Retro TVP Sport – retransmisje na życzenie 8.05 Piłka Nożna – II liga 10.00 Piłka Nożna – Puchar Włoch 11.55 Mistrzostwa Europy – Polska – Niemcy 12.55 Piłka Nożna – Eliminacje Euro 2020 – Polska – Izrael 13.55 Piłka Nożna – Eliminacje Euro 2020 – Polska – Izrael 14.55 Strongman 15.25 Kajakarstwo Mistrzostwa Świata – Szege – finały 16.25 Kajakarstwo Mistrzostwa Świata – Szege – finały 17.00 Lekkoatletyczne czwartki. Orlen TVP Sport Cup 17.30 Lekkoatletyczne czwartki. Orlen TVP Sport Cup 18.00 Lekkoatletyczne czwartki. Orlen TVP Sport Cup 18.30 Lekkoatletyczne czwartki. Orlen TVP Sport Cup 19.05 RetroTVP Sport – PN – Euro 1996 – Niemcy – Czechy 21.05 Ring TVP Sport 22.00 Sportowy Wieczór 22.30 Boks parzy 22.50 Bracia 0.20 Boks 1.10 Boks Megafights 3.30 Kickboxing 5.20 Zakończenie dnia

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Policjanci i Policjanci 12.00 STOP Drogówka 13.00 Emil pogromca mandatów 14.00 Pamiętniki z wakacji 15.00 Septagon 16.00 Słoneczny patrol 17.00 Pamiętniki z wakacji 18.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 21.00 Łodolamca – dramat, Rosja, 2016, reż. Nikolaj Chomeriki, wyk. 23.35 Tuż przed tragedią 0.35 Tuż przed tragedią 1.45 STOP Drogówka

CZWARTEK, 2.07

TVN 7

5.10 Szkoła – serial
6.05 Mango Telezakupy
7.30 Mała piękność – dokument
8.30 Ukryta prawda – program obyczajowy
9.30 Ukryta prawda – program obyczajowy
11.30 Mango Telezakupy
11.50 Szpital – program obyczajowy
12.50 Sąd rodzinny – program sądowy
13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.50 Ukryta prawda – program obyczajowy
15.55 Szkoła – serial
16.55 19 + – serial
17.30 19 + – serial
18.00 Usta Usta – serial
19.00 Ukryta prawda – program obyczajowy
20.00 **HIT** **Powiedzmy sobie wszystko** – komedia, USA 2014, reż. Shawn Levy, wyk. Jason Bateman, Tina Fey, Jane Fonda, Adam Driver, Rose Byrne, Corey Stoll
22.15 **Morderstwo doskonałe** – film sensacyjny, USA 1998, reż. Andrew Davis, wyk. Michael Douglas, Gwyneth Paltrow, Viggo Mortensen, David Suchet, Sarita Choudhury
0.30 **Kości** – serial
1.30 **Druga strona medalu** – talk show
2.00 **Druga strona medalu** – talk show
2.25 **Druga strona medalu** – talk show
2.50 **NOC Magii**

PULS

6.30 Nash Bridges – serial
7.30 Nash Bridges – serial
8.25 **Lombard: Życie pod zastaw** – serial
9.20 **Rodzinny interes** – serial
10.10 **Zaklinaczka duchów** – serial
12.05 **Kobra – oddział specjalny** – serial
14.05 **Lombard: Życie pod zastaw** – serial
16.00 **Rodzinny interes** – serial
18.00 **Lombard: Życie pod zastaw** – serial
20.00 **HIT** **Straszny film 4** – komedia, USA 2006, reż. David Zucker, wyk. Anna Faris, Bill Pullman, Michael Madsen, Regina Hall, Craig Bierko, Leslie Nielsen, Carmen Electra
21.40 **Kochanie, poznaj moich kumpli 2** – komedia, Australia 2017, reż. Mark Lamprell, wyk. Kevin Bishop, Kris Marshall, Ryan Corr, Xavier Samuel
23.15 **Resident Evil: Retribution** – horror, Niemcy, Francja, Kanada, USA 2012, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Milla Jovovich, Sienna Guillory, Michelle Rodriguez
1.10 **Na wariackich papierach** – serial
2.00 **Tajemnice medyczne** – serial
2.45 **Menu na miarę**
3.15 **Taki jest świat**
4.10 **Menu na miarę**
4.35 **Z archiwum policji**
5.25 **Dyżur**
5.40 **Rodzinny interes** – serial

TRWAM

9.30 Regai 10.00 Informacje dnia 10.15 Rozmowy niedokończone 11.25 Myśląc Ojczyzna 11.35 Przyroda i ludzie 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Po stronie prawdy 12.50 Pustynia Boga 13.20 100 cudownych miejsc na świecie 13.30 Msza Święta 14.30 Geniusz Stworzenia 15.45 Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela" 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wędka nad wodę 16.35 Parady Medyczne Bonifratrów 17.00 Modlitwa w intencji rodzin i obrony życia poczętego 19.25 Akademia pro - life 19.30 Moja katolicka rodzina 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Głos Polski 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Wiedzenia 22.00 Fryderyk Chopin i jego muzyka 22.30 Z wędka nad wodę 23.00 Telewizyjny Uniwersytet Biblijny VIII rok

TTV

5.00 Patent na kasę 5.25 SOS. Ekipy w akcji 6.25 Express 6.40 Defacto – Flesz 6.50 Defacto. Lifestyle 7.20 Ukryta prawda 8.20 Detektywi. Na zlecenie 9.00 Gogglebox. Przed telewizorem 10.35 SOS. Ekipy w akcji 11.40 Sprzątaczk – program obyczajowy 12.25 Kiedy dzieci mają dzieci 13.25 Prawie rozwiedzeni 14.35 Królowe życia – serial 15.20 Uwaga! 15.45 Express 16.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 17.00 Człowiek kontra jedzenie 17.30 Defacto – Flesz 17.45 Express 18.00 Gogglebox. Przed telewizorem 18.40 19.45 Express 20.00 Damy i wieśniaczki. PL 20.55 Królowe życia – serial 21.45 Express 22.00 Vlogbox. W necie 22.45 Gieciarzka przez Stany – program rozrywkowy 23.25 Orzeł czy Reszka. Podróż dla oszczędnych 0.10 Seks – wypadki 1.10 Usterka 1.55 SOS. Ekipy w akcji 2.50 Defacto 3.10 Defacto 3.35 Defacto 3.55 Defacto

TV6

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Detektywi w akcji 12.00 Miodowe lata 13.40 Sekrety Sąsiadów 14.15 Buffy, postrach wampirów 16.15 Medicopier 117 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 22.55 Zamotani – horror komediowy 0.50 STOP Drogówka 1.50 Benny Hill 2.25 Galileo z Domu 2.40 TOP 10 Lista Przebojów 3.40 Disco Polo Life 4.40 Disco Polo Life

TVP 1

5.10 Przysięga (205) – serial
6.00 Elif (762) – serial
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.40 Japonia – inspirujące krajobrazy.
Wyspa Yakushima
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Okrasa famie przepisy
9.20 Ranczo s.IV (48) – Bohaterski strajk – serial
10.20 Komisarz Alex s.VIII (103) – Witaminy śmierci – serial
11.05 Ojciec Mateusz s.VII (84) – Rocznic – serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Program rolny
12.55 Cudowny świat przyrody – serial
14.00 Elif (763) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05 Przysięga (206) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
17.55 Włowska rodzina (43) – serial
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.35 Serial fabularny
21.35 **HIT** **Strażnik** – film sensacyjny, USA, reż. Clark Johnson, wyk. Michael Douglas, Kiefer Sutherland, Kim Basinger
23.35 **Miejsce zbrodni. Witamy w Hamburgu** – thriller, Niemcy, reż. Christian Alvart, wyk. Til Schweiger, Luna Schweiger, Stefanie Stappenbeck, Fahri Yardim
1.15 **American Crime Story – Sprawa O. J. Simpsona (5)** – serial
2.20 **SEAL Team – komando Foki (1)** – serial
3.15 **Ocaleni** – reality show
4.20 **Królowie śródmieścia (5) – Zakochana policjantka** – serial
5.10 **Zakończenie dnia**

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.45 Malanowski i Partnerzy
9.45 Sekrety rodziny
10.45 Dlaczego ja?
11.45 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.30 Interwencja
13.45 Trudne sprawy
14.45 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.30 Interwencja
16.45 Gliniarze
17.45 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Gość Wydarzeń



20.00 **HIT** **Avengers** – film sci – fi, USA, 2012, reż. Joss Whedon, wyk. Robert Downey Jr, Chris Hemsworth, Tom Hiddleston, Scarlett Johansson – Nad światem wisi widmo zagłady. Ludzie stracili kontrolę nad kosmicznym sześcianem, który jest źródłem potężnej energii. Konsekwencje tego mogą być niewyobrażalne. Nick Fury, szef tajnej organizacji S.H.I.E.L.D., desperacko szuka wyjścia z beznadziejnej sytuacji. Decyduje się utworzyć specjalną jednostkę pod nazwą „Mściciele”.
23.10 **Resident Evil: Zagłada** – horror, USA, Wielka Brytania, Francja, Niemcy, Australia, 2007, reż. Russell Mulcahy, wyk. Milla Jovovich, Oded Fehr, Ali Larter, Iain Glen
1.15 **Egzorcyzmy Molly Hartley** – horror, USA, 2015, reż. Steven R. Monroe, wyk. Sarah Lind, Devon Sawa, Gina Holden, Peter MacNeill
3.20 **Tajemnice losu**

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.25 Wydarzenia 7.00 Fresh Beat Band. Kapela detektywów 7.30 Bąbelkowy świat gupików 8.00 Rycerka Nella 8.30 Psi patrol 9.00 Wrózkowie chrzestni 9.30 Wrózkowie chrzestni 10.00 Świat według Bundy'ch 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Na ratunek 112 12.00 Przyjaciółki 13.00 Przyjaciółki 14.00 Przyjaciółki 15.00 Przyjaciółki 16.00 Kabaret na żywo 18.00 Chirurgdzy 19.00 Nasz nowy dom 20.00 Siła rażenia – film sensacyjny, USA, Wielka Brytania/Rumunia, 2006, reż. Michael Keusch, wyk. Steven Seagal, Lisa Lovbrand, David Kennedy, Matthew Chambers 22.00 Underworld: Bunt Lykanów – horror 23.55 Łza księcia ciemności – film przygodowy 1.55 Ogniomistrz Kaleń – dramat wojenny, Polska, 1961, reż. Ewa Petelska, Czesław Petelski 4.05 Kabaretowa Ekstraklasa 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

6.00 Klara i wszystko jasne – serial 8.00 Komisarz Rex – serial 10.55 Stawka większa niż życie cz. 3 – 4 – serial 13.35 Allo, Allo – serial 14.10 Przemiętność z wiatrem cz. 2 – melodramat 16.35 Ostatnie godziny Ziemi – film sci – fi 18.10 Burza – film sensacyjny 20.00 Psy – dramat sensacyjny 22.10 Resident Evil – horror, Francja 0.05 Drogówka – dramat kryminalny 2.25 Fotograf – film kryminalny 4.25 Historie miłosne – dramat obyczajowy

TVP 2

4.50 Cafe piosenka – talk – show
5.20 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (45) – serial
6.10 Anna Dymna – spotkajmy się – Eugeniusz Karłowicz
6.40 Spiszmy się jak na rolników przystało!
6.50 Bądźmy razem w domu
7.30 Pytanie na śniadanie
11.30 Rodzinka.pl s.IX (187) – serial
12.00 Barwy szczęścia (2243) – serial
12.35 Koło fortuny – teleturniej
13.10 Va Banque (34) – teleturniej
13.35 Na sygnale (229) – serial
14.05 Alternatywy 4 (3) – serial
15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (67) Cienie przeszłości, część 1 – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.10 Wieżnię miłości (336), Turcja
18.00 Panorama, Pogoda
18.30 Va Banque (35) – teleturniej
19.00 Gotowi do gotowania. Start!
19.30 Barwy szczęścia (2243) – serial
20.05 Film fabularny
21.30 **Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki** – 2020



23.00 **HIT** **Przeczucie** – film fabularny, USA, reż. Mennan Yapo, wyk. Sandra Bullock, Julian McMahon, Nia Long, Kate Nelligan, Amber Valletta
0.45 **Film fabularny**
2.40 **To je Borowicz. Podróż ze smakiem** – magazyn kulinarny
3.00 **To je Borowicz. Podróż ze smakiem** – magazyn kulinarny
3.25 **Zakończenie dnia**

TVN

4.35 **Uwaga!** – program interwencyjny
4.55 **Kuchenne rewolucje** – program kulinarno – rozrywkowy
5.45 **Mango – Telezakupy**
7.00 **Wstajesz i wiesz** – informacje
9.00 **Doradca smaku**
9.05 **Szpital** – program obyczajowy
10.05 **Kuchenne rewolucje** – program kulinarno – rozrywkowy
11.05 **Detektywi** – program kryminalny
11.40 **Detektywi** – program kryminalny
12.15 **Ukryta prawda** – program obyczajowy
13.15 **Szpital** – program obyczajowy
14.15 **Detektywi** – program kryminalny
14.50 **Detektywi** – program kryminalny
15.25 **Milionerzy**
16.00 **Fakty po południu**
17.00 **Kuchenne rewolucje** – program kulinarno – rozrywkowy
18.00 **Ukryta prawda**
19.00 **Fakty, Sport, Pogoda**
19.25 **Uwaga! koronawirus**
19.46 **Raport alergiczny**
19.55 **Uwaga!** – program interwencyjny



20.05 **HIT** **Mumia** – film przygodowy, USA 1999, reż. Stephen Sommers, wyk. Brendan Fraser, Rachel Weisz, John Hannah, Arnold Vosloo, Kevin J. O'Connor
22.35 **Adwokat diabła** – thriller, USA, Niemcy 1997, reż. Taylor Hackford, wyk. Keanu Reeves, Al Pacino, Charlize Theron, Jeffrey Jones, Judith Ivey, Connie Nielsen, Craig T. Nelson
1.35 **Kuba Wojewódzki** – talk show
2.30 **Uwaga!** – program interwencyjny
2.45 **NOC Magii**

TVP SPORT

5.35 Sportowy Wieczór 6.10 Retro TVP Sport 8.05 Lekkoatletyczne czwartki. Orlen TVP Sport Cup 9.55 PN – Puchar Włoch – finał 11.55 Wioslarstwo – Polskie medale
12.55 PN – Eliminacje EURO 2020 – Polska – Słowenia 14.55 Strongman – Liga mistrzów 15.55 Boks 18.15 Ring TVP Sport 19.15 PN – Liga Mistrzów – finał 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Harding i Kerrigan 0.05 Boks 1.00 Boks 1.55 Boks – Megafights 4.00 MMA

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Policjanci i Policjanci 12.00 STOP Drogówka 13.00 Emil pogromca mandatów 14.00 Pamiętniki z wakacji 15.05 Septagon 16.00 Słoneczny patrol 17.00 Pamiętniki z wakacji 20.00 Gwiazdy Kabaretu 21.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 23.00 Zatok – horror 0.50 STOP Drogówka 1.50 Interwencja 2.05 Interwencja 2.25 Disco Polo Life 3.25 TOP 10 Lista Przebojów

PIĄTEK, 3.07

TVN 7

5.10 Szkoła – serial
6.05 Mango Telezakupy
7.30 Mała piękność – dokument
8.30 Ukryta prawda – program obyczajowy
9.30 Ukryta prawda – program obyczajowy
11.30 Mango Telezakupy
11.50 Szpital – program obyczajowy
12.50 Sąd rodzinny – program sądowy
13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.50 Ukryta prawda – program obyczajowy
15.55 Szkoła – serial
16.55 **Wiza na miłość**
18.00 **Ślub od pierwszego wejrzenia**
19.00 **Ślub od pierwszego wejrzenia**
20.00 **Życie od kuchni** – komediodramat, USA, Australia 2007, reż. Scott Hicks, wyk. Catherine Zeta – Jones, Aaron Eckhart, Abigail Breslin, Patricia Clarkson, Jenny Wade, Bob Balaban
22.15 **Spotkajmy się we śnie** – film obyczajowy, USA 2015, reż. Brett Haley, wyk. Blythe Danner, Sam Elliott, Martin Starr, Malin Akerman, June Squibb
0.20 **Kości** – serial
1.20 **Druga strona medalu** – talk show
1.50 **Druga strona medalu** – talk show
2.15 **Druga strona medalu** – talk show
2.40 **NOC Magii**

PULS

6.30 Nash Bridges – serial
7.30 Nash Bridges – serial
8.25 **Lombard: Życie pod zastaw** – serial
9.20 **Rodzinny interes** – serial
10.10 **Zaklinaczka duchów** – serial
11.10 **Zaklinaczka duchów** – serial
12.05 **Kobra – oddział specjalny** – serial
14.05 **Lombard: Życie pod zastaw** – serial
16.00 **Rodzinny interes** – serial
17.00 **Rodzinny interes** – serial
18.00 **Lombard: Życie pod zastaw** – serial
20.00 **22 kule** – film kryminalny, Francja 2010, reż. Richard Berry, wyk. Jean Reno, Jean – Pierre Darroussin, Kad Merad, Marina Foïs
22.15 **Skok życia** – film akcji, Chiny 2017, reż. Stephen Fung, wyk. Andy Lau, Eric Tsang, Jean Reno, Jingchu Zhang, Qi Shu, Yang Tony Yo – ning
0.20 **Ip Man – Ostatnia walka** – film biograficzny, Chiny 2013, reż. Herman Yau, wyk. Eric Tsang, Gillian Chung, Wong Anthony Chau – Sang
2.20 **Na wariackich papierach** – serial
3.05 **Niesamowicie!**
3.30 **Na jedwabnym szlaku**
3.55 **Biesiada na cztery pory roku**
4.20 **Menu na miarę**
4.35 **Z archiwum policji**
5.00 **Dyżur**
5.35 **Dyżur**

TRWAM

14.55 Słowo Życia 15.00 Koronka do Bożego Miłosierdzia 15.20 Mocni w wierze 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Siódmy sakrament 16.35 Świat na wyciągnięcie ręki 16.55 Święty na każdy dzień 17.00 Gallejczyk – prezentuje Keith Garner 17.30 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 18.55 Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela" 19.00 Warto zauważyć... 19.30 Opowieści Theo 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Wiedzenia 22.00 Ziemia Obiecana 22.50 100 cudownych miejsc na świecie 23.00 Ludwig Maria Grignion de Montfort 23.50 Pocztówka z Indii – Chennai – miasto św. Tomasza Apostoła

TTV

5.05 Detektywi

TVP 1	TVP 1
5.25 Sprawa dla reportera	
6.20 Rok w ogrodzie	
6.45 Rok w ogrodzie Extra - magazyn	
7.00 Transmisja Mszy Świętej	
7.40 Japonia - Inspirujące krajozrazy. Góry Shirakami	
8.00 Pełnosprawni (359) - magazyn	
8.25 wojsko - polskie.pl (108) - reportaż	
8.55 Studio Raban	
9.20 Rodzinny ekspres - magazyn	
9.55 Zabawka - film obyczajowy, USA, reż. Richard Donner, wyk. Richard Pryor, Jackie Gleason	
11.55 Fascynujący świat - Koronawirus z bliska - film dok.	
12.50 Przyrodnik na tropie (2) - Bóbr	
13.30 Okrasa tamie przepisy	
13.55 Z pamięci - felieton	
14.05 Pensjonat nad rozlewiskiem (4) - serial	
15.05 Ojciec Mateusz s.XV (193) - Komornicy - serial	
16.05 Postaw na milion - teleturniej	
17.00 Teleexpress	
17.15 Pogoda	
17.25 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa. Lech Poznań - Legia Warszawa	
19.30 Wiadomości	
20.05 Pogoda	
20.10 Alarm! - magazyn	
20.35 Serial fabularny	
21.35 HIT Hit na sobotę - Medici - dramat historyczny, Niemcy, reż. Phillip Stoezel, wyk. Tom Payne, Stellan Skarsgård, Oliver Martinez, Ben Kingsley	
0.20 Psy wojny - film fabularny, Wielka Brytania, reż. John Irvin, wyk. Christopher Walken, Tom Berenger, Colin Blakely, Jean - Francois Stevinn, Hugh Millais	
2.10 Strażnik - film sensacyjny, USA, reż. Clark Johnson, wyk. Michael Douglas, Kiefer Sutherland, Kim Basinger	
4.05 Zaginiona (3) - Matka - serial	
4.55 Z pamięci - felieton	
5.00 Zakończenie dnia	

POLSAT	POLSAT
6.00 Nowy dzień z Polsat News	
8.10 Scooby Doo i oporny wilkołak - film anim.	
10.10 Ewa gotuje	
10.40 Nasz nowy dom	
11.40 Wakacje z Bałtykiem	
12.40 Bogaty dom - Biedny dom	
13.40 Rolnicy. Podlasie	
15.45 Górale	
16.45 Wzajemnie	
17.45 Chłopaki do wzięcia	
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda	
20.00 Gramy dla Śląska 2020	



22.40 HIT X - Men: Pierwsza klasa - film sci-fi, USA, 2011, reż. Matthew Vaughn, wyk. James McAvoy, Michael Fassbender, Kevin Bacon, Jennifer Lawrence	
- Początek lat sześćdziesiątych XX wieku. Konflikt między Stanami Zjednoczonymi a ZSRR zaognia się. W każdej chwili może wybuchnąć wojna. Są tacy, którym zależy na tym, by stało się to jak najszybciej. Należą do nich członkowie elitarnego Hellfire Club, któremu przewodzi obdarzony potężnymi mocami Sebastian Shaw. O jego intrydze dowiadują się młodzi mutanci - Charles Xavier i Erik Lehnsherr.	
1.15 Dar - thriller, Australia, USA, 2015, reż. Joel Edgerton, wyk. Jason Bateman, Rebecca Hall, Joel Edgerton, Allison Tolman	
3.45 Tajemnice losu	
4.40 Disco Gramy	
5.25 Telegatunki TV Okazje	

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.00 SuperLudzie	
6.25 Wydarzenia	
7.00 Bąbelkowy świat gupików	
8.00 Rycerka Nella	
8.30 Psi patrol	
9.30 Wróżkowie chrestni	
10.00 Świat według Bundy'ch	
12.30 Nasz nowy dom	
13.30 SuperLudzie	
14.40 Rzeczpospolita Babska - komedia obyczajowa	
16.45 101 dalmatyńczyków II: Londyńska przygoda - film anim.	
18.25 Tedi i mapa skarbów - film anim.	
20.00 Underworld: Bunt Lykanów - horror, USA, Nowa Zelandia, 2009, reż. Patrick Tatopoulos, wyk. Kate Beckinsale, Michael Sheen, Rhona Mitra, Bill Nighy	
22.00 Świat według Kiepskich	
22.30 Wredne dziewczyny - komedia, USA, 2004, reż. Mark Waters, wyk. Lindsay Lohan, Rachel McAdams, Jonathan Bennett, Tina Fey	
1.00 Przeboje Opole	
4.00 Na ratunek 112	
4.30 Nasz nowy dom	

STOPKLATKA	STOPKLATKA
6.00 Klara i wszystko jasne - serial	
8.00 Komisarz Rex - serial	
10.55 Sławka większa niż życie cz. 11 - 12 - serial	
13.10 Allo, Allo - serial	
14.40 Wielki rok - komedia	
16.40 Krytyczny 24 godziny - film sci-fi	
18.25 Dirty Dancing 2 - melodramat	
20.00 System - thriller	
22.25 Formuła - komedia sensacyjna	
0.05 Zdrójca - thriller	
2.25 Słodko gorzki - dramat obyczajowy	
4.10 Trędowata - melodramat	

TVP 2	TVP 2
4.40 Cafe piosenka - talk - show	
5.35 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (46) - Bez odwrotu - serial	
6.30 M jak miłość (1506) - serial	
7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	
7.30 Pytanie na śniadanie	
11.35 To je Borowicz. Podróże ze smakiem - magazyn kulinarny	
12.10 To był Festiwal!	
13.25 Va Banque (36) - teleturniej	
14.00 Familiada - teleturniej	
14.35 Koło fortuny - teleturniej	
15.15 Szansa na sukces. Opole 2020	
16.20 Rodzinka.pl (278) - Drugi ślub - serial	
16.50 Kabaretowe Lato Dwójki	
17.45 Słowo na niedzielę - Tajemnica XX wieku	
18.00 Panorama, Pogoda	
18.40 Na dobre i na złe (762) - Mówię ci, wstań - serial	
19.35 Lajki!	
20.05 Film fabularny	
21.30 To był Festiwal!	



22.50 HIT Osaczona - thriller, Kanada, Francja, USA, reż. Farren Blackburn, wyk. Naomi Watts, Oliver Platt, Charlie Heaton, Jacob Tremblay	
0.30 Film fabularny	
2.15 Ruch oporu - dramat, Niemcy, USA, reż. Todd Komarnicki, wyk. Bill Paxton, Julia Ormond, Philippe Volter, Sandrine Bonnaire	
3.50 Zakończenie dnia	

TVN	TVN
4.35 Uwaga! - program interwencyjny	
4.50 Mango - Telegatunki	
7.00 Wstajesz i wiesz - informacje	
9.00 Dzień Dobry Wakacje	
11.30 MasterChef Junior	
12.55 Ameryka Express	
14.25 My Way	
15.00 Dorota inspiruje	
16.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy	
17.00 Domowe rewolucje	
18.00 Weekendowa metamorfoza	
19.00 Fakty	
19.20 Uwaga! koronawirus	
19.30 Sport	
19.40 Pogoda	
19.45 Uwaga! - program interwencyjny	



20.00 HIT Kocha, lubi, szanuje - komediodramat, USA 2011, reż. Glenn Ficarra, John Requa, wyk. Steve Carell, Ryan Gosling, Julianne Moore, Emma Stone, Marisa Tomei, Kevin Bacon	
22.25 Okrucieństwo nie do przyjęcia - komedia, USA 2003, reż. Joel Coen, wyk. George Clooney, Catherine Zeta - Jones, Geoffrey Rush, Cedric the Entertainer, Edward Herrmann, Paul Adelstein, Richard Jenkins, Billy Bob Thornton	
0.40 Mumia - film przygodowy, USA 1999, reż. Stephen Sommers, wyk. Brendan Fraser, Rachel Weisz, John Hannah, Arnold Vosloo, Kevin J. O'Connor	
2.55 Uwaga! - program interwencyjny	
3.10 NOC Magii	

TVP SPORT	TVP SPORT
6.05 Sportowy Wieczór	
6.40 Retro TVP Sport	
8.35 IO Rio 2016 - Piłka ręczna mężczyzn. - Polska - Chorwacja - relacja	
10.15 IO Rio 2016 - Boks - Finały - relacja	
11.15 Stan Futbolu	
12.15 Koszykówka mężczyzn - MŚ. Chiny - Polska	
14.20 Strongman	
14.50 "Lekkoatletyczne czwartki. Orlen TVP Sport Cup" 16.30 Wyścigi konne - Investec Oaks i Epsom Derby - relacja	
18.30 Piłka nożna - Eliminacje EURO 2020 - podsumowanie występów Polaków	
20.25 MESSI 10 - Cirque du soleil	
22.00 Sportowy Wieczór	
22.40 Piłka nożna - Mistrzostwa Europy - Niezapomniane mecze - EURO 2004 - Finał. Portugalia - Grecja	
0.35 Boks - Gala w Ontario, Kalifornia. Jermell Charlo - Tony Harrison	
2.00 Boks	
4.00 Sporty walki - ONE Championship - Djakarta, Indonezja	
5.40 Zakończenie dnia	

TV 4	TV 4
6.00 Pan Peabody i Sherman Show	
7.05 101 dalmatyńczyków	
8.25 Dzielnia Myszy	
8.40 Galileo	
10.40 Policjantki i Policjanci	
12.45 Upiorna rodzinka - komedia, Czechy, 2016, reż. Zdenek Troska, wyk. Bronislav Kotik, Tereza Kostková, Carmen Mayerová, Jiří Dvořák	
15.00 STOP Drogówka	
16.00 Policjantki i Policjanci	
19.00 Galileo	
20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny	
23.00 Włóczęgi Móch, ćmoki, czopki i mondzioly - film anim.	

SOBOTA, 4.07	SOBOTA, 4.07
5.10 Ukryta prawda	
6.00 Mango - Telegatunki	
8.05 Ukryta prawda	
11.05 Przyjaciele - serial	
12.05 Ukryta prawda	
13.05 Rewolwer i melonik - film sensacyjny, USA 1998, reż. Jeremiah S. Chechik, wyk. Jeremiah Chechik, Ralph Fiennes, Uma Thurman	
14.55 Stowarzyszenie Wędrujących Dżinsów II - komedia, USA 2008, reż. Sanaa Hamri, wyk. Alexis Bledel, America Ferrera, Blake Lively, Amber Tamblyn, Rachel Nichols, Rachel Ticotin, Leonardo Nam	
17.25 Batman - film przygodowy, USA 1989, reż. Tim Burton, wyk. Michael Keaton, Jack Nicholson, Kim Basinger, Robert Wuhl, Pat Hingle, Billy Dee Williams, Michael Gough	
20.00 HIT Akademia Policyjna - komedia, USA 1984, reż. Hugh Wilson, wyk. Steve Guttenberg, Kim Cattrall, G.W. Bailey, Bubba Smith, Donovan Scott, George Gaynes	
Oglaszam was Chuckiem i Larrym - komedia, USA 2007, reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, Kevin James, Jessica Biel, Dan Aykroyd, Ving Rhames	
0.30 Osma strona - thriller, Wielka Brytania 2011, reż. David Hare, wyk. Bill Nighy, Rachel Weisz, Tom Hughes	
2.30 Druga strona medalu - talk show	

PULS	PULS
6.00 Na wariackich papierach - serial	
7.00 Tak jest świat	
7.50 Dziewczyny z wyższych sfer - komedia, USA 2003, reż. Boaz Yakin, wyk. Brittany Murphy, Dakota Fanning, Jesse Spencer, Marley Shelton	
10.05 Lombard: Życie pod zastaw - serial	
12.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial	
16.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial	
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial	
20.00 HIT Twierdza - film sensacyjny, USA 1996, reż. Michael Bay, wyk. Sean Connery, Nicolas Cage, Ed Harris, William Forsythe	
22.30 Con Air: Lot skazańców - film sensacyjny, USA 1997, reż. Simon West, wyk. Nicolas Cage, John Cusack, John Malkovich	
0.55 Człowiek nie - dramat sensacyjny, Francja, Wielka Brytania, USA 2005, reż. Louis Leterrier, wyk. Bob Hoskins, Jet Li, Kerry Condon, Morgan Freeman, Vincent Regan	
2.40 Na wariackich papierach - serial	
3.30 Tak jest świat	
4.05 Menu na miarę	
4.20 Z archiwum policji	
4.45 Dyżur	
5.15 Dyżur	

TRWAM	TRWAM
12.20 Warto zauważyć...	
12.50 Porady Medyczne Bonifratrów	
13.20 Ocalić od zapomnienia	
13.30 Msza Święta	
14.30 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela"	
14.35 100 cudownych miejsc na świecie	
14.45 Nieoczekiwana podróż	
15.20 Adoracja w Kalkucie	
15.30 Wierzę w Boga	
16.00 Informacje dnia	
16.10 Siedem - cztery	
17.05 Z Parlamentu Europejskiego	
17.30 Okiem kamery	
18.00 Anioł Pański	
18.05 Informacje dnia	
18.15 Rozmowy niedokończone	
19.25 Święty na każdy dzień	
19.30 Katecheza ks. bp. Antoniego Długosza	
19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci	
20.00 Informacje dnia	
20.20 Różaniec	
20.50 Myśląc Ojczyznę	
21.00 Apel Jasnogórski	
21.20 Informacje dnia	
21.40 Polski Punkt Widzenia	
22.00 Mojżesz - 10 przykazań	
23.00 Przeszedł czyścić na ziemi... Historia księdza biskupa Czesława Kaczmarka	

TTV	TTV
5.20 Dzieciaki	
5.45 Usterka	
6.20 Express	
6.35 DeFacto	
7.00 Dżentelmeni i wieśniacy	
8.00 Polska - Chorwacja - relacja	
10.15 IO Rio 2016 - Boks - Finały - relacja	
11.15 Stan Futbolu	
12.15 Koszykówka mężczyzn - MŚ. Chiny - Polska	
14.20 Strongman	
14.50 "Lekkoatletyczne czwartki. Orlen TVP Sport Cup" 16.30 Wyścigi konne - Investec Oaks i Epsom Derby - relacja	
18.30 Piłka nożna - Eliminacje EURO 2020 - podsumowanie występów Polaków	
20.25 MESSI 10 - Cirque du soleil	
22.00 Sportowy Wieczór	
22.40 Piłka nożna - Mistrzostwa Europy - Niezapomniane mecze - EURO 2004 - Finał. Portugalia - Grecja	
0.35 Boks - Gala w Ontario, Kalifornia. Jermell Charlo - Tony Harrison	
2.00 Boks	
4.00 Sporty walki - ONE Championship - Djakarta, Indonezja	
5.40 Zakończenie dnia	

TV6	TV6
6.00 TOP 10 Lista Przebojów	
7.00 Nasza klasa	
8.30 Miłość na zakręcie	
10.00 Anatomia głupoty według Richarda Hammonda	
11.00 Księżniczka Łabędzi: Tajemnica zamku - film anim.	
12.35 Duszek - film familijny	
14.25 Columbo	
16.25 Detektyw Monk	
17.25 Detektyw Monk	
18.25 Tęczywoz obóz - komedia przygodowa	
20.05 Galileo	
21.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku	
23.00 Sekretna sekretarka w okularach, Francja, 2014	

TVP 1	TVP 1
5.15 Klan (3626) - telenowela	
5.35 Klan (3627) - telenowela	
6.05 Słownik polsko@polski	
6.35 wojsko - polskie.pl (108) - reportaż	
7.00 Transmisja Mszy Świętej	
8.00 Tydzień	
8.30 Zakochaj się w Polsce (140)	
9.00 Ziarno - W drogę! - magazyn	
9.30 Sekundy, które zmieniły życie	
9.55 Syzyfowe prace (4) - 1890 - serial	
10.55 Transmisja Mszy Świętej	
11.55 Między ziemią a niebem	
12.00 Anioł Pański	
12.15 Między ziemią a niebem	
12.45 Wadówickie spotkania ze Świętym Janem Pawłem II - cykl dok.	
13.10 BBC w Jedynie - Humbaki - historia detektywistyczna	
14.15 Z pamięci - felieton	
14.25 Weterynarze z sercem	
15.05 Komisarz Alex s.XIII (154) - Efe-dryna - serial	
16.05 Postaw na milion - teleturniej	
17.00 Teleexpress, Pogoda	
17.30 Blondynka s.VII (84) - Miłość mi wszystko wybaczy - serial	
18.30 Jaka to melodia?	
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda	
20.15 Serial fabularny	
21.20 Ośmiu wspaniałych - /1/ - reality show	
22.15 HIT Zakochana Jedynka - Lato w Grecji - film obyczajowy, Niemcy, reż. Jorgo Papavassiliou, wyk. Aglaia Szyszkowitz, Alexis Georgoulis, Kostas Sommer	
0.00 Medici - dramat historyczny, Niemcy, reż. Phillip Stoezel, wyk. Tom Payne, Stellan Skarsgård, Oliver Martinez, Ben Kingsley	
2.40 Psy wojny - film fabularny, Wielka Brytania, reż. John Irvin, wyk. Christopher Walken, Tom Berenger, Colin Blakely, Jean - Francois Stevinn, Hugh Millais	
4.25 Z pamięci - felieton	
4.30 Zakończenie dnia	

POLSAT	POLSAT
6.00 Nowy dzień z Polsat News	
7.35 Hotel Transylwania - film anim.	
9.30 Gwiazdne wojny: Część I	
- Mocne widmo - film sci-fi, USA, 1999, reż. Lucas George, wyk. Liam Neeson, Ewan McGregor, Natalie Portman, Jake Lloyd	
12.20 Gęsia skórka - horror komediowy, USA, Australia, 2015, reż. Rob Letterman, wyk. Jack Black, Dylan Minnette, Odeya Rush, Ryan Lee	
14.40 Avengers - film sci-fi, USA, 2012, reż. Joss Whedon, wyk. Robert Downey Jr, Chris Hemsworth, Tom Hiddleston, Scarlett Johansson	
17.45 Nasz nowy dom	
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda	



20.00 Sopocki Hit Kabaretowy: Wyszliśmy z domu! 2020	
22.40 HIT Następne 48 godzin - komedia sensacyjna, USA, 1990, reż. Walter Hill, wyk. Eddie Murphy, Nick Nolte, Brian James, Kevin Tighe	
- Detektyw Jack Cates musi ponownie połączyć siły ze swoim czarnoskórym kumplem Reggie'em Hammondem, który za kilka dni ma wyjść z więzienia. Tym razem obaj panowie mają za zadanie odnaleźć pozabawionego skrupułów, bezwzględne dilerów narkotyków o pseudonimie "Icecream".	
0.45 Kod da Vinci - thriller, USA, 2006, reż. Ron Howard, wyk. Tom Hanks, Audrey Tautou, Ian McKellen, Jean Reno	
3.55 Tajemnice losu	
4.40 Disco Gramy	
5.25 Telegatunki TV Okazje	

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.00 SuperLudzie	
6.25 Wydarzenia	
7.00 Bąbelkowy świat gupików	
8.00 Rycerka Nella	
8.30 Psi patrol	
9.30 Wróżkowie chrestni	
10.00 Świat według Kiepskich	
10.30 Zawsze warto	
11.30 Zawsze warto	
12.30 Nasz nowy dom	
13.30 Małe Wielkie Marzenia	
14.30 GÖPP - na ratunek	
15.00 Gale KSW	
16.55 W pustyni i w puszczy część I - film przygodowy, Polska, 1973, reż. Władysław Ślesicki, wyk. Tomasz Mędrzak, Monika Rosca, Stanisław Jasiukiewicz, Edmund Fetting	
19.00 Zawsze warto	
20.00 Wredne dziewczyny - komedia, USA, 2004, reż. Mark Waters, wyk. Lindsay Lohan, Rachel McAdams, Jonathan Bennett, Tina Fey	
22.00 I kto to mówi 2 - komedia, USA, 1990, reż. Amy Heckerling, wyk. John Travolta, Kirstie Alley, Olympia Dukakis, Elias Koteas	
23.45 Irena, do domu! - komedia	
1.45 Austria - dramat obyczajowy	

STOPKLATKA	STOPKLATKA
6.00 Klara i wszystko jasne - serial	
8.00 Komisarz Rex - serial	
11.10 Przygody Merlina	
- serial	
12.55 Przygody Merlina, sezon 1 - Excalibur - serial	
13.50 Dobra wróżka - komedia familijna, Kanda	
15.55 System - thriller	
18.20 Poirot: Morderstwo w Orient Expressie - film kryminalny	
20.00 Miś - komedia	
22.30 Wieczór paniński - komedia	
0.05 Goło i wesoło - komedia obyczajowa	
1.55 Z odzysku - dramat	
4.00 MiłośćKropka.pl	

TVP 2	TVP 2
5.00 Cafe piosenka - talk - show	
5.30 Słowo na niedzielę - Tajemnica XX wieku	
5.40 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (47) - Najdłuższa noc - serial	
6.30 M jak miłość (1507) - serial	
7.30 Pytanie na śniadanie	
11.25 Gwiazdy w południe - Konnica - western, USA, reż. John Ford, wyk. John Wayne, William Holden, Constance Towers, Judson Pratt	
13.25 Va Banque (37) - teleturniej	
14.00 Familiada - teleturniej	
14.35 Koło fortuny - teleturniej	
15.15 Szansa na sukces. Opole 2020 - widowisko muzyczne	
16.20 Rodzinka.pl (279) - Falszywiec - serial	
16.50 Zmiennicy (8) - Fartowny dzień - serial	
18.00 Panorama, Pogoda	
18.30 Na dobre i na złe (763) Na pierwszy rzut oka - serial	
19.30 Na sygnale (261) - Skutki uboczne - serial	
20.05 Lato, muzyka, zabawa. Waka-cyjna Trasa Dwójki	

Gabinet stomatologiczny

lek. dent.
Dorota Paradowska Kędzierawska
Chełm, ul. K. Kurpińskiego 12
tel. 82 565 80 11



ZAPRASZAMY

poniedziałek, środa, piątek w godz. 9 - 17

wtorek i czwartek w godz. 11 - 19

Umawiamy na wizytę po uprzedniej konsultacji telefonicznej **82 565 80 11**

- leczenie zachowawcze
- endodoncja
- protetyka
- profilaktyka (scaling ultradźwiękami, piaskowanie, lakierowanie, lakowanie)

WYBIELANIE ZĘBÓW
lampą PHILIPS ZOOM i nakładkowe

TERAPIA OZONEM

polub nas na

5086

Krótszy czas kwarantanny

Osoby przebywające na kwarantannie w 10. lub 11. dniu mogą zrobić test w mobilnym punkcie pobrań. Muszą mieć samochód, którym pojadą na miejsce. Test jest bezpłatny, ale można go wykonać tylko w wyznaczonym terminie. Jeśli ktoś zgłosi się innego dnia, wymaz nie zostanie pobrany. Nawet płatnie.

Jeszcze kilka dni temu, nawet jeśli test dał wynik negatywny, nie zwalniał on z obowiązku odbycia 14-dniowej kwarantanny. Obecnie ujemny wynik automatycznie zwalnia z tego obowiązku.

Zgodnie z nowymi zasadami w ósmym dniu kwarantanny osoby na niej przebywające otrzymują SMS-a lub powiadomienie w aplikacji TakeTask informujące o tym, że mogą opuścić miejsce kwarantanny, by wykonać test. Policja, która kontroluje obecność

w domu, jest powiadomiona o tym fakcie.

Na miejsce pobrań nie wolno jechać rowerem, motocyklem, komunikacją miejską, tylko samochodem. Po drodze nie wolno z niego nigdzie wysiadać. Należy pamiętać zabranie ze sobą dokumentu ze zdjęciem i swoim nr PESEL.

Ministerstwo Zdrowia przypomina, że jeśli ktoś nie ma możliwości bezpiecznego dotarcia na do punktu, powinien skontaktować się z sanepidem, który w uzasadnionych przypadkach ma możliwość umówienia na pobranie wymazu w miejscu odbywania kwarantanny.

Po wykonaniu badania wynik będzie można zobaczyć na swoim Internetowym Koncie Pacjenta. Po zalogowaniu się na IKP można zobaczyć jeden z czterech komu-

nikatów. Wynik negatywny oznacza, że nie ma się koronawirusa. Wynik niediagnostyczny mówi, że próbka jest niezdatna do badania, należy pobrać kolejną i jak najszybciej przekazać do badania. Wynik nierozstrzygujący znaczy, że jest on na granicy analitycznej czułości testu i wymaga zbadania kolejnej próbki pobranej po 24-48 h. Wynik pozytywny, potwierdza obecność koronawirusa.

Jeśli wynik jest niediagnostyczny lub nierozstrzygujący, osoba na kwarantannie zostanie zaproszona na kolejny pobór próbki w punkcie mobilnym. W przypadku dodatniego wyniku należy skontaktować się ze stacją sanitarno-epidemiologiczną i postępować zgodnie z otrzymanymi zaleceniami albo zgłosić się na oddział zakaźny.

szer

● **REGION** W całym kraju sanepid poszukuje pasażerów, którzy mogli mieć styczność z chorym podróżnym

Koronawirus na promie

Nawet 400 osób mogło zarazić się koronawirusem podczas rejsu promem Nova Star, który 14 czerwca przyłynął z Nynashamn w Szwecji do Gdańska. Już na lądzie u jednego z pasażerów potwierdzono zakażenie. Służby sanitarno-epidemiologiczne starają się dotrzeć do reszty podróżnych. Zadanie jest dość skomplikowane, bo chodzi o osoby z różnych regionów Polski i nie tylko. Być może nawet i z naszego terenu.

Do państwowych wojewódzkich inspektorów sanitarnych i za ich pośrednictwem do wszystkich państwowych powiatowych inspektorów sanitarnych zostało przekazane pismo informujące o sytuacji. Znalazły się w nim między innymi dane dotyczące podróży i informacje z wywiadu przeprowadzonego z chorym oraz o objęciu kwarantanną osób podróżujących w tej samej kabinie, co on.

- Wszystkie służby sanitarno-

ne w kraju włączyły się w poszukiwanie osób płynących tym promem – mówi **Elżbieta Kuryk**, państwowy powiatowy inspektor sanitarny w Chełmie. - Działania są dość trudne, bo po otwarciu granic nie obowiązują już 14-dniowa kwarantanna. I podróżni nie muszą wypełniać kart lokalizacyjnych – tłumaczy. – Jeżeli ktoś z mieszkańców naszego powiatu podróżował tym promem 14 lipca, prosimy o kontakt. Być może ktoś zna osoby, które taki rejs mogły odbyć.

Inspektor dodaje, że gdański sanepid dysponuje jedynie listą osób, które rezerwowały bilety. Ma ich adresy mailowe i numery telefonów. Ma też listę pasażerów, ale bez jakichkolwiek namiarów na nich. Są więc problemy z ich odnalezieniem.

Monika Brzysko, szefowa krasnostawskiego sanepidu mówi, że dotychczas nikt, kto mógł podróżować promem Nova Star do nich się nie zgłosił, dlatego nie może stwierdzić, czy ktoś z mieszkańców powiatu

płynął rejsiem 14 czerwca.

Opublikowany na Facebooku stacji komunikat tylko pierwszego dnia został udostępniony przez ponad 300 internautów. Widać, że krasnostawianie do sprawy podeszli bardzo poważnie.

Do tej pory nikt nie skontaktował się również z Powiatową Stacją Sanitarno-Epidemiologiczną we Włodawie. – Czekamy, może nie do wszystkich informacja jeszcze dotarła – usłyszeliśmy.

- Mam nadzieję, że ci, którzy płynęli tym promem, nie zlekceważyli apelu i się zgłaszają – mówi **pani Maria**, której syn pracuje w Szwecji. – To za poważna sprawa, by ją bagatelizować. Lepiej nawet, gdy nie ma się żadnych objawów, zgłosić się, odbyć kwarantannę, przebadać, niż ukrywać ten fakt. Ale ludzie są różni. Choćby to małżeństwo ze Śląska, co pojechało sobie na wczasy nad morze. Bozia wie, ile osób zaraziło.

szer, GD

Salmonella w sezamie

● **REGION** Główny Inspektor Sanitarny poinformował, że w sezamie marki Kresto wykryto pałeczki Salmonelli Amsterdam i Salmonelli Livinstone.

W związku z tym firma Vog Polska Sp. z o.o. ze Skierniewic rozpoczęła wycofywanie kwestionowanej partii. Produkt

można zwrócić do sklepu. Wycofywana partia ma numer L200551V464 i termin spożycia do 31.08.2021 r. Sezam pochodzi z Indii. Jego spożycie wiąże się z ryzykiem zatrucia pokarmowego.

Objawy zakażenia salmonellą rozwijają się po 10-48 godzinach od nabycia bakterii.

U osób w przebiegu salmonellowego zatrucia pokarmowego występują przede wszystkim: gorączka, bóle brzucha, biegunka, wymioty, gorączka. Zatrucia salmonellą są bardzo niebezpieczne, ponieważ mogą powodować choroby stawów i zakażenie narządów wewnętrznych.

szer

NIEPUBLICZNY OŚRODEK ZDROWIA PSYCHICZNEGO DIALOG

1. Naczelna psychiatra dzieci i młodzieży, neurolog, pediatra - dr n. med. Marta Kaczyńska-Haładyj
2. Psychiatra dorosłych - lek. Grzegorz Wasiuta
3. Neuropsycholog, psychoterapeuta dzieci, młodzieży, dorosłych - mgr Magdalena Pietruszka-Pandey
4. Neurologopeda, logopeda dzieci, młodzieży, dorosłych - mgr Katarzyna Ziarek

CHEŁM, UL. HRUBIESZOWSKA 72

REJESTRACJA PACJENTÓW PROWADZONA JEST CODZIENNIE POD NR TEL. **535 151 450**

5130

PIELG-MED Centrum Rehabilitacji

- ◆ REHABILITACJA KOMPLEKSOWA
- Kinezyterapia - Fizykoterapia
- Laser wysokoenergetyczny - Fala uderzeniowa

- ◆ KRIOKOMORA
- ◆ MASAŻ
- ◆ SKLEP MEDYCZNY
- ◆ MOBILIZACJA
- ◆ REHABILITACJA DOMOWA
- ◆ SZKOŁA ZDROWYCH PLECÓW

- KONSULTACJA W CENIE
- NOWOCZESNY SPRZĘT - PAKIETY REHABILITACYJNE

Chełm, ul. Hrubieszowska 9

☎ 82 565 50 65 ☎ www.pielg-med.pl

Godziny otwarcia: pn. - pt. 7:30 - 18:30

4589



PRACOWNIA PROTETYCZNA

Technik dentystyczny
Jadwiga Branecka - Kania
pl. Kupiecki 10 (II piętro)

pon. - pt.:
10.00 - 16.00

Tel: 606 902 148



3638

GABINET NEUROLOGICZNY I LECZENIE CHOROBY KRĘGOSŁUPA, NARZĄDU RUCHU

dr Andrzej Nowakowski
specjalista chorób układu nerwowego i terapii manualnej kręgosłupa

Zespoły bólowe kręgosłupa i narządu ruchu pochodzenia neurologicznego, reumatologicznego i pourazowego; Bóle i zawroty głowy, migreny; Choroba zwyrodnieniowa kręgosłupa i stawów; Dyskopatia, przepukliny, osteoporoza; Nerwice, depresja, padaczka

Gabinet specjalizuje się w leczeniu nietypowych zespołów bólowych narządu ruchu, bólów i zawrotów głowy, zaburzeń równowagi, bólów barku i pleców

Zamość, ul. Jana Pawła II 21
czynne w czwartek od godz. 9.00
Informacje i zapisy:
tel. kom. **606 611 150**

6527

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO PRZYCHODNIA CENTRUM

Dr n. med. Marek Daniłoso
lekarz specjalista psychiatra psychoterapeuta

leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży, dzieci powyżej 6. roku życia

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47
tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

42432

www.nzozlekdent.pl

LEK-DENT Chełm, ul. Wotyńska 32

lek. med.
Tomasz Wojewoda
specjalista ginekolog-położnik zaprasza

poniedziałki - 16:00 - 18:00

- KOMPLEKSOWA OPIEKA położnicza i ginekologiczna
- USG, KTG i cytologia

Rejestracja tel. **82 563 13 53, 82 565 13 53**

3061

Lek. med. Zbigniew Bąk
SPECJALISTA
NEUROLOG

Chełm, ul. Zachodnia 41
(os. Gwarek)

Przyjmuje: poniedziałki, czwartki, od godz. 16.00
Rejestracja telefoniczna
82 564 30 74

3236

APTEKA pomocna

pn - pt 7:00 - 21:00
sob 8:00 - 21:00

ul. Szpitalna 40
Chełm

4749

Zapraszają na podkoshową rywalizację

● **KOSZYKÓWKA** Już w najbliższą niedzielę (5 lipca) na chełmskim Orliku przy ulicy Sienkiewicza rozegrany zostanie Festiwal Koszykówki Chełm 2020. Miłośnicy tej dyscypliny mogą się jeszcze zgłaszać do rywalizacji. Główną organizatorką tego wydarzenia jest Katarzyna Janicka, nauczycielka wychowania fizycznego w SP nr 1 i miejska radna. Patronat medialny nad imprezą objęli Super Tydzień Chełmski i Radio Bon Ton.

- Hasłem przewodnim tego amatorskiego turnieju będzie „Społeczne ożywienie ducha sportu – gramy fair play”. Nawiązuje nieco do sytuacji, w jakiej się znaleźliśmy, gdzie świat sportu wychodzi powoli z pandemii COVID-19 – podkreśla Katarzyna Janicka.

To właśnie do niej chełmscy pasjonaci koszykówki zwrócili się z prośbą o pomoc w organizacji imprezy.

- Tomasz Hnydka, koordynator turnieju i przedstawiciel jednej z drużyn nie musiał

zbyt długo przekonywać mnie o potrzebie społecznego działania na rzecz rozwoju sportu wśród mieszkańców naszego miasta. W dobie koronawirusa aktywność fizyczna jest bardzo potrzebna, odgrywa ogromną rolę, poprawia naszą sprawność i zdrowie – mówi radna.

Obecnie do rywalizacji, która już w niedzielę odbędzie się na Orliku przy ulicy Sienkiewicza, zgłosiło się sześć zespołów.

- Oczywiście lista drużyn nie jest jeszcze zamknięta. Zapraszamy do udziału w tych zawodach wszystkich miłośników koszykówki. Zapisów można dokonywać pod numerem telefonu 573 976 872 – zachęca Hnydka.

Główną organizatorką turnieju jest Janicka, zaś partnerami imprezy: Składnica Sportowa, sklep Metro, Xero Chełm, MOSiR i TKKF.

- Wszystkie te podmioty dołożyły swoją cegiełkę do spełnienia sportowych marzeń naszej społeczności lokalnej – dodaje Janicka.

TS

Wygrana biało-zielonych w pierwszym sparingu

● **PIŁKA NOŻNA** Trzecioligowa Chełmianka Chełm pokonała w swoim pierwszym meczu kontrolnym czwartoligową Tomasovię Tomaszów Lubelski 1:0. Jedynego gola w tym spotkaniu zdobył Wojciech Więcaszek po asyście pozyskanego z Lublinianki Lublin doświadczonego Grzegorza Bonina.

W sobotniej konfrontacji, która odbyła się na chełmskim stadionie, wystąpili czterej pozyskani niedawno zawodnicy: Michał Wołos, Jakub Bednara, Sebastian Ciołek i Grzegorz Bonin. Mecz nie był porywającym widowiskiem. W pierwszej połowie najlepszą sytuację dla Chełmianki zmarnował młody Dominik Dąbrowski, który znalazł się w sytuacji sam na sam z bramkarzem Tomaso-
vii, ale przegrał ten pojedynek. O losach spotkania przesądziła jedna bramka. W 69. minucie Bonin zagrał prostopadłe do wychodzącego na czystą pozycję Wojciecha Więcaszka, a były gracz Włodawianki trafił do siatki, wyprowadzając swój zespół na prowadzenie. Później drużyny nie stworzyły już sobie

żadnej dogodnej okazji do zmiany rezultatu i wynik nie uległ zmianie.

- Jesteśmy w fazie budowania zespołu, dlatego też w sobotnim sparingu brakowało zrozumienia między zawodnikami. Było też jednak wiele pozytywnych momentów w naszej grze. Dopiero wchodzimy w okres przygotowawczy, więc najważniejsze było to, że obyło się bez kontuzji – powiedział nam po meczu Jan Konojacki, trener Chełmianki.

Chełmianka Chełm – Tomasovia Tomaszów Lubelski 1:0 (0:0)

Bramka: Więcaszek 69'.

Chełmianka: Szymkowiak (46 Ciołek) – Duduś, Maliszewski, Wołos, Kożuchowski (46 Fieden), Brzozowski (46 Lewkowicz), Bednara, Więcaszek, Bonin, Grądz, Dąbrowski (46 Adamski).

Tomasovia: Bartoszyk – Pleśkacz, Zozulia, Chmura, zawodnik testowany, Krosman, Smoła, Towbin, Baran, Żurawski, Iwanicki. Na zmiany wchodził: Krawczyk, Błajda, Witkowski, Materrazzo, Wojtowicz, Olenkiewicz.

TS



Piłkarska rywalizacja dla „Czorka”

● **PIŁKA NOŻNA** Rozegrany w sobotę na bocznym boisku Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Chełmie II Memoriał Tomasza Wieczorka zgromadził jedenaście drużyn, sześć w kategorii do 35 lat i pięć w kategorii powyżej 35 lat. Nie wynik był najważniejszy a cel, jaki przyświecał zmaganiom. A tym było uczczenie pamięci znanego sportowca, trenera i pasjonata sportu, który odszedł od nas przedwcześnie.

5 kwietnia 2017 r. świat sportu dosłownie zamarł. Nasz region obiegła przynębiająca informacja. Tomasz Wieczorek, znany jako „Czorek”, piłkarz, trener, nauczyciel i wychowawca młodzieży odebrał sobie życie (miał 45 lat).

W sobotę na bocznym boisku chełmskiego stadionu MOSiR zebrało się ponad 100 osób. Przyszli przede wszystkim ci, którzy dobrze znali „Czorka”: bliscy, koledzy z boiska, znajomi i wychowankowie. Wszyscy przybyli w jednym celu – aby uczestnicząc w piłkarskiej rywalizacji, uczcić jego pamięć.

II Memoriał im. Tomasza Wieczorka zgromadził jedna-



ście drużyn. W kategorii zawodników poniżej 35 lat zwyciężyli reprezentanci Okręgowego Kolegium Sędziów w Chełmie. Arbitrzy pozostawili w pokonanym polu 19. Batalion Zmechanizowany w Chełmie (2. miejsce), Placówkę Straży Granicznej w Dorohusku (3. miejsce), Pasy (4. miejsce), 19. Dywizjon Artylerii Samobieżnej w Chełmie (5. miejsce) oraz Parzecin Lublin (6. miejsce). Tytuł króla strzelców wywalczył Jakub Jabłoński, zawodnik zwycięskiej drużyny.

Również w starszej kategorii wiekowej – powyżej 35 lat

najlepsza okazała się drużyna OKS-u Chełm. W walce o triumf starsi sędziowie okazali się lep-



Znamy podział IV ligi

● **PIŁKA NOŻNA** W środę Lubelski Związek Piłki Nożnej oficjalnie zatwierdził podział na grupy drużyn uczestniczących w rozgrywkach IV ligi. Przypominamy, że w nowym sezonie na tym poziomie zmagani wystąpi aż sześć ekip z naszego regionu. Trzy z nich zagrają w grupie pierwszej i trzy w grupie drugiej.

W sezonie 2020/2021 w lubelskiej IV lidze wystąpią 24 drużyny. Po ostatniej kampanii, która z powodu pandemii koronawirusa nie została dokończona, awans do tych rozgrywek uzyskały nie tylko najlepsze zespoły klas okręgowych, ale także wicemistrzowie. Faza zasadnicza będzie

odbywała się w dwóch grupach (każda po 12 drużyn). Zespoły zagrają mecz i rewanż. Następnie po wszystkich kolejkach fazy zasadniczej, na podstawie zajętych miejsc, utworzone zostaną dwie grupy – mistrzowska (drużyny z miejsc 1-6) oraz spadkowa (drużyny z miejsc 7-12).

W fazie finałowej rozgrywki będą kontynuowane w systemie mecz i rewanż, ale bez spotkań zespołów, które mierzyły się już ze sobą w fazie zasadniczej (z zaliczeniem zdobytych punktów). Najlepsza drużyna wywalczy awans do III ligi, zaś trzy najgorsze zespoły zostaną zdegradowane do klasy okręgowej. Liczba spadkowiczów w IV lidze może

się powiększyć, jeśli z III ligą pożegna się jakaś ekipa z województwa lubelskiego.

Jeżeli chodzi o podział na grupy, działacze wzięli pod uwagę nie tylko kryterium geograficzne (północ – południe), ale także siłę zespołów. Wszystko po to, aby zrównoważyć obydwie grupy. Ostateczny ich kształt został zatwierdzony w środę (24 czerwca). W grupie pierwszej zagrają: Lutnia Piszczac, Bizon Jeleniec, Orleń Łuków, Huragan Międzyrzec Podlaski, Włodawianka Włodawa, Sparta Rejowiec Fabryczny, Start Krasnostaw, POM Iskra Piotrowice, Górnik II Łęczna, Lublinianka Lublin, Powiślak Końskowola

oraz Opolanin Opole Lubelskie. Z kolei w grupie drugiej zmierzą się: Gryf Gmina Zamość, Grom Różaniec, Unia Hrubieszów, Krysztal Werbkowice, Tomasovia Tomaszów Lubelski, Łada 1945 Biłgoraj, Huczwa Tyszowce, Victoria Żmudź, Unia Białopole, Kłosa Gmina Chełm, Świdniczanica Świdnik i Granit Bychawa.

Kogo upatruje się wśród faworytów do awansu? W pierwszej grupie karty powinny rozdawać ekipy Huraganu, Włodawianki i Lublinianki. Z kolei w grupie drugiej o najwyższe cele powinna walczyć Tomasovia. Czarnym koniem może okazać się również Świdniczanica Świdnik.

TS

Włodawianka ograła Spartę

● **PIŁKA NOŻNA** Czwarte zwycięstwo w swoim czwartym meczu kontrolnym odniosła Włodawianka Włodawa. Wicemistrz IV ligi zakończył przedwcześnie sezonu 2019/2020 pokonając ligowego rywala Spartę Rejowiec Fabryczny 3:1. Trenerzy obydwu zespołów testowali kilku zawodników.

Pierwsza połowa rozegranego we Włodawie pojedynku zdecydowanie należała do gospodarzy. W tej części gry podopieczni trenera Mirosława Kosowskiego grali z finezją, polotem i parciem na strzelanie bramek. Świetną robotę wykonał Piotr Pacek, który był motorem napędowym swojej ekipy. Na pierwszego gola kibice, którzy pomimo obfitych opadów deszczu licznie przybyli na stadion, nie musieli czekać zbyt długo. Już w 10. minucie prowadzenie Włodawiance dał Kacper Kamiński, który po dośrodkowaniu z bocznej strefy trafił do siatki rywali. W 23. mi-

nucie było już 2:0 dla gospodarzy. Pacek dośrodkował z rzutu różnego, Rafał Musz zgrał piłkę do Patryka Błaszczuka, a ten strzałem głową podwyższył wynik. Trzeci gol dla zespołu Kosowskiego padł w 40. minucie. Akcję, w której od linii obrony wystarczyły zaledwie trzy podania, płaskim strzałem w długi róg bramki wykończył Pacek.

Po zmianie stron Sparta szybko zdobyła kontaktowe trafienie. Błąd jednego z obrońców, który źle podał piłkę do jednego ze swoich kolegów, wykorzystał Andrzej Głowacki. Napastnik drużyny z Rejowca Fabrycznego wślizgiem odebrał futbolówkę, zagrywając ją do Damiana Kuśmierz, a były gracz Chełmianki płaskim strzałem tuż przy słupku pokonał bramkarza Włodawianki.

W dalszej części spotkania goście mogli zmniejszyć rozmiar porażki, a nawet doprowadzić do wyrównania. Zabrakło im jednak skuteczności, a w niektórych momentach zroz-

mienia.

- Pierwsza połowa była w naszym wykonaniu bardzo dobra. Mielśmy sporą przewagę i tak naprawdę mogliśmy zdobyć więcej goli. Po przerwie rywale szybko zdobyli kontaktowe trafienie, a później mieli jeszcze kilka groźnych sytuacji. Mimo wszystko byliśmy lepszą drużyną i nasza wygrana jest w pełni zasłużona – ocenia Mirosław Kosowski, szkoleniwiec Włodawianki.

- Na tym etapie przygotowań wynik nie był dla nas najważniejszy, tym bardziej że cały czas trwa budowa naszej drużyny. W spotkaniu z Włodawianką w naszych szeregach zagrało sporo testowanych zawodników, stąd też w niektórych momentach brakowało zrozumienia – komentuje z kolei Bartosz Bodys, trener Sparty.

Dla Włodawianki było to już czwarte zwycięstwo w ostatnich spotkaniach kontrolnych. We wcześniejszych

konfrontacjach wicemistrz IV ligi ostatniego sezonu pokonał Kłosa Gminę Chełm (5:0), Agrosa Suchawę (6:3) oraz Polesie Kock (5:2). Po tym starciu trener Kosowski dał swoim podopiecznym kilka dni wolnego. Do zajęć włodawianie powrócą 1 lipca.

Włodawianka Włodawa – Sparta Rejowiec Fabryczny 3:1 (3:0)

Bramki: Kamiński 10', Błaszczuk 23', Pacek 40' – Kuśmierz 50'.

Włodawianka: Polak – Nielipiuk, Błaszczuk, Kwiatkowski, Naumiuk, Chodziutko, Ilczuk, Szałachowski, Pacek, Musz, Kamiński. Na zmiany wchodził: Kawalec, Czarnota, Skrzypek, Paszkiewicz, Misiura i dwóch zawodników testowanych.

Sparta: Podlipny – Huk, Hawerczuk, Starok, Jasiński, Kuśmierz i pięciu zawodników testowanych. Na zmiany wchodził: Oleksiejuk, Wołos, Martyn, Głowacki, Sienkiewicz, M. Wójcik.

TS

● **TENIS STOŁOWY** Znamy rozstrzygnięcia w II i III lidze tenisa stołowego

Sezon zakończony - awans Kłosa, spadek Żaczka

Lubelski Związek Tenisa Stołowego oficjalnie zakończył rozgrywki we wszystkich kategoriach wiekowych. Klasyfikacja końcowa została ustalona na podstawie aktualnych tabel. Występujący w II lidze seniorzy chełmskiego Ognia uplasowali się na trzecim miejscu. Awans na ten szczebel rozgrywkowy uzyskał Kłos Chełm. Do III ligi zdegradowany został z kolei Żaczek Fajslawice.

- Sezon 2019/2020 możemy uznać za udany. Zakończyliśmy go na trzecim miejscu, a trzeba przecież podkreślić, że z powodu kontuzji nie mógł grać nasz czołowy zawodnik **Tomasz Majewski**. Z nim siła drużyny byłaby jeszcze większa, wówczas z pewnością moglibyśmy przylączyć się do walki o fotel lidera – mówi **Jacek Kozłowski**, trener chełmskiego Ognia.

Chełmscy tenisiści mogą mówić o małym pechu. Po zakończonym sezonie 2019/2020, co już oficjalnie nastąpiło, najlepsza drużyna z województwa lubelskiego zmierzy się w barażach o I ligę z najlepszą ekipą z woj. podlaskiego. Nie będzie jednak musiała grać drugiego meczu barażowego z najlepszym zespołem z woj. mazowieckiego, tak jak było do tej pory.

- Drużyny z Podlasia niewątpliwie są w naszym zasięgu. Udowodniliśmy to dwa lata temu, kiedy byliśmy najlepsi w woj. lubelskim, a później w pierwszym barażu ograliśmy MOKS Słoneczny Stok Białystok. Drugi baraż przegraliśmy z GKTS-em Włodawa (woj. mazowieckiego). Ekipa ta naszpikowana była zawodnikami z pierwszoligową przeszłością, więc trudno było o wywalczenie awansu na wyższy szczebel rozgrywkowy – tłumaczy Kozłowski. - Tym razem będzie



tylko jeden baraż. MKS Lewart I Lubartów zmierzy się właśnie ze Słonecznym Stokiem Białystok i jeśli wygra, w przyszłym sezonie wystąpi w I lidze – dodaje szkoleniowiec Ognia.

Rozgrywki II ligi tenisa stołowego w sezonie 2019/2020 zakończono po trzeciej kolejce II rundy. Chełmski zespół uplasował się ostatecznie na trzeciej pozycji. Na piątym miejscu rywalizację zakończyli tenisiści SMS-u Włodawa. W nieco gorszych nastrojach są reprezentanci Żaczka Fajslawice, którzy przed wybuchem epidemii i zawieszeniem rozgrywek zamykali tabelę.

- Oficjalnie spadamy do III ligi, chyba że władze Lubelskiego Związku Tenisa Stołowego podejmą decyzję, że wszystkie drużyny utrzymają się w rozgrywkach i liga w następnym sezonie zostanie powiększona. Takie rozwiązanie przyjęto m.in. w piłkarskich niższych ligach. Czekamy zatem na ostateczne rozstrzygnięcia. Być może któryś z zespołów nie zgłosi się do rozgrywek w przyszłym sezonie, a do I ligi awansuje Lewart i będziemy mogli

pozostać w II lidze – mówi **Tadeusz Bochniarz**, trener Żaczka Fajslawice.

Powody do zadowolenia mają z kolei tenisiści Kłosa Chełm, którzy zajęli drugie miejsce w rozgrywkach III ligi i wraz z MKS-em STS I Lubartów awansowali poziom wyżej. Oto jak przedstawiają się tabelki końcowe II i III ligi:

II liga, grupa awansowa:

1. Lewart I Lubartów	14	26	113-27
2. Błękitni Leopoldów	14	25	96-44
3. Ognio Chełm	14	19	87-53
4. Wola Osowińska	13	14	67-63
5. SMS Włodawa	14	13	69-71
6. Sygnał Mch. I Lublin	13	13	64-66

II liga, grupa spadkowa:

1. CKFIS I Bełżyce	14	16	68-72
2. Akania Lublin	14	12	63-77
3. Sygnał Mch. II Lublin	14	10	60-80
4. Grot-Michał I Werb.	14	8	52-88
5. Kłos Wola Skrom.	14	6	48-92
6. Żaczek Fajslawice	14	4	43-97

III liga, grupa awansowa:

1. STS I Lubartów	14	26	122-18
2. Kłos Chełm	14	24	106-34
3. LOB Dęblin	14	16	62-78
4. PWSZ II Zamość	14	16	77-63
5. UMKS Biłgoraj	14	14	67-73
6. Wola Sernicka	14	13	59-81

III liga, grupa awansowa:

1. STS I Lubartów	14	26	122-18
-------------------	----	----	--------

trafił do Wisły Nowe, a w przerwie zimowej sezonu 2003/2004 przeszedł do Radomiaka Radom. Z tym klubem, pochodzący z Tczewa zawodnik, wywalczył awans do II ligi. W grudniu 2004 roku Bonin związał się z Koroną Kielce. Z tym zespołem również wywalczył awans, ale na najwyższy poziom rozgrywkowy. Był bardzo ważnym ogniwem kieleckiej ekipy. W lipcu 2008 roku podpisał kontrakt z Górnikiem Zabrze. Trzy lata później na jeden sezon trafił do Polonii Warszawa. Później miał krótki epizod w ŁKS-ie Łódź, zaś stamtąd przeszedł do Pogoni Szczecin. Ze względu na słabszą formę Bonin szybko rozstał się z „Portowcami”. Na początku 2013 roku powrócił do Górnika Zabrze, zaś pół roku później zasilili Górnika Łęczna. Z tym klubem awansował do Ekstraklasy. W sumie w łęczyńskim zespole

1. Lewart II Lubartów	14	16	72-68
2. Sokół Zwierzyniec	14	13	64-76
3. Baczyński Biała P.	14	11	63-77
4. Sok-Mech Tomasz.L.	14	9	60-80
5. GOK Trzydnik Duży	14	5	44-96
6. Grot-Michał II Werb.	14	5	44-96

Z powodu pandemii w sezonie 2019/2020 nie rozegrano również Indywidualnych Mistrzostw Województwa i ostateczna klasyfikacja najlepszych zawodników w poszczególnych kategoriach ustalona została po zsumowaniu punktów zdobytych w Wojewódzkich Turniejach Klasyfikacyjnych. Wśród najmłodszych tenisistów (kat. skrzatów) najlepszy okazał się **Szymon Mróz**, a piątą lokatę zajął **Jonatan Piasecki**. Wśród dziewcząt na trzecim miejscu sklasyfikowana została **Kinga Piech**, zaś na dziesiątej **Wiktoria Piasecka**. W grupie żaków listę najlepszych tenisistów otwiera **Przemysław Kalinowski**. Z kolei wśród dziewcząt siódme miejsce zajęła **Julia Tatysiak**, a ósme **Lena Romanowska**.

Wyjazdy na zawody zawodników i zawodniczek Ognia były możliwe dzięki wsparciu finansowemu LW Bogdanka S.A. TS

Kobietka zasilili radzyńskie OrleTA

● **PIŁKA NOŻNA** Michał Kobiałka, wychowanek chełmskiego Niedźwiadka i były gracz trzecioligowej Chełmianki odchodzi z Wisły Puławy. 24-letni zawodnik będzie występował w przyszłym sezonie w OrleTach Radzyń Podlaski pod wodzą swojego byłego szkoleniowca Artura Bożyka.

W ubiegłym tygodniu zapadły pierwsze decyzje kadrowe w trzecioligowej Wiśle Puławy. Klub poinformował, że nie przedłuży kontraktów z czterema zawodnikami, którym umowy wygasają wraz z końcem czerwca. Wśród tych graczy jest m.in. **Michał Kobiałka**, wychowanek Niedźwiadka Chełm i były piłkarz trzecioligowej Chełmianki. 24-latek trafił do Dumy Powiśla w trakcie kampanii 2017/2018.

Wisła grała wówczas w II lidze (na tym poziomie Kobiałka

zagrał w 12 meczach), ale niestety została zdegradowana poziom niżej. W ostatnim sezonie 2019/2020, który z powodu pandemii koronawirusa został przedwcześnie zakończony, Wisła miała walczyć o awans do II ligi. Tego celu nie udało się jednak osiągnąć. Puławianie zakończyli zmagania na szóstym miejscu. W ostatnich dniach po cichu mówiło się, że 24-latek może wrócić do Chełmianki, która przed nowymi rozgrywkami chce dokonać kilku poważnych wzmocnień. Tak się jednak nie stanie. Kobiałka obrał inny kierunek. W przyszłym sezonie będzie reprezentował OrleTA Radzyń Podlaski, gdzie trenerem drużyny jest **Artur Bożyk**, były szkoleniowiec Chełmianki.

W barwach Wisły popularny „Kobiał” rozegrał 52 spotkania i zdobył trzy gole. TS

Lekkoatletki z medalami



● **LEKKOATLETYKA** Po przerwie spowodowanej pandemią koronawirusa chełmscy lekkoatletcy powrócili do rywalizacji. Trzy reprezentantki Agrosu wzięły udział w Akademickich Mistrzostwach Województwa Lubelskiego. Podopieczne **Damiana Leszczyńskiego**, **Marka Jarosa** i **Mateusza Mikosa** nie zawiodły. Wszystkie uplasowały się na podium.

Zmagania rozegrano na stadionie lekkoatletycznym przy ulicy Piłsudskiego w Lublinie. Uczestnicy imprezy rywalizowali w dziewięciu konkurencjach. Emocji nie zabrakło szczególnie w silnie obsadzonych biegach, m.in. na dystansach 300 i 800 m, gdzie można było zobaczyć w akcji reprezentantki Polski. Na tym krótszym dystansie o medale walczyły dwie zawodniczki Agrosu Chełm - **Izabela Jastrząb** (reprezentująca Państwową Wyższą Szkołę Zawodową w Chełmie) oraz **Agata Wasiluk** (reprezentująca Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie). Chełmskie sprinterki spisały się znakomicie. Po emocjonującym biegu, gdzie różnice czasowe były wręcz minimalne, obie zdołały uplasować się na podium. Jako pierwsza linię mety przekroczyła **Alicja**

Wrona (Politechnika Lubelska), z czasem 38,55 sek. Drugie miejsce, z wynikiem 38,97 sek., zajęła Jastrząb, zdobywając tym samym srebrny medal. Trzecie miejsce i brązowy krążek wywalczyła z kolei Wasiluk, która dobiegła do mety w 39,45 sek.

- Warto podkreślić, że wynikiem Jastrząb jest nowym rekordem Chełma, należącym wcześniej do Pauliny Zielińskiej (39,94 sek.) - mówi **Marek Mazurek**, prezes MKS-u Agros Chełm.

W rzucie dyskiem o wadze 1 kg startowała **Dorota Polkowska**. Osiągnęła bardzo dobry wynik - 37,43 m. Jest to nowy rekord życiowy tej zawodniczki.

- Dla Polkowskiej był to jedyne sprawdzian, gdyż jest ona jeszcze juniorką i w mistrzostwach startowała poza konkurencją. Gdyby jednak była sklasyfikowana jako studentka, zajęłaby drugie miejsce - tłumaczy Mazurek. - Bardzo dobra dyspozycja naszych zawodniczek u progu letniego sezonu startowego dobrze prognozuje na kolejne zawody, w tym Młodzieżowe Mistrzostwa Polski i Mistrzostwa Polski Sztafet, które planowane są we wrześniu - dodaje sternik chełmskiego klubu.

TS

Bonin grającym asystentem Chełmianki

● **PIŁKA NOŻNA** Mający za sobą występy w Ekstraklasie **Grzegorz Bonin** (rocznik 1983) został piłkarzem trzecioligowej Chełmianki Chełm. W klubie ze Szwoleżerów 36-letni zawodnik będzie pełnił funkcję grającego asystenta trenera **Jana Konojackiego**.

- Cały czas szukaliśmy zawodnika z olbrzymim boiskowym doświadczeniem, ograniem na wyższym poziomie. Zależało nam na pozyskaniu gracza nietuzinkowego, od którego nasza młodzież będzie mogła pobierać naukę. Wybór padł na **Grzegorza Bonina**, choć nie ukrywam, że braliśmy pod uwagę również innych graczy. O wyborze akurat tego zawodnika zdecydował fakt, że chce się też rozwijać jako szkoleniowiec - czytamy na stronie internetowej Chełmianki w wypowiedzi **Grzegorza Gardzińskiego**, prezesa klubu.



Grzegorza Bonina fanom futbolu nie trzeba specjalnie przedstawiać. To zawodnik z bogatym doświadczeniem, mający za sobą występy w Ekstraklasie. Na najwyższym krajowym poziomie Bonin zaliczył 279 występów i zdobył 38 goli. Rozegrał również jeden mecz w reprezentacji Polski przeciwko Litwie. Najczęściej grywał na pozycji ofensywnego pomocnika. Karierę zaczynał na Pomorzu w Mewie Gniew. Następnie

Źle wróży jazda po kałuży

● **RAPORT** W minionym tygodniu deszcze dały się we znaki wielu osobom, także kierowcom. Mokra i śliska nawierzchnia przyczyniła się do zdarzeń drogowych, ponieważ powodowała słabszą przyczepność kół. Innym zagrożeniem, z którego wielu zmotoryzowanych nie zdaje sobie sprawy, są kałuże.

Kluczową rolę w tym, jakie szkody może spowodować przejazd przez kałużę, odgrywa nie tylko prześwit (wysokość nad powierzchnią), ale również stan techniczny i zabezpieczenie spodu auta. Jeśli nie dbamy o samochód, to nawet niewielka ilość wody może spowodować kłopoty.

Kontakt zimnej wody z nagrzanymi tarczami hamulcowymi może doprowadzić do ich odkształceń lub pęknięć. Defekt można rozpoznać po charakterystycznym „biciu”, a lekceważenie problemu skutkuje kolejnymi, chociażby uszkodzeniem przekładni kierowniczej. Takie tarcze należy wymienić na nowe.

Szybki przejazd przez głęboką kałużę i opór stawiany przez



taflę wody może zerwać osłonę podwozia, szczególnie jeśli była naruszona. Wtedy wilgoć dostanie się do innych elementów. Jednym z nich jest pasek klinowy. Usterka jest mało inwazyjna i objawia się piskiem ustającym po kilku sekundach. Znacznie gorsze jest zalanie elementów wytwarzających wysokie temperatury podczas jazdy, czyli głównie alternatora, filtra cząstek stałych, katalizatora czy turbosprężarki. W nowych samochodach są one zabudowane i umiejscowione dość wysoko, niemniej jednak

ich kontakt z wodą kończy się bardzo dużymi wydatkami, w skrajnych przypadkach naprawa elementu bywa nieopłacalna. Pęknięciu mogą także ulec osłony reflektorów oraz żarówki, jeżeli są nagrzane i nagle zostaną ochlapanie zimną wodą z kałuży.

Jak w każdym sprzęcie, woda jest groźna dla elektroniki, bo powoduje zwarcia i spalania. Zalanie sterowników ma różne skutki, objawiające się w głównie nierówną pracą silnika. Komputerów pokładowych przeważnie się nie naprawia, tylko wymienia

w całości. Kosztuje to od kilkuset do kilku tysięcy złotych.

Zalanie wodą jest bardzo niekorzystne także dla dwóch najważniejszych elementów samochodu. Jeśli dostanie się do silnika, może spowodować duże spustoszenie i jedynym ratunkiem okazuje się wymiana całego elementu, a cena naprawy potrafi wypłukać niejednego portfela. Podobnie jest ze skrzynią biegów, gdzie zbyt duża wilgoć powoduje korozję oraz hałas z przekładni i dyferencjałów. Najczęstszym skutkiem jest wymiana całego elementu.

Podczas jazdy w deszczu lub po mokrej drodze należy zachować ostrożność. Droga hamowania jest wtedy dłuższa, a także maleje przyczepność opon, więc o kolizję czy wypadek nie jest trudno. Przypominamy również, że przejazd przez kałużę i ochlapanie w ten sposób rowerzystów lub pieszych znajdujących się na chodniku, ścieżce czy poboczu, to wykroczenie drogowe. Grozi za to mandat do 500 zł.

MP

Tankujemy nie tylko paliwo

● **RAPORT** Po co jechać na stację paliw? Odpowiedź wydaje się oczywista. Jak jednak wynika z badań, coraz więcej polskich kierowców tankuje tam nie tylko samochody... Duża grupa kupuje alkohol, a wielu klientów stacji chce dostawać na bieżąco informacje o promocjach obejmujących trunki, papierosy oraz przekąski.



Badania zostały przeprowadzone przez specjalistów platformy analitycznej UCE Research oraz firmę technologiczną Proxi. cloud. Ich efekty pokazują, że systematycznie wśród kierowców spada zainteresowanie zakupem części samochodowych czy płynów eksploatacyjnych na stacjach paliw, rośnie natomiast apetyt na promocje związane z alkoholem i gastronomią.

Aż 48 proc. ankietowanych stwierdziło, że chciałoby otrzymywać na smartfony informacje o niższych cenach produktów spożywczych na stacjach paliw, czyli o 10 proc. więcej niż w zeszłym roku. Jest to najprawdopodobniej skutek pandemii, na początku której sklepy były tak oblegane, że

kierowcy robili dodatkowe zakupy podczas tankowania auta właśnie na stacjach.

Informacji o promocjach tylko na alkohol oczekuje aż 33 proc. (w poprzednim roku było 31 proc.), zaś o ofercie gastronomicznej 26 proc. (poprzednio 19 proc.). O częściach motoryzacyjnych chce natomiast wiedzieć tylko 16 proc., czyli o ponad 10 proc. mniej niż ostatnio.

Z badań wynika również, że coraz mniej kierowców zwraca uwagę na ceny benzyny i oleju napędowego, które po pandemicznej obniżce zaczynają rosnąć do poprzedniego poziomu.

MP

Pierwsza taka stacja w Polsce

● **CHEŁM** Na terenie restauracji Pstrągowo działa już stacja ładowania pojazdów elektrycznych. To pierwsza taka w kraju zasilana przez odnawialne źródła energii.

- Stacja jest przeznaczona dla osób, które nas odwiedzają i są naszymi gośćmi – wyjaśnia Grzegorz Jakimiak, właściciel restauracji Pstrągowo. - Na razie nie planujemy pobierania opłat za korzystanie z niej. Goście mogą swobodnie naładować samochód elektryczny, jedząc w tym czasie posiłek, a po nim wyruszyć w dalszą drogę.

Stacja przy restauracji to efekt współpracy z jedną z chełmskich firm zajmujących się fotowoltaiką.



- Głównym powodem powstania stacji była chęć zakupu auta elektrycznego do naszej firmy – wyjaśnia Grzegorz Jakimiak. - Część planów pokrzyżowała pandemia, ale stacja była zamówiona już wcześniej, więc nie wstrzymywaliśmy tej inwestycji. Samochód pojawi się, kiedy sytuacja się uspokoi.

MP

Miliony na pomiary

● **RAPORT** Radary stacjonarne, zestawy do odcinkowego pomiaru prędkości oraz rejestratory przejazdu na czerwonym świetle. Kilkaset nowych urządzeń jeszcze w tym roku może trafić na polskie drogi.

Generalna Inspekcja Transportu Drogowego jest o krok od wyłonienia firmy, która zainstaluje nowe urządzenia w najbardziej niewralgicznych miejscach w Polsce. Najwięcej na tę inwestycję pochłoną fotoradary stacjonarne, bo ponad 66 mln zł. Ponad 30 mln zł pójdzie natomiast zakup i montaż kamer rejestrujących kierowców wjeżdżających na skrzyżowanie lub przejazd kolejowy na czerwonym świetle. Za pozostałe 16 mln zł zostaną zakupione urządzenia do odcin-

kowych pomiarów prędkości.

Być może w ten sposób na polskich drogach zadebiutują fotoradary dokonujące pomiarów laserowych. Ich przewaga nad standardowymi polega głównie na tym, że mogą weryfikować prędkość kilku samochodów jednocześnie, mierzyć ją na zakrętach, a także w tunelach.

O rozmieszczeniu fotoradarów na drogowej mapie Polski decydują eksperci od bezpieczeństwa, którzy są w trakcie prac. Wiadomo tylko, że urządzenia trafią do wszystkich województw. Być może również w naszym regionie, biorąc pod uwagę, że dwóch z trzech rekordzistów prędkości czasu pandemii wpadło w Stołpiu i w Łopienniku Nadrzecznym.

MP

Koniec jazdy na zderzaku?

● **PRAWO** Jazda na zderzaku, czyli trzymanie bardzo niewielkiego odstępu od poprzedzającego nas pojazdu, to jedno z najczęstszych przewinień polskich kierowców. Zwłaszcza tych, którzy przez nagłe zderzenie przy hamowaniu próbują wyłudzić odszkodowanie. Za naszą wschodnią granicą takie zachowanie na drodze jest karane mandatem, u nas tylko się o tym mówiło. Temat powrócił, ale już z konkretnymi.

Z policyjnych statystyk wynika, że jazda na zderzaku to przyczyna



co piątego wypadku lub kolizji na polskich drogach. Jeszcze gorzej wygląda to w terenie zabudowanym i podczas powolnej jazdy w korkach, gdzie odstępy między samochodami są minimalne. To dowód, że stara metoda kierowców, zwana zasadą trzech sekund, odchodzi do lamusa. Polega ona na tym, że musimy trzymać taki odstęp za poprzedzającym autem, żeby od momentu wrzucenia biegu, znaleźć się na jego miejscu w ciągu trzech sekund.

Te statystyki zaniepokoiły Krajową Radę Bezpieczeństwa Ruchu

Drogowego, która przeprowadziła analizę i porównała z wynikami w innych krajach Unii Europejskiej. W Niemczech czy Francji za brak odpowiedniego odstępu pomiędzy pojazdami można otrzymać wysoki mandat. Także u nas prawo zostanie zmienione.

Kluczowa jest w tym wszystkim weryfikacja, czy do najechania na tył pojazdu na pewno doszło w wyniku niezachowania odległości, a nie np. celowego nagłego hamowania kierowcy jadącego z przodu.

MP



OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW

ZAPRASZAMY

pon - pt 7-18

sobota 8-14

tel. 82 56 56 836

Chełm, ul. Wierzbowa 3, boczna Rejowieckiej

NOWOŚĆ!!!

Sprawdzenie auta przed zakupem

- elementy, które były malowane
- geometrie i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

Czynne całą dobę
24 h
solidnie i szybko

MOTO-POL
Chełm, al. Przyjaźni 2
tel./fax (82) 565 50 30



CHEŁM OPON SERWIS
3aza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
CHEŁM
Dembowskiego 1/2

SAMOCODOWE
INSTALACJE GAZOWE
MONTAŻ - SERWIS • SPRZEDAŻ CZĘŚCI
KLIMATYZACJA
AUTOELEKTRONIKA
Chełm, ul. Zawadówka 22
82 5602114, 503 156 879
elcar@auto-gaz.chelm.pl
SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH
VIALLE, INCOM, LOVATO, BRG, LANDI, AG

SERWIS OPON I KLIMATYZACJI
PRADOR
Serwis klimatyzacji
Odrzybianie
Płukanie układu AC
Wykrywanie i usuwanie
nieszczelności!
Obsługujemy nowy
czynnik R1234YF!
Łowiecka 24, Chełm
tel. 601 879 493

NIERUCHOMOŚCI

● SPRZEDAM

Dom, 100 mkw., do remontu, stodoła, dz. 1,03 ha, prąd, siła, woda, dostęp do rzeki, c. 98 000 zł. Tel. 739 482 740

Dom, 220 mkw., 2 garaże, działka 21 a, solary, ul. Rejowiecka, Chełm, c. do uzg. Tel. 509 080 877

Dom, 75 mkw., budynki gosp., działka 1,1 ha, las 30 arów, Żulin, gm. Łopiennik. Tel. 609 725 078

Dom piętrowy, 150 mkw., oficyna, 80 mkw., garaż, 30 mkw., działka 900 mkw., Chełm, c. 350 tys. zł. Tel. 661 780 142

Dom piętrowy, 200 mkw., budynek gosp. 94 mkw., 2 garaże, działka 12 a, centrum Chełm, c. 425 000 zł. Tel. 600 043 947

Dom, ul. Wołyńska, pusty, dużo pomieszczeń, pilnie. Tel. 507 982 778

Dom z działką w bardzo spokojnej lokalizacji Okuninka, Jezioro Białe. Dom w wysokim standardzie wykończenia, wyposażony. Tel. 513 010 121

Dom do remontu, budynki gospodarcze, działka 11 arów, wszystkie media, Kamień. Tel. 502 484 192

Działka 1100 mkw., kol. Ostrów, gm. Wojsławice, cena 6000 zł. Tel. 505 379 192

Działka budowlana, 1 ha, Żółtańce. Tel. 504 183 702

Działka budowlana, 40 a, Kaślan 4, dzwonić po godz. 16, c. 32 000 zł. Tel. 508 368 511

Działki budowlane przy lesie Borek, Chełm, os. zamknięte, c. do uzg. Tel. 795 402 818

Dz. budowlana, 16 a i 19 a, uzbrojona, w Józefinie, gm. Kamień. Tel. 508 238 014

Dz. budowlana, Ruda-Huta, 29 a, przy szosie. Tel. 601 879 518

Fotografia Nieruchomości
www.fotonieruchosci.eu
Tel. 609 741 768

Kawalerka w Izbicy, beczynszowa, c. 65 000 zł. Tel. 537 881 904

KUPIĘ
MIESZKANIE
W CHEŁMIE
MOŻE BYĆ DO REMONTU
GOTÓWKA
☎ 511 218 024

Las mieszany, 5,24 ha, 60 lat, Ujazdów, gm. Hańsk, c. 160 000 zł. Tel. 509 165 151

M-1, parter, centrum, ul. Uściłowska, c. 109 000 zł. Tel. 507 982 778

M-1, ul. gen. Maczka, 34 mkw., III p, balkon, c. 158 000 zł. Tel. 507 982 778

M-3, 49,2 mkw., wspólnota, parter, Kanie-Stacja, c. 130 000 zł. Tel. 531 181 778

M-3, 52 mkw., duży balkon, nowe okna, II p, w centrum. Tel. 664 803 708

M-3, ul. Połaniecka, parter, 49 mkw., blisko kościół i szkoła. Tel. 668 327 098

M-4, I p, ul. Lubelska, 57 mkw., 4 pokoje, garaż, balkon. Tel. 515 959 229

Mieszkanie 67 mkw., bezczynszowe, dz. 236 mkw., Różanka, ul. Błękitna 5, c. 55 000 zł. Tel. 508 266 152

Mieszkanie, os. Dyrekcja Górna, parter, 77,42 mkw., z balkonem, nowe okna, po remoncie, c. 315 000 zł. Tel. 667 068 613

Mieszkanie, parter, 4 pokoje, ul. Piłsudskiego, 61 mkw., c. 262 000 zł - do uzg. Tel. 604 886 168

Siedlisko, 2 ha, uzbrojone, budynki gosp., Kolonia Depułtycze Królewskie, przy trasie, Chełm-Kraśnik. Tel. 509 147 869

Siedlisko, 30 a, dom drewniany, bud. gospodarczy muryrowany, Leśniowice. Tel. 607 765 268

Sprzedam kawalerkę na parterze. Tel. 605 657 046.

● WYNAJMĘ

Lokal handlowo-usługowy, 34,80 mkw., ul. Lubelska - pod „Górką”. Tel. 609 413 963

M-3, 2 pokoje, parter, Bazylany, częściowo umeblowane, opłaty, c. 700 zł. Tel. 607 821 044

M-3, 53 mkw., III p, 2 p, k, ł, umeblowane, wyposażone, Chełm, os. Zachód, c. 1250 zł i opłaty. Tel. 600 604 283

Mieszkanie, 57 mkw., I p, ul. Połaniecka, c. 1200 zł. Tel. 697 701 746

Pokój w domku piętrowym, duży balkon, od lipca, ul. Zapolskiej 13, c. 450 zł. Tel. 797 560 796

Ul. Wolności, pokój 1-os. do wynajęcia dla osoby pracującej lub uczącej się, dostęp do kuchni, lodówki, łazienki, RTV, umeblowany. Tel. 503 561 638

Wynajmę działkę o powierzchni 1000 mkw. z budynkiem 170 mkw., wszystkie media, dojazd z dwóch stron. W bardzo dobrym punkcie (blisko sklepy), na skład drewna, centrum krzewów i kwiatów itp. Cena 2200 zł/m-c. Tel. 511 218 024

Wynajmę działkę o pow. 2000 mkw. w przemysłowej dzielnicy Chełma, na skład materiałów sypkich, sprzęt budowlany itp. Cena: 1100 zł. Tel. 505 379 192

Wynajmę działkę o pow 2500 mkw., w bardzo dobrej lokalizacji, rondo przy McDonalds i Galerii Chełmskiej, cena 3300 zł VAT do uzg. Tel. 511 218 024

Wynajmę kawalerkę, 38 mkw., ul. Połaniecka 1/27, garaż, c. do uzg. Tel. 607 169 832

● KUPIĘ

Dom parterowy, 80-100 mkw., 3 p, k, ł, do drobnego remontu, w Chełmie lub okolicy do 10 km, c. 170 000 zł. Tel. 606 956 638

Dom parterowy lub piętrowy, do remontu, na terenie Chełma, c. do 180 000 zł. Tel. 726 383 753

Kupię apartament, mieszkanie w Chełmie o pow. 20-70 mkw., może być do remontu. Tel. 511 218 024

Kupię działkę w Chełmie lub okolicy do 15 km, powierzchnia ok. 5000 mkw., najchętniej w pobliżu lasu. Tel. 513 010 121

Kupię kawalerkę w Chełmie, blok lub kamienica (parter, I, II, III piętro). Zdecydowanie. Tel. 505 379 192

Kupię mieszkanie o dowolnej powierzchni, może być do remontu, zadłużone itp. Gotówka od ręki. Tel. 513 010 121

Mieszkanie, 3 p, w bloku, parter, I lub II piętro. Tel. 573 255 400

Mieszkanie do 65 mkw., c. do 250 000 zł. Tel. 507 982 778

MOTORYZACJA

● SPRZEDAM

Akumulatory - montaż,
dowóz do klienta gratis.
Tel. 794 564 080

Alternator do toyoty corolli, e11-12, benzyna, stan bdb., możliwa wysyłka, c. 95 zł. Tel. 881 666 099

Audi a4, kombi, alufelgi, stan bdb., c. 15 500 zł. Tel. 501 577 122

Audi A6 C7, 2,0 TDI, 163 KM, 2012 r., kombi, kolor czarny, pełne dodatkowe wyposażenie, brązowa skórzana tapicerka, samochód na niemieckich numerach rejestracyjnych, cena 50900 zł. Tel. 500 774 884

BMW X3 2,0 TDI 2005 r., 150 KM, tapicerka skórzana - beżowa, pełne wyposażenie bez nawigacji. Stan techniczny bardzo dobry i bardzo zadbane środki, cena 22 000 zł do neg. Tel. 535 082 301

Citroen C3, 1.1 bg, 2007 r., 142 000 km, szary metalik, garażowany, c. 10 500 zł. Tel. 794 433 510

Części łada, niva, 1.7 mpi. Tel. 694 390 552

Daewoo nubira, kombi, 2000 cm3, bg, 1999 r., c. 1000 zł. Tel. 608 109 567

Ford fusion, 1.4 b, 2006 r., 5-drzwiowy, srebrny metalik, stan bdb. Tel. 509 740 443

Honda NSR 75, c. 3000 zł. Tel. 537 881 904

Land rover, 2.0 tdi, 101 KM, 2002 r., komplet kół, c. 2000 zł. Tel. 600 366 155

Lublin 3, 2,5 tdi, 1999 r., blaszak oszklony, hak, 3- osobowy, vat 1, c. 2000 zł. Tel. 605 055 521

Mazda premacy, 2.0 td, 2003 r., 196 000 km, 101 KM, stan db., c. 5000 zł. Tel. 508 238 014

Mercedes c klasa, 2.2 cdi, 2008 r., 150 000 km, tapicerka skórzana beżowa, c. 30 000 zł - do uzg. Tel. 518 532 111

Mitsubishi lancer, 2.0 tdi, 2010 r., stan bdb., zarejestrowany. Tel. 509 063 790

Nissan micra K13, 1.2 b, 2012 r., pure-drive, I właściciel, garaż, 75 000 km, c. 19 900 zł. Tel. 507 506 152

Opel vectra, 1600 cm3 bg, 1999 r., c. 1000 zł. Tel. 502 683 716

Opel vectra, 1.8 b, 1991 r., zabytek zarejestrowany, ubezpieczony, przegląd ważny, nowa pompa, zrobiony rozrząd, blacharka i silnik bdb., c. 12 500 zł. Tel. 502 858 956

Przewóz osób i paczek

Wyjazdy z Polski: **wtorek i piątek** Powroty do Polski: **środa i sobota**

Holandia Belgia Niemcy Polska

+48 665 372 558
+32 488 244 817

f /busprzemek

Opony całoroczne, Michelin, 215/60, R-17, 2012 r., stan dobry, c. 100 zł za komplet. Tel. 504 375 579

Reflektor przedni do passata b-5; pompa paliwa do VW; sprężyna do audi b-4. Tel. 518 935 177

Renault clio II, poj. 1200 benzyna, 2001 r. Tel. 731 203 731

Renault thalia, 2003 r., stan bdb., hak, klimatyzacja, czerwony, c. 6300 zł. Tel., 721 936 485

Seat cordoba, 1.4 b, zarejestrowany, ubezpieczony, stan db., c. 1300 zł. Tel. 721 936 485

SKUP AUT ☎ 514 495 669
☎ 797 827 514

Seat leon, 1.8 b, 125 KM, czarny, stan bdb. Tel. 661 082 907

SKUP AUT.
Tel. 794 564 080

Toyota corolla, 1.6 bg, 110 KM, 2005 r., klimatyzacja, srebrny metalik, centralny zamek, c. 9900 zł. Tel. 880 440 728

Toyota corolla, 1.6 bg, zarejestrowana, ubezpieczona, przegląd ważny, 1996 r., czerwona, blacharka dobra, uszkodzone tylne drzwi, silnik w stanie bdb., c. 3300 zł. Tel. 502 858 956

VW polo, 1.4 tdi, 2002 r., klimatyzacja, 2 komplety kół, oszczędny, c. 5900 zł. Tel. 602 656 463

● KUPIĘ

Quad, na chodzie lub do remontu, w rozsądnej cenie, własny transport i załadunek. Tel. 790 287 128

Skup aut.
Tel. 727 563 368

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

● SPRZEDAM

Kombajn Bizon Super 56; ślimak do zboża. Tel. 514 367 933

Kombajn Claas, opryskiwacz, siewnik i inne. Tel. 698 347 855

Koniowóz „wesko”, 2 osiowy, do małego remontu. Tel. 795 402 818

Kultywator, 16 łap, z broną. Tel. 82 568 23 93

Opielacz do buraków, śrutownik na kamienie śr. 50, c. 1600 zł. Tel. 518361382

Prasa Sipma Z224/1, 1993 r., garażowana, stan db., c. 5400 zł. Tel. 511 360 683

Prasa wysokiego zgniotu Z224, c. 3500 zł; sieczkarnia z wałkiem ociskowym, c. 500 zł; opryskiwacz seguip 3200 I, c. 9000 zł; kisonka w belach 80 zł/szt. Tel. 609 093 356

Słoma, sprzedam - zamienię na obornik. Tel. 604 302 907

Stół do rzepaku Bizon, widły do tura, opryskiwacz 1000 I. Tel. 600 990 899

Śrutownik na kamienie, c. 150 zł. Tel. 504 375 579

Talerzówka, gorczyca, łąka 0,49 ha. Tel. 506 291 700

Traktorek kosiarka Alpina, c. 4000 zł. Tel. 515 710 661

● KUPIĘ

Ciągnik C-360, C-330 lub inny. Tel. 781 270 206

ATRAKCYJNE DZIAŁKI BUDOWLANE W JANOWIE

1267 mkw. **1132 mkw.** **1121 mkw.**

✓ BARDZO DOBRA LOKALIZACJA!

✓ SPOKOJNE SĄSIEDZTWO

Ceny **79 000 zł ÷ 99 000 zł**

TEL. 729 871 068

KONSTAL PRODUCENT

**GARAŻE Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów**

Najniższe **CENY**
Automatyka do bram!
Dogodne **RATY**
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ

82-592-28-44 85-733-60-26
81-440-51-08 84-539-81-91
604-397-105 781-088-977
www.konstal-garaze.pl

WYNAJME

MAGAZYN:
400 m z rampą
900 m z rampą

w Chełmie

Tel. **509 917 520**

**Usługi
kominiarskie**

- SPRAWDZANIE
- CZYSZCZENIE
- UDRAŻNIANIE PRZEWODÓW:
- KOMINOWYCH
- WENTYLACYJNYCH
- PRZEGLĄDY OKRESOWE

tel. 501 145 125

Kupię kombajn zbożowy, mały kombajn ziemniaczany Anna. Tel. 603 130 604

Kupię wszystkie maszyny rolne, prasy, kombajny, przyczepy, ciągniki, trole, siewniki. Tel. 574 651 542

RÓŻNE

• **SPRZEDAM**

5 garniturów, 5 marynarek, na 175 cm wzrostu, z bardzo dobrych materiałów, różne kolory. Tel. 504 377 961

**PIWNICE OGRODOWE
KOMORY GROBOWE ■ SZAMBA**

- Sprzedaż
- Transport
- Montaż
- Kompleksowe roboty ziemne

Szamba
Zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

Komory grobowe
Piwnice ogrodowe typu „Loch”

Produkt zastrzeżony
www.nor-kam.pl
tel. 604 258 380

Bramex KOWALSTWO
oferuje

- ◆ OGRODZENIA
- ◆ BALUSTRADY
- ◆ BRAMY
- ◆ KLASYCZNE ◆ NOWOCZESNE

Wiercieńskiego 42, Chełm
tel. 886 156 745

Kanapa z funkcją spania, stan bdb., c. 300 zł. Tel. 508 160 903

Karnisz podwójny, biały, dł. 2,30 m, średnica 25 mm; karnisz pojedynczy, stal nierdzewna, dł. 167 cm, średnica 16 mm, tanio. Tel. 505 395 211

Krajzega z silnikiem. Tel. 603 963 516

Kuchnia gazowa, 4 palniki, z zapalarką, stan db. Tel. 723 841 580

Perkusja Polmuz, c. 500 zł; perkusja Ever-Play, c. 1500 zł. Tel. 699 797 827

Pralka Frania, stan db., c. 130 zł. Tel. 600 043 947

Prasy wiertarki, stoły ślusarskie, tokarnie, frezarka. Tel. 606 807 697

Przepusty drogowe, beczki na paliwo. Tel. 787 498 304

Regał pokojowy, szafa dwudrzwiowa, c. 250 zł. Tel. 505 119 204

Skóry z barana, ciemne i jasne. Tel. 504 377 961

Skrzynki drewniane, na owoce i warzywa, w Chełmie, c. 2 zł/szt. Tel. 505 119 204

Słupki ogrodzeniowe; siatka 150 cm; siatka leśna, ocynkowana 160 cm, c. 18 zł/szt. Tel. 510 623 626

Sofa międzywojenna, z drewna dębowego, c. 1450 zł. Tel. 509 619 839

Sprzedam tuszki kurczaka domowego, dzwonić po godz. 17. Tel. 535 276 456

Sprzedam ziemię po kosztach. Ciężarówka 250 zł. Tel. 501 496 214

Szafka antyczna, wisząca, oszklona; album z XIX wieku. Tel. 509 619 839

Szopa 4x4 m, na dowolne przeznaczenie, Wojsławice. Tel. 667 709 599

NAJTAŃSZE DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE

DĄB od 110 zł/mp DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA

Szeroki wybór Dostarczamy Zapraszamy na plac

Nie przebije nikt! PALIMY CENY!

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650 • 514-725-380

Telefon, nowy, duże litery, dużo funkcji, 2 lata gwarancji, c. 105 zł. Tel. 729 559 256

Wężownica, bojler 140 l, grzejnik 60x80 cm, c. 330 zł. Tel. 723 766 430

Ziemia ogrodowa, ziemia zwykła, piasek budowlany i podsypkowy. Tel. 662 206 302

• **KUPIĘ**
Antyki, monety, militaria, znaczki, pocztówki, płyty, medale. Tel. 605 541 416

Aparaty fotograficzne, bagnety, monety złote i srebrne, pamiątki wojskowe, obraz, zegarki mechaniczne, znaczki pocztowe. Tel. 796 273 327

Pilarki uszkodzone stihl, husqvarna, makita, dolpima. Tel. 785 231 548

SKUPUJEMY MOTOCYKLE, ANTYKI - STAROCIE I PAMIĄTKI PRL. Tel. 698 693 846

• **POZOSTAŁE**
Bezpłatnie odbiorę każdy złom, kuchenki i akumulatory. Tel. 518 088 550

Całkowite opróżnienie domów, mieszkań, odbiorę każdy złom bezpłatnie. Tel. 518 088 550

Odbiorę bezpłatnie lub odkupię: płyty ażurowe i chodnikowe, kostka brukowa, bloczki betonowe. Tel. 504 530 399

Opróżnianie całkowite mieszkań, domów, odbiorę kuchenki, komputery, akumulatory i złom. Tel. 781 458 991

Wynajmę powierzchnię reklamową na terenie Chełma, w bardzo dobrej lokalizacji, cena 400 zł/m-c. Tel. 505 379 192

EDUKACJA
Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284

Dezynfekcja-24.eu +48 602 422 965 +48 604 104 820

Termin realizacji 48H 100% skuteczności Natychmiastowe działanie

Dezynfekujemy:
• lokale użyteczności publicznej
• lokale komercyjne
• środki transportu

www.dezynfekcja-24.eu
biuro@dezynfekcja-24.eu

ZWIERZĘTA
• **SPRZEDAM**
Cielaki większe i mniejsze, rasy mięsnej i mieszanej. Tel. 725 261 916

Gołębie rasy ryś, samce, c. 50 zł. Tel. 665 641 100

Jałówka brązowa 7-miesięczna, łagodna; koziołek ze stycznia - sprzedam lub zamienię; jaja kur czubatych; mleko kozie. Tel. 731 452 737

Jałówki mięsne. Tel. 504 728 866

Krowy mleczne, likwidacja stada. Tel. 600 581 355

Ule z pszczołami Dadan, 2 szt. Tel. 82 563 01 76

Żróbki sokólskie, 2 szt., od kłaczy dopłatowych (do programu), c. 13 000 zł. Tel. 883 511 598

USŁUGI
Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe, układanie.
Tel. 503 685 890

Glazura, malowanie, remonty - profesjonalnie.
Tel. 699 818 648

Instalacje elektryczne
663012799
INSTALACJE ELEKTRYCZNE. Tel. 518 706 480

MALOWANIE DACHÓW I MYCIE. Tel. 516 964 592

Malowanie dachów, mycie, konserwacja, renowacja. Tel. 516 964 592

MALOWANIE DACHÓW. Tel. 604 217 219

Mała koparka. Przyłącza, wykopy, fundamenty, wywrotka, transport.
Tel. 502 322 248

Piaskowanie, dojazd do klienta. Tel. 501 606 240
Pranie dywanów i tapicerek. Tel. 508 511 716

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, KANTÓWKI, LISTWY WYKOŃCZENIOWE
PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

PIASEK budowlany
PIASEK do mixokreta
ZIEMIA ogrodowa
ŻWIRY budowlane
KRUSZYWA ogrodowe
KRUSZYWO drogowe
TRANSPORT WYWROTKA
• do 3T • do 7T • do 10T • do 20T
PPHU Szymański
Chełm, Kolejowa 45A
510 67 13 14

**POSADZKI
Z MIKSOKRETA**



602 422 965
604 104 820

PK.TRANS
KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI
TRANSPORT
TEL: 500-152-192

PROFESJONALNE REMONTY - ŁAZIENEK. Glazura, elektryka, hydraulika, gładź, malowanie, armatura (również przez PFRON za pośrednictwem MOPR). Tel. 784 828 000

Studnie głębinowe, usługi hydrauliczne. Tel. 663 735 135. Tel. 663 735 235

TRANSPORT.
Tel. 698 839 607

Tynki cementowo-wapienne, glazura, remonty.
Tel. 695 554 506

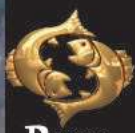
Tynki cementowo-wapienne, tynki gipsowe, podłoga z mixokreta, elewacje, izolacje natryskowe pianką poliuretanową.
Tel. 501 063 908

HOROSKOP

W pracy nadchodzący tydzień przyniesie ci zasłużony plon za dotychczasowy trud. W uczuciach w tym tygodniu da znać o sobie twoja wrażliwość. Jest ona czymś naprawdę wspaniałym, jednak musisz pamiętać, że świat nie jest łaskawy dla takich „wrażliwców” jak ty. Inaczej mówiąc, musisz nauczyć się wytyczać swoje granice i umieć zachować pewien dystans, by inni cię nie ranili.



WODNIK



RYBY

Najbliższy tydzień będzie dla ciebie bardzo aktywnym okresem w pracy. Być może właśnie wpadłeś w pułapkę ambicji i wziąłeś na siebie zbyt dużo obowiązków. Musisz zatem podejść do tego wszystkiego metodycznie, wyznaczyć najważniejsze cele i wziąć się po prostu do pracy. Na płaszczyźnie emocjonalnej twoje dotychczasowe starania przyniosą długo sukces.

W pracy zanosz się na bardzo dobry okres. Generalnie szykuje się na zastrzyk finansowy, który znacznie wzmocni twój budżet. Ten tydzień przyniesie ci spokój i harmonię. Jest to dobry okres, żeby zadbać o swoje ciało, a zwłaszcza o kondycję. Sport, a przynajmniej długi spacer po lesie zdziała wiele dobrego, zwłaszcza w miłym towarzystwie.



BARAN



BYK

W pracy czeka cię jakieś indywidualne zadanie. Do jego wykonania będziesz potrzebował zmobilizować całą swoją wiedzę i doświadczenie. Ten tydzień będzie dla ciebie przepełniony emocjami i wzruszeniami. Jednak doznania te sprawią ci wiele przyjemności. Otwórz się na to, co czujesz, nie obawiaj się również okazywać emocje. Koniec tygodnia dobrze będzie poświęcić rodzinie.

W pracy szykują się jakieś spory i konflikty, jednak sytuacje tego typu zawsze są szansą, by nauczyć się bronić siebie i swoich granic. Musisz teraz podjąć jakąś trudną decyzję lub rozwiązać wewnętrzny dylemat. Zadać sobie pytanie, czego ty sam oczekujesz. Jeśli zaś dokonasz już wyboru i po pewnym czasie nie będziesz z niego zadowolony, nie martw się, na szczęście ta sytuacja nie jest nieodwracalna.



BLIŹNIĘTA



RAK

W pracy zanosz się na bardzo pracowity tydzień. Tak wiele spraw może podzielać na ciebie przytłaczająco, umiejętnie więc gospodaruj swoim czasem i siłami. Jeśli chodzi o emocje, to być może właśnie teraz będziesz stawiać pierwsze kroki w jakiejś nowej relacji bądź życiowej roli. Koniec tygodnia zaprzątnie twoje myśli sprawami materialnymi.

Uważnie przyjrzyj się swojemu postępowaniu w pracy. Jeżeli prowadzisz psychologiczną grę, bądź bardzo uważny, by nie wpaść w wykopane przez siebie dołki. Poza tym możesz mieć ochotę na wymiganie się od swoich obowiązków. Przyjdzie ci to łatwo ze względu na twój spryt, jednak pamiętaj, że ostatecznie i tak nie uciekniesz przed odpowiedzialnością.



LEW



PANNA

W pracy przyszedł okres wykorzystania w praktyce posiadanej przez ciebie wiedzy. Emocjonalnie czeka cię tydzień „próbowania sił” w rodzinie bądź w grupie, w której obecnie się znajdujesz. Być może odkryjesz, że dla dobra ogółu czasem warto pójść na kompromis i zrezygnować ze swoich ambicji. Pod koniec tygodnia może dopaść cię przeziębienie, poczujesz się psychicznie wypalony.



WAGA



SKORPION

W tym tygodniu czeka cię przede wszystkim ożywienie życia towarzyskiego. Jesteś w dobrej intelektualnej formie, zatem możesz błyszczeć jako rozmówca. Nie bądź jednak zbyt gadatliwy. Koniec tygodnia to dobry czas na bliski kontakt z naturą. Pozwoli ci to doświadczyć radości z samego faktu, że żyjesz. Popatrz na otaczający cię świat oczami dziecka.



STRZELEC



KOZIOROŻEC

W nadchodzącym tygodniu masz szansę na nawiązanie korzystnych kontaktów biznesowych. Emocjonalnie szykuje się dość aktywny okres. Obudzi się twój temperament i odzyskasz radość życia. Wzrosną również twoje siły vitalne. Koniec tygodnia przyniesie ci lekki przesyt codziennością. Wybierz się na wycieczkę lub odwiedź starych znajomych. Najważniejsze, byś się zrelaksował.

Rzeka w Kal-kucie	Ma etat w teatrze	Hodo-wana na futro	Rola kalory-fera	▼	Dowódca Nautilusa	Potocz-nie o smarze	▼	Gieldowy strach
	9			13	Praca ankietera	Twain, znany pisarz		Poeta tak określi piękno
Duży ptak wodny								Faraon w sarkofagu
Główna część kolumny	10					Czas lepienia bałwana		
				Człowiek z dżungli			6	21
Bawi się piłką w cyrku						Figura w kartach		
Kobieta na noszach		Część składowa stołu	18	Król u Szekspira		Kot o gęstym futrze	Dama bliska sercu	2
	4				Znany polski producent żarówek			
Drut w ostonce			Strona w sprawie	19		Wysportowana kobieta	15	Gra derby z Chelsea
Ważna osobistość								
Smerf, z białą brodą					Obniżka cen towarów			8
	11			16	Jeden z The Beatles		14	
Mówca ze swadą		Dawniej o fałszu		Günter z Kaszub		Krótką rozprawa literacka	5	Mieszka w Kosowie
Mały park								
Z tyłu fraka	7							20
				Łapie fale na dachu				
Namul rzeźny						17		
Bóstwo greckie			3		Budka na bazarze			
	1			Obok floretu i szpady				12

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21

Kochanemu Tacie najlepsze życzenia...



Agnieszka Błaszczuk: Tatusiowi, drogiemu Pawłowi Błaszczukowi, zawsze uśmiechniętemu, dużo życzymy radości i dni pełnych miłości, szczęściem wypełnionych chwil, a do pracy dużo sił. Ania, Franio i Adaś.



Mariola i Kamil Rabczewscy: Kochany Tatusiu, życzę Ci wszystkiego najlepszego z okazji święta Twego! Syn Kubuś! Kocham Cię, Tatusiu!



Martyna Malinowska: Dziś Dzień Ojca drogi Tato, co Ty dzisiaj powiesz na to? Słę Ci szczere me życzenia, prosto z serca są dla Ciebie; zdrowia, szczęścia, pomyślności, niech Ci uśmiech zawsze gości. Kochanemu Tacie Leszkowi kochające Cię dzieci!



Majka Gryniuk-Nadworska: Życzymy Ci dużo zdrowia - „aż do bólu”, słodkiego życia jak truteń w ulu, samych pomyślnych w życiu zdarzeń, realizacji wszystkich skrytych marzeń oraz w dążeniu do celu wytrwałości, a od najbliższych dużo miłości. Życzysiódemka wspaniałych.



Na Dzień Taty najlepsze życzenia przesyłają córki **Justyna i Ania**.

KRZYŻÓWKA
nr 26 (2020)
super
tydzień
chelmki

Rozwiązanie krzyżówki z numeru 24 (2020) brzmi: „Rozrywka na jesienne dni”. Spośród wszystkich osób, które wysłały poprawne odpowiedzi wylosowaliśmy panią **Natalię Ajfler z Chełma**.

Po odbiór nagrody zapraszamy w godz. 9-16 w terminie dwóch tygodni od momentu publikacji nazwiska zwycięzcy na łamach Super Tygodnia Chełmskiego. Warunkiem wzięcia udziału w konkursie jest przysłanie rozwiązania krzyżówki. Hasło wraz z kuponem należy dostarczyć do redakcji (w ciągu 5 dni od daty wydania) – pocztą, osobiście lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej z logo Super Tygodnia. Do wygrania talon do wykorzystania w restauracji Mc Donalds ul. Lubelska 216 w Chełmie

NASZA CHEŁMSKA WODA AQUA EAST

OFERTA SPECJALNA

Dostawa do domu i firmy

Zamów już dziś!

tel. **82 568 62 65**

Aqua East Polska Sp. z o.o.